



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Kombinirana parna pečica

CSG958D.1

[sl] Uporabniški priročnik in navodila za montažo





Kazalo

NAVODILA ZA UPORABO

1	Varnost	2
2	Preprečevanje materialne škode	5
3	Varstvo okolja in varčevanje	6
4	Spoznavanje	6
5	Načini delovanja	8
6	Pribor	10
7	Pred prvo uporabo	12
8	Osnovno upravljanje	13
9	Hitro segrevanje	15
10	Časovne funkcije	15
11	Para	16
12	Termometer za peko	19
13	Jedi	21
14	Iskalna funkcija "Assist Plus"	23
15	Priljubljeni programi	24
16	Otroško varovalo	24

17	Osnovne nastavitve	25
18	Home Connect	26
19	Čiščenje in nega	28
20	Funkcija čiščenja "EcoClean"	30
21	Pomoč pri čiščenju	31
22	Odstranjevanje vodnega kamna	31
23	Sušenje	32
24	Vrata aparata	32
25	Ogrodje	36
26	Odpravljanje motenj	38
27	Odstranjevanje	40
28	Servisna služba	40
29	Informacije o brezplačni programski opre- mi in opremljenosti Open Source	41
30	Izjava o skladnosti	41
31	Tako vam bo uspelo	42
32	NAVODILA ZA MONTAŽO	53
32.1	Splošna navodila za namestitev	53

1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila

- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Ta aparat je primeren izključno za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo. Aparat lahko brez vtiča priključite samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

Aparat uporabljajte samo:

- za pripravo jedi in pijač.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.

- do najvišje nadmorske višine 2000 m.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let ali starejši in so pod nadzorom.

Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu in priključnemu kablu.

1.4 Varna uporaba

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v notranjost pečice.

→ "Pribor", Stran 10

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost požara!**

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vžgejo.

- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne shranjujte gorljivih predmetov.
- ▶ Če se pojavi dim, aparat izklopite ali izključite iz električnega omrežja ter zaprite vrata, da zadušite morebitne plamene.

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Ko odprete vrata aparata, nastane vlek zraka. Papir za peko se lahko dotakne grelnih elementov in se vname.

- ▶ Papirja za peko med predgrevanjem in med pripravo jedi nikoli ne položite na pribor, ne da bi ga pritrdili.
- ▶ Papir za peko vedno ustrezno obrežite in ga obtežite s posodo ali modelom.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost opeklin!**

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

Pribor ali posoda se močno segrejeta.

- ▶ Ko odstranjujete vroč pribor ali posodo iz pečice, vedno uporabljajte prijemalke.

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo. Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

Teleskopski izvleki se med delovanjem aparata segrejejo.

- ▶ Počakajte, da se vroči teleskopski izvleki ohladijo, preden se jih dotaknete.
- ▶ Vročih teleskopskih izvlekov se dotikajte samo s prijemalkami.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost oparin!**

Dostopni deli se med delovanjem segrejejo.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročih delov.

- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Ko odprete vrata aparata, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Opraskano steklo na vratih aparata lahko poči.

- ▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Aparat in deli aparata, ki se jih lahko dotaknete, so lahko ostri.

- ▶ Pri uporabi in čiščenju bodite previdni.
- ▶ Po možnosti nosite zaščitne rokavice.

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.

Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.

- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo, vrata aparata pa počijo in odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobijo.

→ "Preprečevanje materialne škode", Stran 5

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!**

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni kabel ali priključni kabel aparata poškodovan, ga morate zamenjati s posebnim omrežnim priključnim kablom ali priključnim kablom aparata, ki je na voljo pri proizvajalcu oziroma njegovi servisni službi.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri toplote.
- Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.

► Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjajte.

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izključite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvalcite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

► Pokličite pooblaščen servis. → *Stran 40*

Po vgradnji aparata odprtine na zadnji steni aparata ne smejo biti dostopne otrokom.

- Upoštevajte posebna navodila za montažo.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost: magnetizem!**



Pozor, magnetizem



Opozorilo za osebe s srčnim spodbujevalnikom

V upravljalnem polju so vstavljeni trajni magneti. Ti lahko vplivajo na delovanje elektronskih vsadkov, npr. srčnih spodbujevalnikov ali inzulinskih črpalk.

- Osebe z elektronskimi vsadki morajo biti od upravljalnega polja oddaljene vsaj 10 cm.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!**

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.

- Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

1.5 Para

Upoštevajte ta navodila, kadar uporabljate funkcijo s paro.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost oparin!**

Voda v rezervoarju za vodo se lahko pri nadaljnjem delovanju aparata močno segreje.

- Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem delovanju s paro.

V notranjosti pečice nastaja vroča para.

- Ko aparat deluje s paro, ne segajte v notranjost pečice.

Ko odstranjujete pribor, lahko vroča voda pljuske čez rob.

- Vroč pribor previdno odstranjujte z rokavicami za peko.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost požara!**

Hlapi vnetljivih tekočin se lahko vnamejo na vročih površinah v notranjosti pečice (vzbuh). Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.

- V rezervoar za vodo ne vlivajte vnetljivih tekočin (npr. alkoholnih pijač).
- Rezervoar za vodo polnite izključno z vodo ali raztopino za odstranjevanje vodnega kamna, ki jo priporočamo.

1.6 Termometer za peko

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!**

Če uporabljate napačen termometer za peko, se lahko izolacija pečice poškoduje.

- Uporabljajte le termometer za peko, ki je namenjen za uporabo v tem aparatu.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Termometer za peko je koničast.

- S termometrom za peko ravnajte previdno.

1.7 Funkcija čiščenja

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost opeklin!**

Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanji strani močno segreje.

- Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
- Počakajte, da se aparat ohladi.
- Otrokom ne dovolite v bližino.

2 Preprečevanje materialne škode

2.1 Splošno

POZOR

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo in povzročijo trajno poškodbo aparata. Zaradi vzbuha lahko vrata aparata počijo ali odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobijo. Ker nastane podtlak, se lahko notranjost pečice močno vboči.

- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

Predmeti na dnu pečice pri temperaturi nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ povzročijo zastoj visoke temperature. Čas peke se spremeni in emajl se poškoduje.

- ▶ Na dno pečice nikoli ne polagajte pribora, papirja za peko ali folije kakršne koli vrste.
- ▶ Posodo postavite na dno notranjosti pečice samo, če je nastavljena temperatura, nižja od $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Modeli iz silikona ali folije, pokrovi ali pribor, ki vsebuje silikon, lahko povzročijo poškodbo senzorja za peko. Poškodbe lahko nastanejo tudi, če senzor za peko ni aktiven.

- ▶ Ne uporabljajte modelov iz silikona ali folij, pokrovov ali pribora, ki vsebujejo silikon.
- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne hranite predmetov iz silikona.

Ko je v vroči notranjosti pečice voda, nastane vodna para. Sprememba temperature lahko povzroči poškodbe.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.
- ▶ Na dno notranjosti pečice nikoli ne postavljajte posode z vodo.

Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozija.

- ▶ Po uporabi počakajte, da se notranjost aparata posuši.
- ▶ Vlažnih živil ne shranjujte dolgo v zaprti notranjosti pečice.
- ▶ V notranjosti pečice ne shranjujte živil.
- ▶ Med vrata aparata ne ukleščite predmetov.

Sadni sok, ki kaplja s pekača, pušča madeže, ki jih ni mogoče odstraniti.

- ▶ Pri zelo sočnem sadnem pecivu pekača ne oblagajte preobilno.
- ▶ Po možnosti uporabite globlji univerzalni pekač.

Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.

- ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
- ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata.

Če je tesnilo zelo umazano, se vrata aparata med delovanjem ne zaprejo več pravilno. Lahko pride do poškodb sosednjega pohištva.

- ▶ Tesnilo naj bo vedno čisto.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

Če vrata aparata uporabljate za sedenje ali odlaganje, se lahko poškodujejo.

- ▶ Na odprta vrata aparata ne postavljajte, polagajte, obešajte ali naslanjajte ničesar.
- ▶ Na vrata aparata ne postavljajte posode ali pribora. Pri nekaterih tipih aparata lahko pribor med zapiranjem vrat aparata opraska steklo vrat.
- ▶ Pribor vedno vstavite v pečico do prislona. Aluminijska folija na steklu vrat lahko povzroči trajno spremembo barve.
- ▶ Aluminijska folija: aluminijska folija v pečici ne sme priti v stik s steklom vrat.

2.2 Para

Upoštevajte ta navodila, kadar uporabljate funkcijo s paro.

POZOR

Če je na posodi rja, lahko ta povzroči korozijo v notranjosti pečice. Že najmanjši madeži lahko povzročijo korozijo.

- ▶ Ne uporabljajte rjaste posode.
- ▶ Kapljice tekočine umažejo dno pečice.
- ▶ Pri kuhanju v sopari s perforirano posodo podnjo vedno vstavite pekač, univerzalni pekač ali neperforirano posodo. V njej se bo nabrala tekočina, ki kaplja od jedi.

Vroča voda v rezervoarju za vodo lahko poškoduje sistem za dovajanje pare.

- ▶ V rezervoar za vodo polnite izključno mrzlo vodo.

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

Pri delovanju v načinih gretja s paro nastaja veliko vodne pare. Kondenzat, ki se nabira v žlebičku pod pečico, lahko steče čez rob in poškoduje sosednje pohištvene elemente.

- ▶ Med delovanjem ne odpirajte vrat aparata ali jih odprite čim manjkrat.

Če tekočina za odstranjevanje vodnega kamna pride v stik z upravljalnim poljem ali drugimi občutljivimi površinami, se te poškodujejo.

- ▶ Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna takoj odstranite z vodo.

Čiščenje rezervoarja za vodo v pomivalnem stroju povzroča poškodbe.

- ▶ Rezervoarja za vodo ne čistite v pomivalnem stroju.
- ▶ Rezervoar za vodo očistite z mehko krpo in z običajnim sredstvom za pomivanje.

Če opravite več postopkov delovanja s paro drugega za drugim, ne da bi po vsakem postopku obrisali dno pečice in posodo za kondenzat, se zbrana voda lahko razlije in poškoduje ličnice oz. dno pohištvenih elementov.

- ▶ Po vsakem delovanju s paro obrišite dno pečice in posodo za kondenzat.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

Aparat predgrejte samo, če je tako navedeno v receptu ali v priporočenih nastavitvah.

→ "Tako vam bo uspelo", Stran 42

- ✓ Če aparata ne predgrevate, prihranite do 20 % energije.

Uporabljajte temne in črno lakirane ali emajlirane modele za peko.

- ✓ Taki modeli posebno dobro sprejemajo toploto.

Vrata med delovanjem aparata odpirajte čim redkeje.

- ✓ Temperatura v notranjosti pečice se ohrani in ponovno segrevanje aparata ni potrebno.

Pecite več jedi zaporedoma ali hkrati.

- ✓ Po prvi peki je notranjost pečice ogreta. Tako se skrajša čas peke za naslednji kolač.

Če je čas priprave daljši, aparat izklopite 10 minut pred potekom časa priprave.

- ✓ Preostala toplota zadošča za pripravo jedi do konca.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

- ✓ Ne segrevajte odvečnih delov pribora.

Počakajte, da se globoko zamrznjene jedi pred pripravo odtalijo.

- ✓ Tako prihranite energijo za odtaljevanje jedi.

Izklopite zaslon v osnovnih nastavitvah.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 25

- ✓ Če prikaz na zaslonu izklopite, prihranite energijo.

Opomba: V skladu z Direktivo o okoljsko primerni zasnovi EU 2023/826 gre pri tem aparatu v stanju izklopa za drugo stanje. To stanje je v nadaljevanju opisano kot način nizke porabe.

Tudi ko glavna funkcija aparata ni aktivna, aparat potrebuje energijo za:

- Zaznavanje dotika senzorskih tipk
- Nadzor odpiranja vrat
- Delovanje ure (brez prikaza)

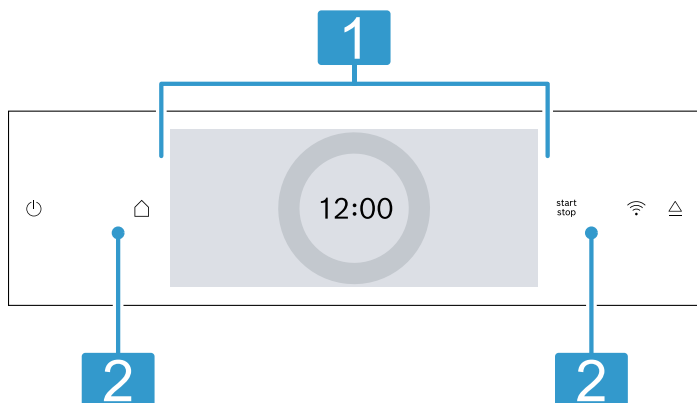
V skladu z definicijo torej ne gre niti za „stanje izklopa“ niti za „stanje pripravljenosti“, zato se uporablja oznaka „način nizke porabe“. Za merjenje načina nizke porabe se uporablja EN IEC 60350-1:2023.

4 Spoznavanje

4.1 Upravljalno polje

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.

Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.



Zaslon z nastavitvenim obročem

Na zaslonu s pomočjo digitalnega nastavitvenega obroča nastavljate aparat.

1

Prikazane so trenutne nastavljene vrednosti, možnosti izbire ali opozorilna besedila.

→ "Zaslon", Stran 7

Tipke

2

S tipkami lahko neposredno nastavite različne funkcije.

→ "Tipke", Stran 6

4.2 Tipke

S tipkami lahko neposredno izberete različne funkcije.

Tipka	Funkcija
	Vklop ali izklop aparata. → "Osnovno upravljanje", Stran 13
	Odpiranje menija za načine delovanja. → "Načini delovanja", Stran 8
	Vklop ali prekinitev delovanja. → "Osnovno upravljanje", Stran 13
	Prikaz za Home Connect. To polje nima nobene druge funkcije. Ko je simbol svetli, je aparat povezan. → "Home Connect", Stran 26

Tipka	Funkcija
	Odpri upravljalo ploščo, da odstranite rezervoar za vodo. → "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 16

4.3 Zaslona

Zaslona je razdeljen na različna območja.

Digitalni nastavitveni obroč

Z digitalnim nastavitvenim obročem na zaslonu spremenjate nastavitvene vrednosti.

Ko dosežete najnižjo ali najvišjo vrednost, ta vrednost ostane na zaslonu. Po potrebi z nastavitvenim obročem spremenite vrednost nazaj.

Natančne nastavitvene vrednosti

Da nastavite natančne vrednosti, npr. uro na minuto natančno, pribl. 1 do 2 sekundi držite ustrezno območje na nastavitvenem obroču. Natančne vrednosti se prikazujejo s pikami.

Številčno polje

Ko obrnete nastavitveni obroč, se v obroču pokaže simbol  za številčno polje. Na številčnem polju lahko neposredno vnesete vrednost.

Prikaz stanja

Na zaslonu zgoraj se prikazujejo informacije o stanju.

Simbol	Pomen
	Alarm je aktiviran. → "Nastavitev alarma", Stran 16
	Otroška zaščita je aktivirana. → "Otroško varovalo", Stran 24
	Jakost signala WLAN za Home Connect. Čim več črtic v simbolu je obarvanih, tem boljši je signal. Če je simbol prečrtan  , ni signala WLAN. Če je poleg simbola „x“  , ni povezave s strežnikom Home Connect. → "Home Connect", Stran 26
	Daljinski zagon z Home Connect je aktiviran. → "Home Connect", Stran 26
	Diagnoza na daljavo z Home Connect za vzdrževanje je aktivirana. → "Home Connect", Stran 26
	Dostop do različnih funkcij.

Nastavitveno območje

Na sredini zaslona je nastavitveno območje.

V nastavitvenem območju so prikazane trenutne možnosti izbire in že opravljene nastavitve.

Levo in desno od nastavitvenega območja, izven nastavitvenega obroča, so prikazane druge možnosti nastavitve.

Meni in druge možnosti nastavitve so razporejeni vodoravno. Izbirni sezname funkcij so razporejeni navpično. Za listanje v nastavitvenem območju podrsajte po zaslonu.

Da izberete funkcijo, pritisnite na funkcijo na zaslonu.

→ "Nastavitev načina delovanja", Stran 14

Mogoči simboli v nastavitvenem območju

Simbol	Pomen
	Na številčnem polju vnesite nastavitveno vrednost.
	Pomik na predhodno nastavitve.
	Ponastavitev nastavitvene vrednosti.

Opomba: Modra oznaka "new" ali modra pika pri določeni funkciji kaže, da je bila na vaš aparat z aplikacijo Home Connect prenesena nova funkcija, nov priljubljeni program ali posodobitev.

4.4 Notranjost pečice

Različne funkcije v notranjosti pečice sodelujejo pri delovanju aparata.

Ogrodje

Na ogrodje v pečici lahko vstavite pribor na različnih višinah.

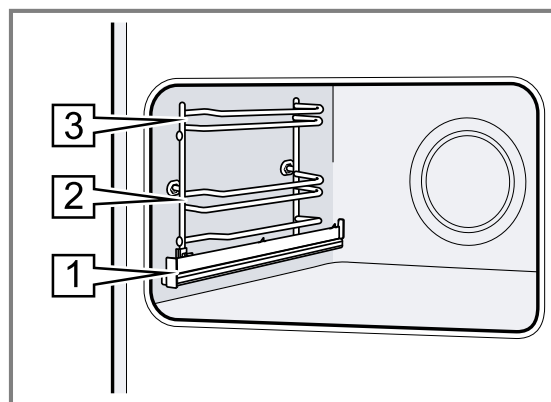
→ "Pribor", Stran 10

V aparatu so 3 višine za vstavljanje pribora. Višine za vstavljanje pribora se štejejo od spodaj navzgor.

Glede na tip aparata je ogrodje na eni ali več ravneh opremljeno z izvleki.

Ogrodje lahko odstranite, npr. za čiščenje.

→ "Ogrodje", Stran 36



Samočistilne površine

Samočistilne površine v notranjosti pečice so prevlečene s porozno, mat keramiko, in so na površju grobe. Ko aparat deluje, samočistilne površine prestrezajo maščobne kapljice, ki nastajajo med pečenjem ali peko na žaru, in jih razgrajujejo.

Naslednje površine so samočistilne:

- Zadnja stena
- Strop
- Stranske stene

Redno uporabljajte funkcijo čiščenja, da samočistilne površine ohranijo svojo sposobnost čiščenja in da ne nastanejo poškodbe.

→ "Funkcija čiščenja EcoClean", Stran 30

Osvetlitev

Notranjost pečice osvetljuje ena ali več žarnic.

Ko odprete vrata aparata, se vklopi osvetlitev notranjosti pečice. Če so vrata odprta več kot pribl. 18 minut, se osvetlitev spet izklopi.

Ob začetku delovanja se pri večini načinov delovanja vklopi osvetlitev. Ob koncu delovanja se osvetlitev izklopi.

Ventilator

Ventilator se vklaplja in izklaplja glede na temperaturo aparata. Topel zrak odteka nad vrati.

POZOR

Če prezračevalne reže prekrijete, se aparat pregreva.

► Ne prekrijte prezračevalnih rež.

Da se aparat ohladi in da vlaga izpuhti iz pečice, ventilator po koncu delovanja še nekaj časa deluje.

Opomba: Čas naknadnega delovanja lahko spremenite v osnovnih nastavitvah. Če pogosto pripravljate zelo vlažne jedi ali jih v pečici hranite na toplem, nastavite daljši čas naknadnega delovanja.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 25

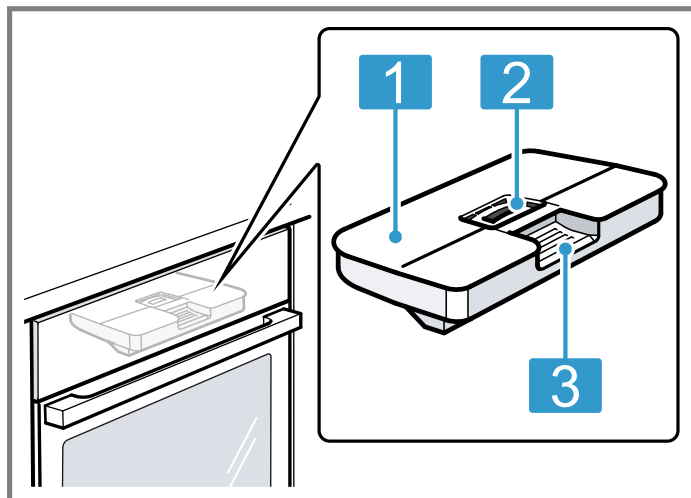
Vrata naprave

Če med delovanjem odprete vrata, aparat preneha delovati. Ko zaprete vrata aparata, se delovanje samodejno nadaljuje.

Rezervoar za vodo

Rezervoar za vodo potrebujete za načine gretja s paro. Rezervoar za vodo je za upravljalno ploščo.

→ "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 16



- | | |
|---|--|
| 1 | Pokrov rezervoarja |
| 2 | Odprtina za polnjenje in praznjenje |
| 3 | Ročaj za odstranjevanje in vstavljanje |

5 Načini delovanja

Tu boste našli pregled vseh načinov delovanja in glavnih funkcij aparata.

Da odprete meni, pritisnite

Način delovanja	Uporaba
Načini gretja	Izberite natančno prilagojene načine gretja za optimalno pripravo jedi. → "Načini gretja", Stran 8 → "Osnovno upravljanje", Stran 13
Para	Nežna priprava jedi z načini gretja s paro. → "Para", Stran 16
Priljubljeni programi	Uporabite lastne shranjene nastavitve. → "Priljubljeni programi", Stran 24
Jedi Assist Plus	Uporabite programirane priporočene nastavitve za različne jedi. → "Jedi", Stran 21 → "Iskalna funkcija Assist Plus", Stran 23

Način delovanja	Uporaba
Čiščenje	Izberite funkcijo čiščenja notranjosti pečice. → "Funkcija čiščenja EcoClean", Stran 30 → "Pomoč pri čiščenju", Stran 31 → "Odstranjevanje vodnega kamna", Stran 31 → "Sušenje", Stran 32
Osnovne nastavitve	Prilagoditev osnovnih nastavitvev. → "Osnovne nastavitve", Stran 25

Home Connect

Z Home Connect lahko pečico povežete in daljinsko upravljate z mobilno napravo in v celoti izkoristite vse funkcije aparata.

Glede na tip aparata so vam z aplikacijo Home Connect na voljo dodatne ali obsežnejše funkcije vašega aparata. Informacije o tem najdete v aplikaciji.

→ "Home Connect", Stran 26

5.1 Načini gretja

Da boste vedno našli ustrezen način gretja za svojo jed, so vam tu na voljo informacije o razlikah in področjih uporabe.

Simboli pri posameznih načinih gretja pomagajo pri prepoznavanju.

Ko izberete način gretja, vam aparat predlaga ustrezno temperaturo ali stopnjo. Te vrednosti lahko prevzamete ali jih spremenite v navedenem območju.

Na stopnji žara 3 aparat po pribl. 40 minutah zniža temperaturo na stopnjo žara 1.

Simbol	Način gretja	Temperaturno območje	Uporaba in način delovanja
	4D vroč zrak	30–250 °C	Peka ali pečenje na eni ali več ravneh. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice.
	Zgornje in spodnje gretje	30–250 °C	Običajna peka ali pečenje na eni ravni. Ta način gretja je posebno primeren za kolače s sočnim nadevom. Zgornji in spodnji grelnik delujeta enakomerno.
	Blag vroč zrak	125–250 °C	Nežna priprava izbranih jedi na eni ravni brez predgrevanja. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice. Jed se postopoma peče s preostalo toploto. Med pripravo naj bodo vrata aparata zaprta. Če vsaj za kratek čas odprete vrata aparata, se bo aparat še naprej segreval, ne da bi izkoristil preostalo toploto. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v načinu s kroženjem zraka in razreda energetske učinkovitosti.
	Air Fry	30–250 °C	Priprava hrustljavih jedi na eni ravni z malo maščobe. Posebno primerno za jedi, ki jih običajno cvremo v olju, npr. ocvrt krompirček. Ventilator z veliko hitrostjo vrtniči vroč zrak žara okrog jedi. Odvajanje zraka iz notranjosti pečice je močnejše.
	Blago zgornje/spodnje gretje	150–250 °C	Nežna priprava izbranih jedi. Delujeta zgornji in spodnji grelnik. Jed se postopoma peče s preostalo toploto. Med pripravo naj bodo vrata aparata zaprta. Če vsaj za kratek čas odprete vrata aparata, se bo aparat še naprej segreval, ne da bi izkoristil preostalo toploto. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v običajnem načinu.
	Peka na žaru z ventilatorjem	30–250 °C	Pečenje perutnine, celih rib ali večjih kosov mesa. Žar in ventilator se izmenično vklapljata in izklapljata. Ventilator vrtniči vroč zrak okrog jedi.
	Žar, velika površina	Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Pečenje nizkih kosov na žaru, npr. zrezkov, klobasic ali opečene kruha. Gratiniranje jedi. Segreje se celotna površina pod žarom.
	Žar, majhna površina	Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Pečenje manjših količin na žaru, npr. zrezkov, klobasic ali opečene kruha. Gratiniranje manjših količin. Segreje se srednja površina pod žarom.
	Stopnja za pico	30–250 °C	Priprava pice ali jedi, ki potrebujejo veliko toplote od spodaj. Delujeta spodnji grelnik in okrogli grelnik v zadnji steni.
	Intenzivno gretje	30–250 °C	Priprava jedi s hrustljavim dnom. Vročina prihaja od zgoraj in posebej močno od spodaj.
	Počasna priprava	70–120 °C	Nežna in počasna priprava popečenih nežnih kosov mesa v odkriti posodi. Zgornji in spodnji grelnik enakomerno delujeta pri nizki temperaturi.
	Sušenje	30–130 °C	Sušenje zelišč, sadja ali zelenjave.
	Spodnji grelnik	30–250 °C	Dopekanje jedi ali priprava v vodni kopeli. Deluje spodnji grelnik.
	Ohranjanje toplote	50–100 °C	Hranjenje pripravljenih jedi na toplem.
	Predgretje posode	30–90 °C	Hitro segrevanje posode.

Načini gretja s paro

Načine gretja s paro najdete v meniju  pod "Para".

Simbol	Način gretja	Temperaturno območje	Uporaba in način delovanja
	Odtaljevanje	30–60 °C	Nežno odtaljevanje zamrznjenih jedi.
	Pogrevanje	80–180 °C	Nežno pogrevanje jedi na krožniku in peciva. Zaradi dodajanja pare se jedi ne izsušijo.
	Kuhanje v sopari plus	30–120 °C	Nežno kuhanje zelenjave, mesa, rib in žitaric v sopari. Sočenje sadja. Blanširanje živil. Da se čas priprave skrajša, lahko bolj robustna živila kuhate v sopari pri temperaturi nad 100 °C.
	Sous-vide	50–95 °C	Priprava mesa, rib, zelenjave in sladic v vakuumu pri nizkih temperaturah in s 100 % paro.
	Vzhajanje testa	30–50 °C	Vzhajanje kvašenega testa. Testo vzhaja veliko hitreje kot pri sobni temperaturi. Površina testa se ne izsuši.

5.2 Temperatura

Med segrevanjem sta pri večini načinov gretja na zaslonu ena nad drugo prikazani trenutna temperatura v pečici od pribl. 30 °C dalje in nastavljena temperatura. Če ste uporabili predgrevanje, je optimalni trenutek za vstavljanje jedi takrat, ko sta prikazana temperatura v pečici in nastavljena temperatura enaki.

Opomba: Zaradi toplotne vztrajnosti se prikazana temperatura lahko nekoliko razlikuje od dejanske temperature v notranjosti pečice.

Prikaz preostale toplote

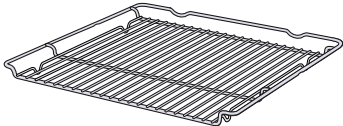
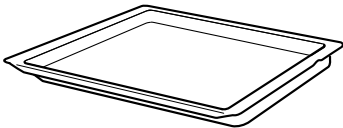
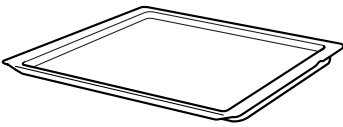
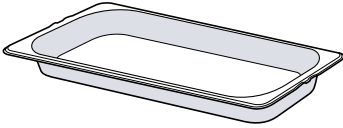
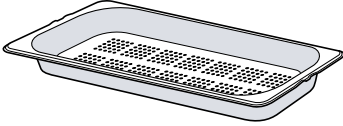
Ko je aparat izklopljen, rdeča črta okoli upravljalnega obroča prikazuje preostalo toploto v notranjosti pečice. Čim bolj se temperatura znižuje, tem temnejši je obroč. Pri pribl. 60 °C obroč popolnoma ugasne.

6 Pribor

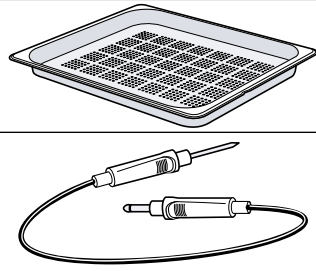
Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

Opomba: Ko se pribor segreje, lahko spremeni obliko. To ne vpliva na delovanje. Ko se pribor ponovno ohladi, sprememba oblike izgine.

Priložena oprema se lahko razlikuje glede na tip aparata.

Pribor		Uporaba
Rešetka		- Modeli za kolače - Modeli za narastke - Posoda - Meso, npr. pečenka ali kosi za peko na žaru - Globoko zamrznjene jedi
Univerzalni pekač		- Sočni kolači - Pecivo - Kruh - Velike pečenke - Globoko zamrznjene jedi - Prestrezanje tekočin, ki kapljajo z jedi, npr. maščobe med peko na žaru na rešetki ali vode pri delovanju s paro.
Pekač		- Kolač na pekaču - Drobno pecivo
Posoda za soparjenje, ne-perforirana, velikost M		Priprava: - Riž - stročnic - Žita Posode za soparjenje ne postavite na rešetko.
Posoda za soparjenje, perforirana, velikost M		- Kuhanje zelenjave v sopari. - Sočenje jagodičevja. - Odtaljevanje. Posode za soparjenje ne postavite na rešetko.

Pribor	Uporaba
Posoda za kuhanje s paro, perforirana, velikost XL	Soparjenje velikih količin.
Termometer za peko	Natančno pečenje ali kuhanje. → "Termometer za peko", Stran 19



6.1 Nasveti glede pribora

Nekateri kosi pribora so primerni samo za določene načine delovanja.

Posoda za kuhanje s paro

Posode za soparjenje so primerne za načine gretja samo s paro do 120 °C.

Posode za soparjenje niso primerne za višje temperature ali druge načine gretja. Posode trajno spremenijo barvo in obliko.

6.2 Funkcija zaskočke

Funkcija zaskočke preprečuje, da bi se pribor prevrnil, ko ga jemljete iz pečice.

Pribor lahko izvlečete približno do polovice, nato se zaskoči. Zaščita pred prevračanjem deluje samo, če pribor pravilno vstavite v pečico.

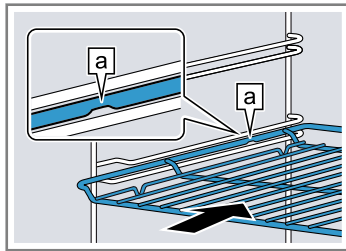
6.3 Vstavljanje pribora v pečico

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v pečico. Samo tako je pribor mogoče izvleči približno do polovice, ne da bi se prevrnil.

1. Pribor obrnite tako, da bo zareza **a** zadaj in obrnjena navzdol.
2. Pribor potisnite med obe vodili na določeni višini.

Rešetka

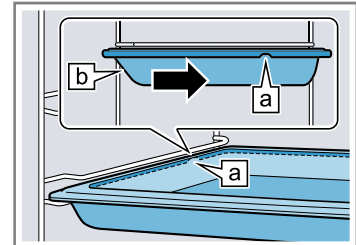
Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratom aparata in da bo krivina ~ obrnjena navzdol.



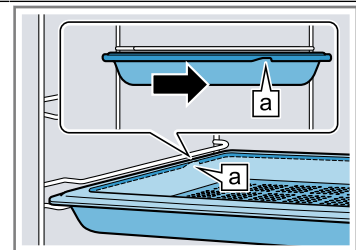
Pekač

npr. univerzalni pekač ali plitvi pekač

Pekač vstavite tako, da bo poševnina **b** obrnjena proti vratom aparata.



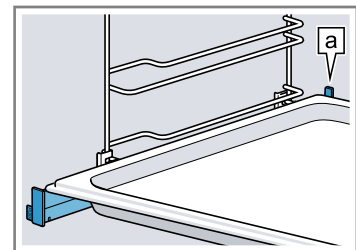
Posoda za kuhanje s paro, perforirana, velikost XL



Pribor položite na izvlečna vodila, ki ste jih potisnili v aparat.

Rešetka ali pekač

Pribor namestite tako, da bo pribor vstavljen na zgornji prislon izvlečnega sistema.



Opomba: Ko izvlečna vodila popolnoma vstavite ali izvlečete, se zaskočijo glede na vrsto aparata. Izvlečna vodila na rahlo potisnite iz položaja.

3. Pribor vstavite do konca tako, da se ne dotika vrat aparata.

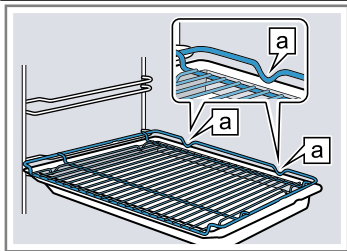
Opomba: Pribor, ki ga med uporabo pečice ne potrebujete, vzemite iz notranjosti pečice.

Kombiniranje pribora

Da prestrežete tekočino, ki kaplja od jedi, lahko rešetko uporabite skupaj z univerzalnim pekačem.

1. Rešetko položite na univerzalni pekač, tako da bosta oba distančnika **a** zadaj ležala na robu univerzalnega pekača.
2. Univerzalni pekač potisnite med obe vodili na določeni višini. Pri tem je rešetka nad zgornjim vodilom.

Rešetka na univerzalnem pekaču



6.4 Dodatni pribor

Dodatni pribor lahko kupite na pooblaščenem servisu, v specializiranih trgovinah ali prek spleta.

Obsežno ponudbo pribora za vaš aparat najdete na spletu ali v naših prospektih:

www.bosch-home.com

Vsakemu aparatu pripada drugačen pribor. Pri nakupu vedno navedite natančno oznako svojega aparata (št. E).

Kateri pribor je na voljo za vaš aparat, lahko izveste v spletni trgovini ali na pooblaščenem servisu.

7 Pred prvo uporabo

Izvedite nastavitve za prvo uporabo aparata. Umerite aparat. Očistite aparat in pribor.

7.1 Določanje trdote vode pred prvo uporabo

Pred prvo uporabo se pri vodovodnem podjetju pozanimajte, kakšna je trdota vode v vodovodu. Da vas lahko aparat zanesljivo opomni na naslednje odstranjevanje vodnega kamna, morate pravilno nastaviti trdoto vode.

POZOR

Če je nastavljena nepravilna trdota vode, to vpliva na delovanje pare in aparat vas ne more pravočasno opomniti, da je treba odstraniti vodni kamen.

- ▶ Pravilno nastavite trdoto vode.

Poškodbe aparata zaradi uporabe neustreznih tekočin.

- ▶ Ne uporabljajte destilirane vode ali drugih tekočin.
- ▶ Uporabljajte izključno svežo, hladno vodovodno vodo, zmehčano vodo ali negazirano mineralno vodo.

Možne so motnje v delovanju pri uporabi filtrirane ali demineralizirane vode. Čeprav je rezervoar za vodo poln, aparat lahko zahteva, da dolijete vodo, ali pa se delovanje s paro po pribl. 2 minutah prekine.

- ▶ V tem primeru filtrirani ali demineralizirani vodi dodajte ustekleničeno negazirano mineralno vodo v razmerju 1 proti 1.

Opombe

- Če uporabljate mineralno vodo, nastavite trdoto vode na „zelo trda“. Če uporabljate mineralno vodo, mora biti negazirana.
- Če je v vodovodni vodi veliko vodnega kamna, priporočamo uporabo zmehčane vode. Če uporabljate izključno zmehčano vodo, nastavite trdoto vode na „zmehčana“.

Nastavitev	Trdota vode v mmol/l	Nemška trdota v dH	Francoska trdota v fH
0 (zmehčana) ¹	-	-	-
1 (mehka)	do 1,5	do 8,4	do 15
2 (srednja)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (trda)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (zelo trda) ²	nad 3,8	nad 21,3	nad 38

7.2 Prva uporaba

Po priključitvi na elektriko morate opraviti nastavitve za prvo uporabo aparata. Lahko traja nekaj minut, da se nastavitve prikažejo na zaslonu.

1. Z ☺ vklopite aparat.
- ✓ Prikaže se prva nastavev.
2. Da po potrebi spremenite nastavev, pritisnite na vrednost na seznamu ali spremenite vrednost z nastavitvenim obročem.
Mogoče nastavitve:
 - Jezik

- Home Connect
→ "Home Connect ", Stran 26

- Ura
→ "Nastavev ure", Stran 26

- Trdota vode
→ "Določanje trdote vode pred prvo uporabo", Stran 12

3. Pritisnite "Naprej" in se pomaknite na naslednjo nastavev.

¹ Nastavite samo, če uporabljate izključno zmehčano vodo.

² Nastavite tudi za mineralno vodo. Uporabite izključno mineralno vodo brez ogljikovega dioksida.

4. Pomikajte se po nastavitvah in jih po potrebi spremenite.
- ✓ Po zadnji nastavitvi se na zaslonu prikaže obvestilo, da je prva uporaba aparata zaključena.
5. Da aparat pred prvim segrevanjem opravi preizkus delovanja, enkrat odprite in zaprite vrata aparata.

7.3 Čiščenje aparata pred prvo uporabo

Preden v aparatu prvič pripravljate jedi, očistite notranjost pečice in pribor.

1. Informacije o izdelku in pribor vzemite iz pečice. Iz notranjosti in z zunanosti aparata odstranite ostanke embalaže, npr. kroglice stiropora in lepilni trak.
2. Gladke površine v notranjosti pečice obrišite z mehko, vlažno krpo.
3. Pribor temeljito očistite z milnico in krpo ali mehko ščetko.

7.4 Umerjanje aparata pred prvo uporabo

Temperatura vrelišča vode je odvisna od zračnega tlaka. Pri umerjanju se aparat nastavi na tlačne razmere mesta postavitve glede na nadmorsko višino.

Zahteva za umerjanje na zaslonu

Ko vklopite aparat, se na zaslonu prikaže obvestilo, da umerite aparat. Obvestilo lahko zaprete in aparat uporabljate kot običajno. Vendar pa se obvestilo prikaže po vsakem vklopu, dokler umerjanje ni opravljeno. Napačno umerjanje vpliva na funkcijo pare.

Opomba: Glede na programsko opremo aparata boste morali to funkcijo najprej naložiti na svoj aparat. Informacije najdete v aplikaciji Home Connect.

Ali pa ročno umerite aparat, tako da aparat 30 minut deluje s paro pri prazni pečici.

→ "Para", Stran 16

Samodejno umerjanje aparata

Samodejno umerjanje je natančnejše kot ročno. Aparat pribl. 30 minut deluje s paro.

Opomba: Med umerjanjem ne odpirajte vrat aparata. Umerjanje se prekine.

Zahteve

- Aparat je očiščen.
→ "Čiščenje aparata pred prvo uporabo", Stran 13
- Notranjost pečice je hladna.
- Pribor je odstranjen.

1. Vklopite aparat.
2. V obvestilu, ki se prikaže na zaslonu, izberite samodejni način.
3. Napolnite rezervoar za vodo.
→ "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 16
4. Vklopite delovanje.
- ✓ Umerjanje se vklopi. Pri tem nastaja veliko pare.
- ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
5. Počakajte, da se aparat ohladi, in nato temeljito osušite dno pečice.
6. Izklopite aparat.
7. Osušite aparat.
→ "Po vsakem delovanju s paro", Stran 19

Ročno umerjanje aparata

Osnovno nastavitev nadmorske višine lahko tudi neposredno vnesete.

1. Vklopite aparat.
2. V obvestilu, ki se prikaže na zaslonu, izberite ročni način.
- ✓ Na zaslonu se prikaže osnovna nastavitev nadmorske višine.
3. Nastavite nadmorsko višino.
→ "Osnovne nastavitve", Stran 25

7.5 Segrevanje aparata pred prvo uporabo

Aparat enkrat segrejte, preden v njem prvič pripravite jedi.

Zahteve

- Aparat je očiščen.
→ "Čiščenje aparata pred prvo uporabo", Stran 13
 - Pribor je odstranjen.
1. Vklopite aparat.
 2. Opravite naslednje nastavitve:

Način gretja	Vroč zrak
Temperatura	največ
Čas trajanja	1 ura

→ "Osnovno upravljanje", Stran 13

3. Vklopite delovanje.
 - ▶ Dokler se aparat segreva, zračite kuhinjo.
4. Po 1 uri izklopite aparat.
5. Ko se aparat ohladi, očistite gladke površine v notranjosti pečice z milnico in krpo za pomivanje.

8 Osnovno upravljanje

8.1 Vklop aparata

- ▶ Z ☹ vklopite aparat.
- ✓ Na zaslonu se prikaže meni.

8.2 Izklop aparata

Če aparata ne uporabljate, ga izklopite. Če dalj časa ne upravljate z aparatom, se samodejno izklopi.

- ▶ Z ☹ izklopite aparat.
- ✓ Aparat se izklopi. Funkcije, ki trenutno potekajo, se prekinejo.
- ✓ Na zaslonu se prikaže ura ali prikaz preostale toplote.

8.3 Vklop delovanja

Vsako delovanje morate vklopiti.

POZOR

- Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad 120 °C na dnu pečice voda, se email poškoduje.
- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.

- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.
- ▶ Z ^{start}/_{stop} vklopite delovanje.
- ✓ Na zaslonu se prikažejo nastavitve.

8.4 Prekinitev delovanja

Delovanje lahko prekinete in ga nato nadaljujete.

1. Za prekinitev delovanja pritisnite ^{start}/_{stop}.
2. Za nadaljevanje delovanja ponovno pritisnite ^{start}/_{stop}.

8.5 Nastavitev načina delovanja

Po vklopu aparata se na zaslonu prikaže meni.

1. Za listanje po različnih možnostih izbire podrsajte po zaslonu.
 - ▶ Za listanje po meniju in drugih možnostih nastavitve podrsajte v desno ali levo.
 - ▶ Za listanje po izbirnih seznamih podrsajte navzdol ali navzgor.
2. Da izberete funkcijo, pritisnite na funkcijo na zaslonu.
- ✓ Glede na funkcijo se prikažejo mogoče nastavitvene vrednosti ali druge možnosti izbire.
3. Da se po potrebi vrnete na predhodno nastavitev, pritisnite <.
4. Za spremembo nastavitvenih vrednosti uporabite digitalni nastavitveni obroč:
 - ▶ Podrsajte po nastavitvenem obroču v desno ali levo, odvisno od potrebe.
 - ▶ Lahko tudi pritisnete na določen položaj na nastavitvenem obroču.
 - ▶ Lahko pa tudi pritisnete na simbol , takoj ko obrnete nastavitveni obroč, in vrednost neposredno vnesete na številčnem polju.
5. Z ^{start}/_{stop} vklopite delovanje.
6. Ko je delovanje zaključeno:
 - ▶ Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - ▶ Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.

Opomba: Nastavitve lahko shranite kot "Priljubljeni programi" ☆ in jih ponovno uporabite.
→ "Priljubljeni programi", Stran 24

8.6 Nastavitev načina gretja in temperature

1. V meniju pritisnite "Načini gretja".
2. Pritisnite na želeni način gretja.
3. Z nastavitvenim obročem nastavite temperaturo ali stopnjo.

Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve:

 - → "Hitro segrevanje", Stran 15
 - → "Časovne funkcije", Stran 15
 - → "Para", Stran 16
 - → "Termometer za peko", Stran 19
4. Z ^{start}/_{stop} vklopite delovanje.
- ✓ Aparat se začne segrevati.
- ✓ Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti in čas, ki je pretekel od začetka delovanja.
5. Ko je delovanje zaključeno:
 - ▶ Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - ▶ Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.

Opomba: Najprimernejši način gretja za vašo jed najde-
te v opisu načinov gretja.
→ "Načini gretja", Stran 8

Sprememba načina gretja

Ko spremenite način gretja, se ponastavijo tudi druge nastavitve.

1. Pritisnite ^{start}/_{stop}.
2. Pritisnite <.
3. Pritisnite na želeni način gretja.
4. Ponovno nastavite delovanje in ga vklopite z ^{start}/_{stop}.

Sprememba temperature

Po vklopu delovanja lahko kadar koli spremenite temperaturo.

1. Pritisnite na temperaturo.
2. Z nastavitvenim obročem spremenite temperaturo.
- ✓ Sprememba se prevzame.

8.7 Prikaz informacij

V večini primerov lahko prikličete informacije o funkciji, ki se trenutno izvaja. Aparat samodejno prikaže nekatera obvestila, npr. za potrditev ali kot poziv ali opozorilo.

1. Pritisnite ⓘ "Info".
- ✓ Informacije se prikažejo za nekaj sekund.
2. Če je obvestilo dolgo, za listanje po njem podrsajte po zaslonu.
3. Po potrebi obvestilo zaprite z <.

8.8 Hranjenje na toplem za daljši čas

V aparatu lahko jedi hranite na toplem do 24 ur, ne da bi se delovanje aparata spremenilo. Uporabite časovne funkcije in spremenite osnovne nastavitve.

Opomba: Če med delovanjem odprete vrata, se aparat preneha segrevati. Ko zaprete vrata aparata, se aparat segreva dalje. Da preprečite spremembo delovanja aparata, vrata aparata odprite šele po preteku nastavljenega časa.

1. Spremenite osnovne nastavitve.
 - "Osnovne nastavitve", Stran 25
 - ▶ Osnovno nastavitev „Osvetlitev“ spremenite na „Vedno izklopljeno“.
 - ▶ Osnovno nastavitev „Prikaz ure“ spremenite na „Vključeno“.
 - ▶ Osnovno nastavitev „Zvočni signal“ spremenite na „zelo kratkotrajno“.
- ✓ Tako bo osvetlitev notranjosti pečice vedno izklopljena med delovanjem in ko odprete vrata aparata. Prikaz časa se ne spremeni. Trajanje zvočnega signala ob koncu delovanja se skrajša.
2. Nastavite želeni način delovanja.
 - "Nastavitev načina delovanja", Stran 14
 - "Nastavitev načina gretja in temperature", Stran 14
3. Glede na način delovanja nastavite želeno trajanje.
 - "Nastavitev trajanja", Stran 15
 - "Časovne funkcije", Stran 15
4. Z "Čas konca" nastavite uro, ob kateri naj se delovanje konča.
 - "Nastavitev konca", Stran 15
 - "Časovne funkcije", Stran 15
5. Jed vstavite v pečico, preden se aparat začne segrevati.

6. Z  vklopite delovanje.

- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje do vklopa. Aparat je v stanju pripravljenosti.
- ✓ Ob času vklopa se aparat začne segrevati in trajanje se odšteva.

7. Ko je delovanje zaključeno, vzemite jed iz pečice. Po pribl. 15 do 20 minutah se aparat samodejno popolnoma izklopi.

Opomba: Po potrebi ponovno spremenite različne osnovne nastavitve.

9 Hitro segrevanje

Da prihranite čas, lahko lahko s hitrim segrevanjem  pri nastavljeni temperaturi nad 100 °C skrajšate čas segrevanja.

Hitro segrevanje je mogoče pri naslednjih načinih gretja:

- 4D-vroč zrak 
- Zgornje in spodnje gretje 
- Intenzivno gretje 

9.1 Nastavitev hitrega segrevanja

Da bo jed enakomerno pripravljena, jed vstavite v pečico šele po hitrem segrevanju.

Opomba: Trajanje nastavite šele, ko je hitro segrevanje končano.

1. Nastavite primeren način gretja in temperaturo nad 100 °C.
Če je nastavljena temperatura 200 °C ali več, se hitro segrevanje samodejno vklopi.
2. Pritisnite "Hitro segrevanje".
✓ Simbol  sveti rdeče.
3. Z  vklopite delovanje.
✓ Hitro segrevanje se zažene.
✓ Ko je hitro segrevanje zaključeno, se oglasi zvočni signal. Barva simbola  se ponovno spremeni v belo.
4. Jed vstavite v pečico.

Prekinitev hitrega segrevanja

- ▶ Pritisnite "Hitro segrevanje".
- ✓ Barva simbola  se ponovno spremeni v belo.

10 Časovne funkcije

Za delovanje lahko nastavite trajanje in čas, ob katerem naj se delovanje konča. Alarm lahko nastavite neodvisno od delovanja aparata.

Časovna funkcija	Uporaba
Trajanje 	Če nastavite trajanje delovanja, se aparat po preteku trajanja samodejno preneha segrevati.
Konec 	Za trajanje lahko nastavite uro, ob kateri naj se delovanje konča. Aparat se samodejno vklopi, tako da se delovanje zaključi ob želeni uri.
Alarm 	Alarm lahko nastavite neodvisno od delovanja. Ne vpliva na aparat.

10.1 Nastavitev trajanja

Trajanje delovanja lahko nastavite do 24 ur.

Zahteva: Način delovanja in temperatura ali stopnja sta nastavljena.

1. Pritisnite  "Trajanje".
2. Da nastavite trajanje, pritisnite na ustrezno časovno vrednost, npr. prikaz ur "h" ali prikaz minut "m".
✓ Izbrana vrednost je označena modro.
3. Z nastavitvenim obročem nastavite trajanje.
Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z .
4. Z  vklopite delovanje.
✓ Aparat se začne segrevati in trajanje se odšteva.
✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
5. Ko trajanje poteče:
 - ▶ Po potrebi lahko v podmeniju izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - ▶ Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.

Sprememba trajanja

Trajanje lahko kadar koli spremenite.

1. Pritisnite na trajanje .
2. Z nastavitvenim obročem spremenite trajanje.
✓ Sprememba se prevzame.

Prekinitev trajanja

Trajanje lahko kadar koli prekinete.

1. Pritisnite na trajanje .
 2. Ponastavite trajanje z .
- Opomba:** Pri načinih gretja, pri katerih mora biti trajanje vedno nastavljeno, aparat ponastavi trajanje na prednastavljeno vrednost.
- ✓ Sprememba se prevzame.

10.2 Nastavitev konca

Čas, ob katerem naj se trajanje delovanja zaključi, lahko zamaknete za največ 24 ur.

Opombe

- Da bo rezultat priprave dober, po vklopu delovanja časa ne zamaknite več.
- Da se živila ne pokvarijo, jih ne pustite predolgo v pečici.

Zahteve

- Način delovanja in temperatura ali stopnja sta nastavljena.
 - Trajanje je nastavljeno.
1. Pritisnite  "Čas konca".
 2. Da nastavite uro, pritisnite na prikaz ur ali prikaz minut.
✓ Izbrana vrednost je označena modro.
 3. Z nastavitvenim obročem spremenite uro.
Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z .

4. Z ^{start}/_{stop} vklopite delovanje.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje do vklopa.
- ✓ Ob času vklopa se aparat začne segrevati in trajanje se odšteva. Pri nekaterih načinih gretja, npr. pri kuhanju v sopari, se čas trajanja začne odštevati šele po času segrevanja. Čas segrevanja je odvisen od količine in temperature živila. Čas konca se pomakne nazaj.
- ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
5. Ko čas trajanja poteče:
 - ▶ Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - ▶ Ko je jed pripravljena, z izklopite aparat.

Sprememba časa konca

Da bo rezultat priprave dober, lahko nastavljeni čas konca spreminjate samo, preden aparat začne delovati in se trajanje začne odštevati.

1. Pritisnite na čas konca .
2. Z nastavitvenim obročem spremenite čas konca.
- ✓ Sprememba se prevzame.

Prekinitev časa konca

Nastavljeni čas konca lahko kadar koli izbrišete.

1. Pritisnite na čas konca .
 2. Ponastavite čas konca z .
- Opomba:** Pri načinih gretja, pri katerih mora biti trajanje vedno nastavljeno, aparat nastavi čas, ob katerem se trajanje konča, na naslednjo mogočo uro.
- ✓ Sprememba se prevzame.

10.3 Nastavitev alarma

Alarm deluje neodvisno od delovanja aparata. Alarm lahko nastavite do 24 ur. Alarm ima lasten zvočni signal, tako da slišite, ali potekel čas za alarm ali trajanje.

1. V prikazu stanja pritisnite .
2. Pritisnite .
3. Da nastavite alarm, na zaslonu pritisnite na ustrezno časovno vrednost, npr. prikaz minut "m" ali prikaz sekund "s".
- ✓ Izbrana vrednost je označena modro.
4. Z nastavitvenim obročem nastavite alarm. Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z .
5. Da vklopite alarm, na zaslonu pritisnite "Vklop" .
- ✓ Alarm se odšteva.
- ✓ Ko je aparat izklopljen, alarm ostane viden na zaslonu.
- ✓ Ko je aparat vklopljen, so na zaslonu prikazane nastavitve delovanja, ki poteka. Alarm je prikazan v prikazu stanja.
- ✓ Ko alarm poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je alarm končan.

Sprememba alarma

Alarm lahko kadar koli spremenite.

1. Če alarm poteka v ozadju, predhodno izberite alarm z .
2. Pritisnite II.
3. Z nastavitvenim obročem spremenite alarm.
4. Potrdite z .

Prekinitev alarma

Alarm lahko kadar koli prekinete.

1. Če alarm poteka v ozadju, predhodno izberite alarm z .
2. Pritisnite II.
3. Ponastavite alarm z .

11 Para

Jedi lahko še posebej nežno pripravljate s pomočjo pare. Uporabite lahko načine gretja s paro ali dodatno vklopite dovajanje pare pri nekaterih načinih gretja.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Ko odprete vrata aparata, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

11.1 Pred vsakim delovanju s paro

Pred vsakim delovanjem s paro se prepričajte, da je v aparatu dovolj vode.

Napolnite rezervoar za vodo

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Hlapi vnetljivih tekočin se lahko vnamejo na vročih površinah v notranjosti pečice (vzbuh). Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.

- ▶ V rezervoar za vodo ne vlivajte vnetljivih tekočin (npr. alkoholnih pijač).

- ▶ Rezervoar za vodo polnite izključno z vodo ali raztopino za odstranjevanje vodnega kamna, ki jo priporočamo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

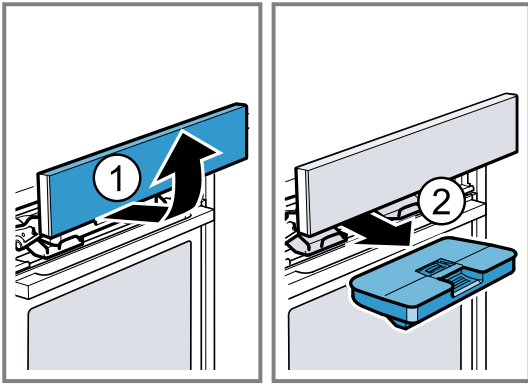
Med delovanjem aparata se rezervoar za vodo lahko segreje.

- ▶ Če je aparat že prej deloval, počakajte, da se rezervoar za vodo ohladi.
- ▶ Rezervoar za vodo vzemite iz jaška za rezervoar.

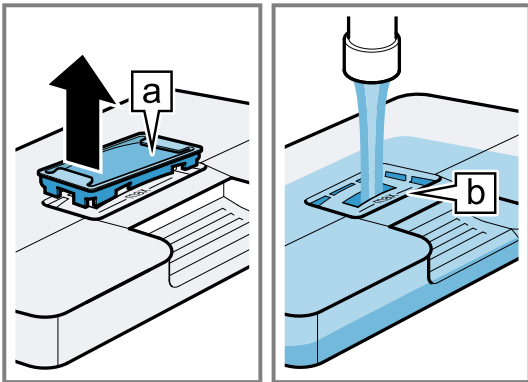
Zahteva: Trdota vode je pravilno nastavljena.

1. Pritisnite .
- ✓ Upravljalna plošča se samodejno pomakne naprej.
2. Upravljalno ploščo z obema rokama povlecite naprej in jo nato potisnite navzgor, da se zaskoči .

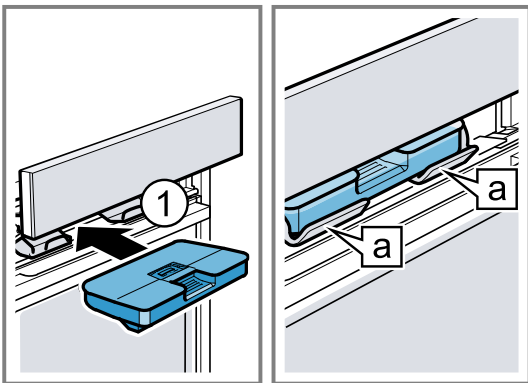
3. Rezervoar za vodo povlecite iz odprtine za rezervoar ②.



4. Pokrov rezervoarja za vodo pritisnite vzdolž tesnila, da iz rezervoarja za vodo ne more iztekati voda.
5. Odstranite pokrov [a] rezervoarja za vodo.
6. Rezervoar za vodo napolnite z vodo do oznake „max“ [b].



7. Pokrov znova namestite v odprtino na rezervoarju za vodo.
8. Vstavite napolnjen rezervoar za vodo ①. Pri tem pazite, da se rezervoar za vodo zaskoči za držala [a].



9. Upravljalno ploščo počasi pomaknite navzdol in jo nato potisnite nazaj, da je upravljalna plošča povsem zaprta.

11.2 Nastavitvene možnosti s paro

Jedi lahko na različne načine pripravljate s paro.

Načini gretja s paro

Na voljo so vam različni načini gretja s paro, pri katerih s pomočjo pare nežno pripravljate jedi.

POZOR

Pri delovanju v načinih gretja s paro nastaja veliko vodne pare. Kondenzat, ki se nabira v žlebičku pod pečico, lahko steče čez rob in poškoduje sosednje pohištvene elemente.

- Med delovanjem ne odpirajte vrat aparata ali jih odprite čim manjkrat.

Kuhanje v sopari

Pri kuhanju v sopari [a] vroča vodna para obdaja jedi in tako preprečuje izgubo hranilnih snovi v živilih. Pri tem načinu priprave se ohranijo oblika, barva in značilna aroma jedi.

Ko je nastavljena temperatura med 105 °C in 120 °C, se čas priprave skrajša. Tako se pri kuhanju v sopari ohrani še več hranilnih snovi in vitaminov.

Pogrevanje

S pogrevanjem [a] nežno pogrejete že pripravljene jedi ali popečete pekarske izdelke od prejšnjega dne.

Vzhajanje testa

Z načinom delovanja s paro Vzhajanje testa [a] kvašeno testo vzhaja bistveno hitreje kot pri sobni temperaturi in se ne izsuši.

Odtaljevanje

Z odtaljevanjem [a] nežno odtalite zamrznjene in globoko zamrznjene izdelke.

Sous-vide

Sous-vide [a] je različica priprave jedi pri nizki temperaturi, pri kateri se vakuumsko zapakirana živila pripravljajo pri temperaturah med 50 in 95 °C in pri 100 % pari. Način sous-vide je primeren za meso, ribe, zelenjavo in sladice.

Jedi s pomočjo aparata za vakuumiranje s komoro za varite v posebne vrečke za pripravo hrane, odporne na vročino. Zaradi zaščitne vrečke za pripravo hrane se hranilne in aromatične snovi ohranijo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Vroča voda se med pripravo zbira na vakuumski vrečki.

- Vakuumsko vrečko s krpo previdno dvignite, da voda odteče v univerzalni pekač ali posodo za kuhanje.
- Vakuumsko vrečko previdno odstranite s prijemalko.

Opomba: Pri kuhanju sous-vide na dnu aparata nastane več kondenzata kot pri drugih načinih gretja.

POZOR

Nevarnost poškodb pohištva

Na dnu pečice se nabere preveč vode. Voda lahko izteka iz aparata.

- Za način priprave sous-vide rezervoarja za vodo ne napolnite drugič.

Dodajanje pare

Med pripravo z dodajanjem pare aparat v različnih razmikih dodaja paro v notranjost pečice. Jed dobi hrustljivo skorjo in bleščečo površino. Meso je znotraj sočno in mehko in se le malo skrči.

Dodajanje pare lahko uporabljate skupaj z naslednjimi funkcijami:

- Načini gretja → *Stran 14*
 - 4D-vroč zrak [a]
 - Zgornje in spodnje gretje [a]
 - Peka na žaru z ventilatorjem [a]

- Ohranjanje toplote
- → "Jedi", Stran 21
- → "Termometer za peko", Stran 19

Sunek pare

S sunkom pare lahko občasno namensko intenzivno dodajate paro. Posebno kruh in žemljice lepo vzhajajo, postanejo hrustljavi in se lepo obarvajo.

Aparat za pribl. 3 do 5 minut spusti soparo v notranjost pečice. Glede na način delovanja lahko sunek pare večkrat aktivirate.

Sunek pare lahko uporabite pri naslednjih funkcijah:

- Načini gretja → Stran 14
 - 4D-vroč zrak
 - Zgornje in spodnje gretje
 - Peka na žaru z ventilatorjem
- → "Termometer za peko", Stran 19

Opomba: Sunek pare uporabljajte samo, ko je temperatura v pečici višja kot 120 °C.

11.3 Nastavitev načina gretja s paro

Opomba

Upoštevajte napotke za načine gretja s paro:

- → "Načini gretja s paro", Stran 17

Zahteva: Rezervoar za vodo je napolnjen. Če se rezervoar za vodo med delovanjem izprazni, se na zaslonu prikaže opozorilo. Delovanje se prekine.

→ "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 16

1. V meniju pritisnite "Para".
2. Pritisnite na želeni način gretja s paro.
3. Z nastavitvenim obročem nastavite temperaturo.
4. Pritisnite "Trajanje".
 - Za načine gretja z dodajanjem pare morate vedno nastaviti trajanje.
5. Da spremenite prednastavljeno trajanje, pritisnite na ustrezno časovno vrednost, npr. prikaz ur "h" ali prikaz minut "m".
 - ✓ Izbrana vrednost je označena modro.
6. Z nastavitvenim obročem nastavite trajanje. Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z .
7. Z vklopite delovanje.
 - ✓ Aparat se začne segrevati in trajanje se odšteva. Pri nekaterih načinih gretja, npr. pri kuhanju v sopari, se čas trajanja začne odštevati šele po času segrevanja. Čas segrevanja je odvisen od količine in temperature živila.
 - ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
8. Ko čas trajanja poteče:
 - ▶ Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - ▶ Ko je jed pripravljena, z izklopite aparat.
9. Izpraznite rezervoar za vodo in osušite notranjost pečice.
 - "Po vsakem delovanju s paro", Stran 19

Sprememba načina gretja

Ko spremenite način gretja, se ponastavijo tudi druge nastavitve.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite .
3. Pritisnite na želeni način gretja.
4. Ponovno nastavite delovanje in ga vklopite z .

Sprememba temperature

Po vklopu delovanja lahko kadar koli spremenite temperaturo.

1. Pritisnite na temperaturo.
 2. Z nastavitvenim obročem spremenite temperaturo.
- ✓ Sprememba se prevzame.

Sprememba trajanja

Trajanje lahko kadar koli spremenite.

1. Pritisnite na trajanje .
 2. Z nastavitvenim obročem spremenite trajanje.
- ✓ Sprememba se prevzame.

11.4 Nastavitev dodajanja pare

Zahteve

- Bodite pozorni na podatke o trenutnem načinu delovanja.
 - "Nastavitvene možnosti s paro", Stran 17
 - Rezervoar za vodo je napolnjen. Če se rezervoar za vodo med delovanjem izprazni, se na zaslonu prikaže opozorilo. Delovanje se nadaljuje brez dovajanja pare.
 - "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 16
1. V meniju pritisnite na želeni način delovanja.
 2. Opravite nastavitve za način delovanja, npr. način gretja in temperaturo.
 3. Pritisnite "Dodajanje pare".
 4. Z nastavitvenim obročem nastavite stopnjo pare.

Stopnja pare	Dodajanje pare
1	nizko
2	srednje
3	močno

5. Z vklopite delovanje.
 - ✓ Aparat se začne segrevati.
 - ✓ Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti in čas, ki je pretekel od začetka delovanja.
6. Ko je jed pripravljena, z izklopite aparat.
7. Izpraznite rezervoar za vodo in osušite notranjost pečice.
 - "Po vsakem delovanju s paro", Stran 19

Sprememba dodajanja pare

Dodajanje pare lahko kadar koli spremenite ali deaktivirate.

1. Pritisnite na dodajanje pare .
 2. Z nastavitvenim obročem spremenite ali deaktivirajte dodajanje pare.
- ✓ Sprememba se prevzame.

11.5 Nastavitev sunka pare

Zahteve

- Bodite pozorni na podatke o trenutnem načinu delovanja.
 - "Nastavitvene možnosti s paro", Stran 17
 - Rezervoar za vodo je napolnjen. Če se rezervoar za vodo med delovanjem izprazni, se na zaslonu prikaže opozorilo. Delovanje se prekine.
 - "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 16
1. V meniju pritisnite na želeni način delovanja.
 2. Opravite nastavitve za način delovanja, npr. način gretja in temperaturo.

3. Z start vklopite delovanje.
4. V želenem trenutku pritisnite ☺ "Sunek pare".
Sunek pare uporabite šele, ko se aparat popolnoma segreje.
5. V nastavitvenem obroču pritisnite "Vklop".
✓ Aparat segreva vodo.
6. Ko se voda segreje, ponovno pritisnite ☺ "Sunek pare".

Opomba: Ko je aktivirano hitro segrevanje ☺ , lahko sunek pare sprožite šele, ko je hitro segrevanje zaključeno.

- ✓ Sunek pare se sproži in aparat za pribl. 3 do 5 minut spusti soparo v notranjost pečice.
- ✓ Ko je sunek pare zaključen, se delovanje nadaljuje kot običajno. Glede na delovanje lahko sunek pare po potrebi ponovno sprožite.
- 7. Ko je jed pripravljena, z ☺ izklopite aparat.
- 8. Izpraznite rezervoar za vodo in osušite notranjost pečice.

→ "Po vsakem delovanju s paro", Stran 19

Prekinitev sunka pare

Sunek pare lahko kadar koli prekinete.

1. Pritisnite ☺ "Sunek pare".
2. V nastavitvenem obroču pritisnite "Izključeno".
- ✓ Delovanje se nadaljuje brez sunka pare.

11.6 Po vsakem delovanju s paro

Po vsakem delovanju s paro osušite aparat.

Opomba: Po delovanju s paro lahko v notranjosti pečice ostanejo sledovi vodnega kamna. To ne vpliva na delovanje aparata. Sledove vodnega kamna lahko odstranite s toplo vodo ali s krpo, namočeno v kis. Upoštevajte navodila za čiščenje.

→ "Čiščenje in nega", Stran 28

Praznjenje rezervoarja za vodo

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Med delovanjem aparata se rezervoar za vodo lahko segreje.

- ▶ Če je aparat že prej deloval, počakajte, da se rezervoar za vodo ohladi.
- ▶ Rezervoar za vodo vzemite iz jaška za rezervoar.

POZOR

Če rezervoar za vodo sušite v vroči pečici, se rezervoar za vodo poškoduje.

- ▶ Rezervoarja za vodo ne sušite v vroči pečici.

Čiščenje rezervoarja za vodo v pomivalnem stroju povzroča poškodbe.

- ▶ Rezervoarja za vodo ne čistite v pomivalnem stroju.
- ▶ Rezervoar za vodo očistite z mehko krpo in z običajnim sredstvom za pomivanje.

1. Z $\triangle$ odprite upravljalno ploščo.
2. Odstranite rezervoar za vodo.
3. Previdno odstranite pokrov rezervoarja za vodo.
4. Izpraznite rezervoar za vodo, očistite ga s pomivalnim sredstvom in ga temeljito izperite s čisto vodo.
5. Vse dele do suhega obrišite z mehko krpo.
6. Do suhega zdrgnite tesnilo na pokrovu.
7. Pustite pokrov odprt, da se rezervoar za vodo posuši.
8. Namestite in pritisnite pokrov na rezervoar za vodo.
9. Vstavite rezervoar za vodo in zaprite upravljalno ploščo.

Sušenje posode za kondenzat

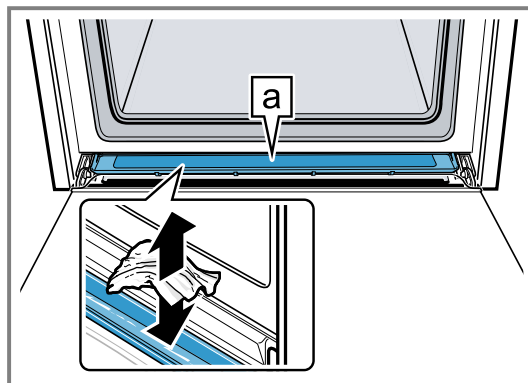
⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat se med delovanjem segreje.

- ▶ Pred čiščenjem pustite, da se aparat ohladi.

Zahteva: Notranjost pečice je hladna.

1. Odprite vrata aparata.
2. **Opomba:** Posoda za kondenzat a je pod notranjostjo pečice.



Vodo v posodi za kondenzat a pobrišite s kuhinjsko krpo in posodo previdno zbršite do suhega.

Opomba: Posodo za kondenzat lahko odstranite, da jo očistite.

→ "Odstranjevanje posode za kondenzat", Stran 33

Sušenje notranjosti pečice

Po vsakem delovanju s paro osušite notranjost pečice.

- ▶ Notranjost pečice osušite ročno ali uporabite funkcijo sušenja.

→ "Sušenje", Stran 32

12 Termometer za peko

Natančno pripravite jed, tako da v živilo vstavite termometer za peko ☺ in na aparatu nastavite temperaturo sredice. Termometer za peko meri temperaturo sredice v notranjosti živila. Takoj ko je nastavljena temperatura sredice v živilu dosežena, aparat samodejno preneha greti.

12.1 Primerni načini gretja s termometrom za peko

Za pripravo jedi s termometrom za peko so primerni samo določeni načini gretja.

Pri naslednjih načinih gretja lahko uporabljate termometer za peko:

- 4D-vroč zrak ☺
- Zgornje in spodnje gretje ☺

- Blag vroč zrak ☼
- Blago zgornje/spodnje gretje ☐
- Peka na žaru z ventilatorjem ☐
- Stopnja za pico ☐
- Intenzivno gretje ☐
- Počasna priprava ☐
- Spodnji grelnik ☐
- Ohranjanje toplote ☐
- Kuhanje v sopari ☐
- Pogrevanje ☐

12.2 Vstavljanje termometra za peko

Uporabite priloženi termometer za peko ali pri našem pooblaščenem servisu naročite primeren termometer za peko.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Če uporabljate napačen termometer za peko, se lahko izolacija pečice poškoduje.

- ▶ Uporabljajte le termometer za peko, ki je namenjen za uporabo v tem aparatu.

POZOR

Termometer za peko se lahko poškoduje.

- ▶ Kabla termometra za peko ne ukleščite.
- ▶ Razdalja med žarom in termometrom za peko mora znašati nekaj centimetrov, da prevelika vročina ne poškoduje termometra za peko. Meso lahko med pripravo nabrekne.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Termometer za peko je koničast.

- ▶ S termometrom za peko ravnajte previdno.

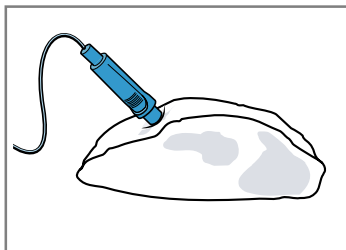
Opomba: Če so izvlečna vodila nameščena na višino 2, termometra za peko ne morete vključiti v pečico. Odstranite izvlečna vodila ali jih namestite na drugo višino. → "Ogrodje", Stran 36

1. Termometer za peko vstavite v živilo.

Termometer za peko ima tri merilne točke. Pazite, da je vsaj srednja merilna točka v živilu.

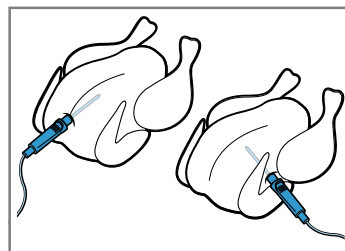
Tanki kosi mesa	Termometer za peko od strani vstavite v najdebelejši del kosa mesa.
-----------------	---

Debeli kosi mesa	Termometer za peko od zgoraj vstavite v meso poševno navzdol do prislona.
------------------	---



Opomba: Če želite živilo obrniti, termometer za peko vstavite v živilo od strani, tako da vam ga med obračanjem ne bo treba odstraniti.

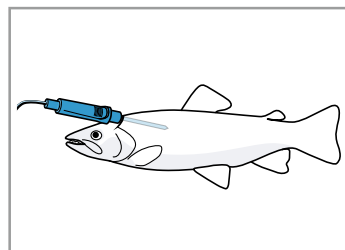
Perutnina	Termometer za peko vstavite v najdebelejše mesto na prsih do prislona. Glede na obliko kosa perutnine vstavite termometer vzdolžno ali počez.
-----------	---



Perutnino obrnite in jo položite na rešetko s prsno stranjo navzdol.

Riba

Pri celi ribi termometer za peko vstavite za ribjo glavo v smeri proti hrbtenici do prislona.



Ribo brez obračanja položite na rešetko v plavalnem položaju in jo na primer podprite s polovico krompirja.

2. Živilo s termometrom za peko vstavite v pečico.

3. Prikluček termometra za peko vključite v pušo na levi strani v notranjosti pečice.

Opomba: Ko živilo obračate, ne izključite termometra za peko. Po obračanju preverite pravilen položaj termometra za peko v živilu.

12.3 Nastavitev termometra za peko

Temperaturo sredice lahko nastavite med 30 °C in 99 °C.

Zahteve

- Živilo s termometrom za peko je vstavljeno v pečico.
- Termometer za peko je vključen v pečico.

1. V meniju pritisnite "Načini gretja".

2. Pritisnite na zeleni način gretja.

3. Z nastavitvenim obročem nastavite temperaturo v pečici.

Temperaturo v pečici nastavite najmanj za 10 °C višje od temperature sredice.

Temperature v pečici ne nastavite višje kot na 250 °C.

4. Pritisnite "Termometer za peko".

5. Z nastavitvenim obročem nastavite temperaturo sredice.

Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z .

6. Z vklopite delovanje.

✓ Aparat se začne ogrevati.

✓ Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti in čas, ki je pretekel od začetka delovanja.

✓ Ko je temperatura sredice jedi dosežena, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano. Aparat se preneha segrevati. Pri načinu počasne priprave se aparat še naprej segreva.

7. ⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Notranjost pečice, pribor in termometer za peko se močno segrejejo.

- ▶ Vroč pripor in termometer za peko iz pečice vedno vzemite s prijemalkami.

Ko je temperatura sredice dosežena:

- ▶ Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
- ▶ Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.
- ▶ Termometer za peko izvalcite iz puše v notranjosti pečice.
- ▶ Termometer za peko izvalcite iz živila in ga vzemite iz pečice.

Namigi

- Termometer za peko lahko uporabljate tudi z drugim načinom delovanja, npr.:
 - → "Para", Stran 16
 - → "Jedi", Stran 21
- Termometer za peko lahko uporabljate tudi brez nastavljene temperature sredice. Na zaslonu lahko vidite temperaturo sredice jedi in po potrebi ročno izklopite delovanje.

Sprememba temperature

Po začetku delovanja lahko temperaturo pečice in sredice kadar koli spremenite.

1. Pritisnite na temperaturo v pečici ali temperaturo sredice.
 2. Z nastavitvenim obročem spremenite temperaturo.
- ✓ Sprememba se prevzame.

Sprememba načina gretja

Ko spremenite način gretja, se ponastavijo tudi druge nastavitve.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite .
3. Pritisnite na zeleni način gretja.
4. Ponovno nastavite delovanje in ga vklopite z .

12.4 Temperatura sredice različnih živil

Tu boste našli okvirne vrednosti temperature sredice različnih živil.

Okvirne vrednosti so odvisne od kakovosti in sestave živil. Ne uporabljajte globoko zamrznjenih jedi.

Perutnina	Temperatura sredice v °C
Piščanec	80 - 85
Piščančja prsa	75 - 80

Perutnina	Temperatura sredice v °C
Raca	80 - 85
Račja prsa, rožnata	55 - 60
Pura	80 - 85
Puranja prsa	80 - 85
Gos	80 - 90

Svinjina	Temperatura sredice v °C
Svinjski vrat	85 - 90
Svinjski file, rožnat	62 - 70
Svinjski hrbet, prepečen	72 - 80

Govedina	Temperatura sredice v °C
Goveji file ali rostbif, angleško pečen	45 - 52
Goveji file ali rostbif, rožnat	55 - 62
Goveji file ali rostbif, dobro pečen	65 - 75

Teletina	Temperatura sredice v °C
Telečja pečenka ali pleče, pusto	75 - 80
Telečja pečenka, pleče	75 - 80
Telečja krača	85 - 90

Jagnjetina	Temperatura sredice v °C
Jagnječje stegno, rožnato	60 - 65
Jagnječje stegno, prepečeno	70 - 80
Jagnječji hrbet, rožnat	55 - 60

Riba	Temperatura sredice v °C
Cela riba	65 - 70
Ribji file	60 - 65

Drugo	Temperatura sredice v °C
Pečenka iz mletega mesa, vse vrste mesa	80 - 90
Segrevanje jedi, pogrevanje	65 - 75

13 Jedi

Z načinom delovanja "Jedi" vam aparat pomaga pri pripravi različnih jedi in samodejno izbere najprimernejše nastavitve.

Opomba: Odvisno od tipa aparata in stanja programske opreme vašega aparata vas iskalna funkcija "Assist Plus" vodi do najprimernejše programirane jedi.

→ "Iskalna funkcija Assist Plus", Stran 23

Če želite ročno listati po programiranih jedeh, ustrezno spremenite osnovno nastavev "Assist Plus". Tako se v meniju namesto iskalne funkcije "Assist Plus" pojavi funkcija "Jedi".

→ "Osnovne nastavitve", Stran 25

13.1 Posoda za jedi

Rezultat priprave je odvisen od sestave in velikosti posode.

Uporabljajte posodo, odporno na vročino, primerno za temperaturo do 300 °C. Najprimernejša je posoda iz stekla ali steklokeramike. Pečenka naj prekriva pribl. 2/3 dna posode.

Neprimerna je posoda iz naslednjih materialov:

- svetel, sijajen aluminij
- neglazirana glina
- plastika ali plastični ročaji

13.2 Nastavitvene možnosti za jedi

Za optimalno pripravo jedi aparat uporablja različne nastavitve, odvisne od jedi.

Uporabljene nastavitve se prikažejo na zaslonu. Določene nastavitve lahko spremenite. Sledite navodilom na zaslonu.

Opomba: Rezultat priprave je odvisen od kakovosti in sestave živil. Uporabljajte sveža živila, najbolje iz hladilnika. Globoko zamrznjena živila uporabite takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnika.

Nasveti in opombe glede nastavitvev

Ko nastavite jed, se na zaslonu prikažejo ustrezne informacije za to jed, npr.:

- Primerna višina vstavljanja
 - Primeren pribor ali posoda
 - Dodajanje tekočine
 - Čas za obračanje ali mešanje
- Ko je ta čas dosežen, se oglasi zvočni signal.

Da prikličete informacije, pritisnite ⓘ "Info". Nekatere opombe se samodejno prikažejo.

Programi

Pri programih so vnaprej določeni optimalni način gretja, temperatura in trajanje.

Za najboljši rezultat priprave morate dodatno nastaviti težo, debelino ali stopnjo priprave. Nastavljate lahko samo znotraj predvidenega območja.

Če ni drugače navedeno, nastavite skupno težo jedi.

Priporočene nastavitve

Pri priporočilih za nastavitve je optimalni način gretja vnaprej določen.

Prednastavljeno temperaturo in trajanje lahko spremenite.

Jedi s termometrom za peko

Pri nekaterih jedeh lahko uporabljate termometer za peko 🔪.

Temperaturo in temperaturo sredice lahko spremenite.

→ "Termometer za peko", Stran 19

Jedi s paro

Pri nekaterih jedeh lahko izberete način priprave s paro ☁️. Jedi se nežno pripravi.

Upoštevajte informacije o delovanju s paro.

→ "Para", Stran 16

Senzor za peko

Nekatere jedi so primerne za pripravo s senzorjem za peko 🍳. Ni vam treba opraviti nobene druge nastavitve. Senzor za peko nadzoruje postopek peke v pečici. Aparat sam uravnava nastavitve in izklopi delovanje, ko je jed pripravljena.

Opombe

- Senzorja za peko ne uporabljajte, če je jed že predhodno pečena. Rezultat peke ne bi bil več ustrezen.
- Vrat aparata pribl. 5 minut po začetku delovanja s senzorjem za peko ne odpirajte več. Delovanje s senzorjem za peko se prekine. Če morate odpreti vrata aparata, nato vklopite delovanje brez senzorja za peko ali prekinite delovanje in ga ročno nastavite. Nadzorujte postopek priprave, dokler jed ni pripravljena.

- Da bo rezultat peke optimalen, uporabljajte temne kovinske modele za peko.

POZOR

Modeli iz silikona ali folije, pokrovi ali pribor, ki vsebuje silikon, lahko povzročijo poškodbo senzorja za peko. Poškodbe lahko nastanejo tudi, če senzor za peko ni aktiven.

- ▶ Ne uporabljajte modelov iz silikona ali folij, pokrovov ali pribora, ki vsebujejo silikon.
- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne hranite predmetov iz silikona.

Napoved preostalega časa delovanja

Če je vaš aparat povezan z Home Connect, lahko aparat napove predvideni preostali čas priprave.

Prvi preostali čas se na zaslonu prikaže po pribl. 1 minuti. Preostali čas se stalno preračunava in posodablja.

Opomba: Napoved preostalega časa ni na voljo pri vseh jedeh.

13.3 Pregled jedi

Ko izberete način delovanja, lahko na aparatu vidite, katere posamezne jedi so vam na voljo. Izbor jedi je odvisen od opreme vašega aparata.

Jedi so razvrščene po kategorijah in vrstah jedi.

Opomba: V osnovnih nastavitvah lahko prilagodite regijo prikazanih jedi.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 25

Kategorija	Jedi
Senzor za peko	Kolač Drobno pecivo Pikantni kolači, pica, kiš Izdelki iz krompirja, globoko zamrznjeni Opomba: Tu so vključene samo jedi za pripravo s senzorjem za peko.
Kolač	Kolači v modelih Kolači v pekaču Drobno pecivo Piškoti
Kruh, žemljice	Kruh Žemljice
Pica, pikantni kolači	Pica Pikantni kolači, kiš
Narastki, sufleji	Narastek, pikanten, svež, kuhane sestavine Gratiniran krompir, surove sestavine, višina 4 cm Lazanja, sveža Lazanja, ohlajena Narastek, sladek, svež Sadni kolač z maslenim drobljencem Sufle v modelčkih za oblikovanje porcij Yorkshirski puding
Perutnina	Piščanec Raca, gos Pura
Meso	Svinjina Govedina Teletina Jagnjetina

Kategorija	Jedi
	Divjačina Mesne jedi
Riba	Riba, cela Ribji file Ribji kotlet Ribje jedi Morski sadeži
Globoko zamrznjeni izdelki	Pica Narastki Izdelki iz krompirja Zelenjava Perutnina, ribe Žemljice
Priloge, zelenjava	Krompir Riž Žita Zelenjava Stročnice Testenine, cmoki Jajca
Sladice, kompot	Kvašeni cmoki Karamelna krema Mlečni riž Sadni kompot Jogurt v kozarčkih
Sous-vide	Meso Perutnina Riba Zelenjava Sladica
Vkuhanje, sočenje, razkuževanje	Vkuhanje Sočenje Razkuževanje stekleničk
Pogrevanje, pečenje	Pecivo Priloge Zelenjava Meni
Odtaljevanje jedi	Sadje, zelenjava

13.4 Nastavitev jedi

1. V meniju pritisnite "Jedi".
2. Pritisnite na želeno kategorijo.
3. Pritisnite na želeno jed.
4. Pritisnite na želeno jed.
Namig: Pri nekaterih jedeh lahko izberete prednostni način priprave.
→ "Nastavitvene možnosti za jedi", Stran 22
- ✓ Na zaslonu se prikažejo nastavitve za jed.
5. Po potrebi spremenite nastavitve.
Glede na jed lahko spremenite samo določene nastavitve.
→ "Nastavitvene možnosti za jedi", Stran 22
6. Da se prikažejo podatki, npr. o priboru in višini vstavljanja, pritisnite ⓘ"Info".
7. Z ^{start}_{stop} vklopite delovanje.
✓ Aparat se začne segrevati in trajanje se odšteva.
✓ Pri jedeh s senzorjem za peko ali pri delovanju s termometrom za peko (glede na opremo aparata) se trajanje ne prikaže. Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti in čas, ki je pretekel od začetka delovanja. Če je aparat povezan z Home Connect, se pri nekaterih jedeh prikaže predvideni preostali čas.
→ "Napoved preostalega časa delovanja", Stran 22
- ✓ Ko je jed pripravljena, se oglasi zvočni signal. Aparat se preneha segrevati.
8. Ko trajanje poteče:
 - ▶ Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - ▶ Ko je jed pripravljena, z ⓘ izklopite aparat.

13.5 Funkcija samodejnega izklopa

Funkcija samodejnega izklopa (Auto Off) pri jedeh vam omogoča sproščeno peko in pečenje. Ko je delovanje končano, se aparat samodejno preneha segrevati. Da dosežete najboljši rezultat priprave, vzemite jed iz pečice, ko se delovanje konča.

14 Iskalna funkcija "Assist Plus"

"Assist Plus" je pametna iskalna funkcija. Vnesite, kaj želite kuhati, in aparat vas bo vodil do najprimernejše programirane jedi ali shranjene nastavitve za vašo jed.

→ "Jedi", Stran 21

→ "Priljubljeni programi", Stran 24

Opombe

- Glede na tip aparata / programsko opremo aparata boste morali to funkcijo morda najprej naložiti na svoj aparat. Informacije najdete v aplikaciji Home Connect.
- Če želite ročno listati po programiranih jedeh, ustrezno spremenite osnovno nastavitev "Assist Plus". Tako se v meniju namesto iskalne funkcije "Assist Plus" pojavi funkcija "Jedi".
→ "Jedi", Stran 21
→ "Osnovne nastavitve", Stran 25

14.1 Nastavitev iskalne funkcije

Sledite možnostim izbire in navedbam v meniju "Kaj bi radi kuhali?".

Zahteva: Upošteвайте podatke o jedeh, posodah in možnostih nastavitve.

→ "Jedi", Stran 21

1. V meniju pritisnite "Assist Plus".
- ✓ Na zaslonu se prikaže iskalna vrstica in kategorije jedi ter seznam shranjenih priljubljenih in nazadnje izbranih jedi.
2. Za neposredno izbiro jedi pritisnite na eno od kategorij ali na eno od jedi na seznamu.
3. Za iskanje jedi pritisnite na iskalno vrstico 🔍 in s tipkovnico vnesite jed.
Med vnašanjem aparat predlaga ustrezno jed.
4. Ko se prikaže ustrezna jed, pritisnite nanjo.

5. Odvisno od jedi lahko po potrebi prilagodite Ξ nastavitve.
6. Da se prikažejo podatki, npr. o priboru in višini vstavljanja, pritisnite $\wedge$.
7. Zaženite delovanje z možnostjo $\overset{\text{start}}{\text{stop}}$.
- ✓ Aparat se začne segrevati in trajanje se odšteva.
- ✓ Pri jedeh s senzorjem za peko ali pri delovanje s termometrom za peko (glede na opremo aparata) se trajanje ne prikaže. Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti in čas, ki je pretekel od začetka delo-

vanja. Če je aparat povezan z Home Connect, se pri nekaterih jedeh prikaže predvideni preostali čas.

→ "Napoved preostalega časa delovanja", Stran 22

- ✓ Ko je jed pripravljena, se oglasi zvočni signal. Aparat preneha greti.
- "Funkcija samodejnega izklopa", Stran 23
- 8. Ko čas trajanja poteče:
 - Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - Ko je jed pripravljena, z $\odot$ izklopite aparat.

15 Priljubljeni programi

Za priljubljene programe lahko nastavitve shranite in jih ponovno uporabite.

Opomba: Glede na tip aparata / programsko opremo aparata boste morali to funkcijo morda najprej naložiti na svoj aparat. Informacije najdete v aplikaciji Home Connect.

15.1 Shranjevanje med priljubljene programe

Med priljubljene programe lahko shranite do 30 različnih načinov delovanja.

1. Ko nastavite način delovanja, poleg imena načina delovanja zgoraj na zaslonu pritisnite $\star$.
2. Po potrebi spremenite ime priljubljenega programa s tipkovnico na zaslonu.
3. Pritisnite "Prezemi".

15.2 Izbira priljubljenega programa

Če ste shranili priljubljene programe, jih lahko uporabite za nastavitve delovanja.

1. V meniju pritisnite "Priljubljeni programi".
2. Pritisnite na želeni priljubljeni program.
3. Po potrebi lahko nastavitve spremenite.
4. Z $\overset{\text{start}}{\text{stop}}$ vklopite delovanje.
- ✓ Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti.

Opomba

Upoštevajte napotke za načine delovanja:

- → "Para", Stran 16
- → "Termometer za peko", Stran 19

15.3 Sprememba priljubljenih programov

Shranjene priljubljene programe lahko kadar koli spremenite, razvrstite ali izbrišete.

1. V meniju pritisnite "Priljubljeni programi".
2. Pritisnite na želeni priljubljeni program.
3. Poleg imena priljubljenega programa zgoraj na zaslonu pritisnite $\mathcal{L}$.
4. Spremenite nastavitve ali ime priljubljenega programa.
5. Potrdite spremembo.

Razvrstitev priljubljenih programov

1. V meniju pritisnite "Priljubljeni programi".
2. Želeni priljubljeni program držite in ga povlecite na drugo mesto.

Izbris priljubljenih programov

1. V meniju pritisnite "Priljubljeni programi".
2. Pritisnite na želeni priljubljeni program.
3. Poleg imena priljubljenega programa zgoraj na zaslonu pritisnite $\star$.
4. Potrdite izbris.

16 Otroško varovalo

Zavarujte aparat, da ga otroci ne bodo nehote vklopili ali spremenili nastavitve.

16.1 Aktiviranje otroškega varovala

Otroško varovalo lahko aktivirate pri vklopljenem in izklopljenem aparatu.

1. Za aktiviranje otroškega varovala:
 - Ko je aparat izklopljen, pritisnite na poljubno območje na zaslonu.
 - Ko je aparat vklopljen, v prikazu stanja pritisnite $\therefore$.

2. Pritisnite ∞ .
- ✓ Na zaslonu se prikaže potrditev.
- ✓ Upravljalno polje je zaklenjeno. Aparat lahko izklopite samo z $\odot$.
- ✓ Ko je aparat vklopljen, sveti ∞ . Ko je aparat izklopljen, ∞ ne sveti.

16.2 Deaktiviranje otroškega varovala

Otroško varovalo lahko kadar koli deaktivirate.

1. Pritisnite na poljubno mesto na zaslonu.
2. Če želite deaktivirati otroško varovalo, sledite navodilom na zaslonu, da se krog popolnoma zapolni.
- ✓ Na zaslonu se prikaže potrditev.

17 Osnovne nastavitve

Osnovne nastavitve aparata lahko prilagodite svojim potrebam.

17.1 Pregled osnovnih nastavitev

Tukaj najdete pregled osnovnih funkcij in tovarniških nastavitev. Osnovne nastavitve so odvisne od opreme vašega aparata.

Več informacij o posameznih osnovnih nastavitvah lahko prikazete na zaslonu z ⓘ "Info".

Osnovne nastavitve	Izbira
Jezik	Glejte izbiro na aparatu.
Home Connect	Povezava in daljinsko upravljanje pečice z mobilno napravo. → "Home Connect", Stran 26
Ura	Ura v 24-urnem formatu.

Zaslon	Izbira
Svetlost	▪ Stopnje 1, 2, 3, 4 in 5 ¹
Prikaz ure	▪ Vključeno, časovno omejeno ▪ Vključeno (zaradi te nastavitve se poraba energije poveča) ▪ Izključ ¹
Vrsta ure	▪ Digitalno ¹ ▪ Analogno
Poravnava	▪ Vodoravna in navpična poravnava zaslona.

Ton	Izbira
Zvok tipk	▪ vklopljeno ¹ ▪ Izključ
Glasnost	▪ Stopnje 1, 2, 3, 4 in 5 ¹
Zvočni signal	▪ Zelo kratko trajanje (enkrat) ▪ Kratko trajanje (pribl. 5 sekund) ▪ Srednje dolgo trajanje (pribl. 10 sekund) ¹ ▪ Dolgo trajanje (pribl. 30 sekund)

Nastavitve aparata	Izbira
Čas zamika izklopa ventilatorja	▪ Minimalno ▪ Priporočljivo ¹ ▪ Dolgo ▪ Zelo dolgo
Izvlačni sistem	▪ Ni naknadno nameščeno (pri ogradjih in enojnem izvleku) ¹ ▪ Naknadno nameščeno (pri dvojnem in trojnem izvleku)
Osvetlitev	▪ Med pripravo in pri odpiranju vrat ¹ ▪ Samo pri odpiranju vrat ▪ Vedno izklopljeno

Nastavitve aparata	Izbira
Trdota vode	▪ 4 (zelo trda) ¹ ▪ 3 (trda) ▪ 2 (srednja) ▪ 1 (mehka) ▪ 0 (zmehčana)
Nadmorska višina	Če umerjanje poteka samodejno, ta osnovna nastavev izgine. → "Umerjanje aparata pred prvo uporabo", Stran 13 ▪ 0 m–300 m ▪ 300 m–600 m ▪ 600 m–900 m ▪ 900 m–1200 m ▪ 1200 m–1500 m ▪ 1500 m–1800 m ▪ 1800 m–2100 m ▪ Nadmorska višina ni znana ¹ (potrebno je umerjanje)

Osebnostne nastavitve	Izbira
Logotip znamke	▪ Prikaži ¹ ▪ Ne prikaži
Delovanje po vklopu	▪ Glavni meni ¹ ▪ Načini gretja ▪ Para ▪ Jedi ▪ Priljubljene
Pretečeni čas priprave	▪ Ne prikaži ▪ Prikaži ¹
Regionalne jedi	▪ Vse ¹ ▪ Evropske jedi ▪ Jedi na angleški način
Jedi	▪ Vse ¹ ▪ Brez svinjine ▪ Samo košer
Otroška varnostna ključavnica	▪ Na voljo ¹ ▪ Deaktivirano
Samodejno hitro segrevanje	▪ Izklopljeno ▪ Vključeno ¹
Assist Plus	▪ Ročno listanje po jedeh ▪ "Assist Plus" pametna iskalna funkcija ¹

Tovarniške nastavitve	Izbira
Tovarniške nastavitve	▪ Ponastavitev
Info	Prikaz
Informacije o aparatu	Prikaz tehničnih informacij o aparatu.

¹ Tovarniška nastavev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

17.2 Sprememba osnovnih nastavitev

1. V meniju pritisnite "Osnovne nastavitve".
2. Pritisnite na želeno področje osnovnih nastavitev.
3. Pritisnite na želeno osnovno nastavitve.
4. Pritisnite na želeno izbiro osnovne nastavitve.
- ✓ Sprememba se pri večini osnovnih nastavitev neposredno prevzame.
5. Da spremenite še druge osnovne nastavitve, se z < pomaknite nazaj in izberite drugo osnovno nastavitve.
6. Da zaprete osnovne nastavitve, se z △ pomaknite nazaj v meni ali z ○ izklopite aparat.
- ✓ Spremembe so shranjene.

Opomba: Po izpadu električnega toka se vaše spremembe osnovnih nastavitev ohranijo.

17.3 Nastavitev ure

1. V meniju pritisnite "Osnovne nastavitve".
2. Pritisnite "Ura".
3. Da nastavite uro, pritisnite na prikaz ur ali prikaz minut.
- ✓ Izbrana vrednost je označena modro.
4. Z nastavitvenim obročem nastavite uro.
 - ▶ Minute se prikazujejo v korakih po 5 minut. Da nastavite uro na minuto natančno, 1 do 2 sekundi držite ustrezno območje na nastavitvenem obroču. Minute se prikazujejo s pikami. Z nastavitvenim obročem nastavite minute.
5. Da zaprete osnovne nastavitve, se z △ pomaknite nazaj v meni ali z ○ izklopite aparat.
- ✓ Ura je shranjena.

18 Home Connect

Ta aparat je možno priključiti na internetno omrežje. Svoj aparat povežite z mobilno končno napravo, da boste lahko upravljali funkcije prek aplikacije Home Connect, prilagajali osnovne nastavitve ali nadzorovali trenutno stanje delovanja.

Storitve Home Connect niso na voljo v vsaki državi. Razpoložljivost funkcije Home Connect je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect v vaši državi. Informacije so vam na voljo na: www.home-connect.com.

Aplikacija Home Connect vas vodi skozi celotni postopek prijave. Sledite navodilom in upoštevajte napotke v aplikaciji Home Connect.

Opombe

- Upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo in zagotovite, da bodo upoštevani tudi, ko aparat upravljate prek aplikacije Home Connect.
→ "Varnost", *Stran 2*
- Upravljanje na aparatu ima vedno prednost. V tem času upravljanje prek aplikacije Home Connect ni mogoče.
- Ko je aparat povezan in v stanju pripravljenosti, porabi največ 2 W.

18.1 Nastavitev Home Connect

Zahteve

- Aparat je priključen na električno omrežje in vklopljen.
 - Imate mobilno napravo z najnovejšo različico operacijskega sistema iOS ali Android, npr. pametni telefon.
 - Aparat na mestu postavitve sprejema signal domačega omrežja WLAN (Wi-Fi).
 - Mobilna naprava in aparat sta v dosegu signala WLAN vašega domačega omrežja.
1. Skenirajte naslednjo QR kodo.



Prek kode QR lahko namestite aplikacijo Home Connect in povežete aparat.

2. Sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

18.2 Nastavitve Home Connect

V osnovnih nastavitvah aparata lahko za Home Connect prilagodite nastavitve in omrežne nastavitve.

Nastavitve, ki se prikažejo na zaslonu, so odvisne od tega, ali je Home Connect nastavljen in ali je aparat povezan z domačim omrežjem.

Osnovna nastavitve	Možne nastavitve	Razlaga
Pomočnik Home Connect	Vklop pomočnika Prekinitev povezave	S pomočnikom Home Connect lahko aparat povežete z aplikacijo Home Connect. Opomba: Ko prvič uporabite pomočnika Home Connect, je na voljo samo nastavitve "Vklop pomočnika".
WiFi	Vklop Izklop	Z WiFi lahko izklopite povezavo vašega aparata z omrežjem. Ko je povezava uspešno vzpostavljena, lahko deaktivirate WiFi in pri tem ne izgubite svojih podrobnih podatkov. Ko znova aktivirate WiFi, se aparat samodejno poveže. Opomba: Ko je aparat priključen na omrežje in je v stanju pripravljenosti, porabi največ 2 W.
Stanje krmiljenja na daljavo	Nadzor Ročni daljinski zagon	Ko je aktiviran nadzor, lahko v aplikaciji prikažete samo stanje delovanja aparata.

Osnovna nastavitve	Možne nastavitve	Razlaga
	Stalni daljinski zagon	Če preklopíte s spremljanja ali trajnega daljinskega zagona na ročni daljinski zagon, morate daljinski zagon vsakokrat aktivirati. Vrata aparata lahko odprete v 15 minutah po aktivaciji daljinskega zagona. Daljinski zagon se s tem ne deaktivira. Če vrata aparata odprete po preteku 15 minut, se ročni daljinski zagon deaktivira. Pri trajnem daljinskem zagonu lahko aparat kadar koli vklopíte in upravljate na daljavo. Če aparat večkrat upravljate na daljavo, je smiselno, da nastavíte trajni daljinski zagon.

18.3 Upravljanje aparata z aplikacijo Home Connect

Z aplikacijo Home Connect lahko aparat nastavljate in vklopíte na daljavo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vžgejo.

- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne shranjujte gorljivih predmetov.
- ▶ Če se pojavi dim, aparat izklopíte ali izključíte iz električnega omrežja ter zaprete vrata, da zadušíte morebitne plamene.

Zahteve

- Aparat je izklopljen.
 - Aparat je povezan z domačim omrežjem in z aplikacijo Home Connect.
 - Da lahko aparat nastavljate prek aplikacije, mora biti v osnovni nastavitvi Stanje daljinskega upravljanja izbran ročni ali trajni daljinski zagon.
1. Za aktiviranje ročnega daljinskega zagona pritisnite . Potrditev na pečici je potrebna le, če preklopíte s spremljanja ali trajnega daljinskega zagona na ročni daljinski zagon. Pri trajnem daljinskem zagonu potrditev na pečici ni potrebna.
 2. Izberite nastavitve v aplikaciji Home Connect in jo pošljíte aparatu.

Opombe

- Če vklopíte delovanje pečice na aparatu, se vklop na daljavo samodejno aktivira. Nastavitve lahko spreminjate prek aplikacije Home Connect ali vklopíte nov program.
- Vrata aparata lahko odprete v 15 minutah po aktivaciji daljinskega zagona. Daljinski zagon se s tem ne deaktivira. Če vrata aparata odprete po preteku 15 minut, se ročni daljinski zagon deaktivira.

18.4 Posodobitev programske opreme

S funkcijo Posodobitev programske opreme se programska oprema vašega aparata posodobi, npr. za optimizacijo, odpravo napak, varnostne posodobitve in dodatne funkcije in storitve. Zaradi tega se lahko prikazi in upravljanje na zaslonu nekoliko spremenijo.

Pogoj za to je, da ste registriran uporabnik Home Connect, da ste aplikacijo naložili na svojo mobilno napravo in da ste povezani s strežnikom Home Connect.

Takoj ko je posodobitev programske opreme na voljo, vas aplikacija Home Connect o tem obvesti in prek aplikacije lahko zaženete posodobitev programske opreme.

Po uspešnem prenosu lahko prek aplikacije Home Connect zaženete namestitev, če se nahajate v domačem omrežju WLAN (WiFi). Po uspešni namestitvi vas aplikacija Home Connect o tem obvesti.

Opombe

- Posodobitev programske opreme poteka v dveh korakih.
 - Prvi korak je prenos.
 - Drugi korak je namestitev na vaš aparat.
- Med prenosom lahko aparat še naprej uporabljate. Odvisno od osebnih nastavitvev v aplikaciji lahko prenos programske opreme poteka tudi samodejno.
- Namestitev traja nekaj minut. Med namestitvijo aparata ne morete uporabljati.
- V primeru varnostne posodobitve priporočamo, da namestitev opravite čimprej.

18.5 Daljinska diagnoza

Pooblaščen servis lahko z daljinsko diagnostiko dostopa do vašega aparata, če jim sporočíte, da si to želite, če je vaš aparat povezan s strežnikom Home Connect in če je daljinska diagnostika v državi, v kateri uporabljate aparat, na voljo.

Namig: Več informacij in podatke o razpoložljivosti daljinske diagnostike v vaši državi najdete na strani za servis/pomoč na lokalni spletni strani: www.home-connect.com.

18.6 Varstvo podatkov

Upoštevajte navodila za varstvo podatkov.

Ko se vaš aparat prvič poveže z domačim omrežjem, priključenim na internet, aparat posreduje strežniku Home Connect naslednje kategorije podatkov (prva registracija):

- Jasna oznaka aparata (ki jo predstavljajo kode aparata in naslov MAC vgrajenega komunikacijskega modula Wi-Fi).
- Varnostni certifikat komunikacijskega modula Wi-Fi (za informacijsko-tehnično zaščito povezave).
- Trenutna različica programske opreme in strojne opreme vašega hišnega aparata.
- Stanje morebitne predhodne ponastavitve na tovarniške nastavitve.

S to prvo registracijo pripravite aparat za uporabo funkcij Home Connect in jo morate opraviti šele takrat, ko želite prvič uporabiti funkcije Home Connect.

Opomba: Upoštevajte, da se lahko funkcije Home Connect uporabljajo le v povezavi z aplikacijo Home Connect. Informacije o varstvu podatkov lahko odprete v aplikaciji Home Connect.

19 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

19.1 Čistila

Da ne poškodujete različnih površin aparata, ne uporabljajte neprimernih čistil.

OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

POZOR

Neprimerna čistila poškodujejo površine aparata.

- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.

Primerna čistila

Za čiščenje različnih površin aparata uporabljajte le primerna čistilna sredstva.

Upoštevajte navodila za čiščenje aparata.

→ "Čiščenje aparata", Stran 29

Sprednja plošča aparata

Površina	Primerna čistilna sredstva	Opombe
Nerjavno jeklo	▪ Vroča milnica ▪ Posebna sredstva za nego nerjavečega jekla za tople površine	Da preprečite korozijo, s površin iz nerjavečega jekla takoj odstranite madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin. Na tanko nanesite čistilo za nerjaveče jeklo.
Plastika ali lakirane površine	▪ Vroča milnica	Ne uporabljajte čistila za steklo ali strgala za steklo. Da preprečite madeže, ki jih ni več mogoče odstraniti, takoj obrišite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, ki pride v stik s površinami.
Steklo	▪ Vroča milnica	Ne uporabljajte čistila za steklo ali strgala za steklo.

Vrata aparata

Območje	Primerna čistilna sredstva	Opombe
Stekla vrat	▪ Vroča milnica ▪ Čistilo za pečice ▪ Spiralne čistilne žice iz nerjavnega jekla	Ne uporabljajte strgala za steklo. Namig: Odstranite stekla vrat, da jih temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 32
Pokrov vrat	▪ Iz nerjavečega jekla: Čistilo za nerjaveče jeklo ▪ Iz plastike: Vroča milnica	Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo. Ne uporabljajte negovalnih sredstev za nerjaveče jeklo. Namig: Odstranite pokrov vrat, da ga temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 32
Notranji okvir vrat iz nerjavečega jekla	▪ Čistilo za nerjaveče jeklo	Obarvanja lahko odstranite s čistilom za nerjaveče jeklo. Ne uporabljajte izdelkov za nego nerjavečega jekla.
Ročaj vrat	▪ Vroča milnica	Da preprečite madeže, ki jih ni več mogoče odstraniti, takoj obrišite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, ki pride v stik s površinami.
Tesnilo vrat	▪ Vroča milnica	Ne odstranite in ne drgnite.

- Ne uporabljajte močnih alkoholnih čistil.
- Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
- Ne uporabljajte posebnih čistil za toplo čiščenje. Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.
- Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
- Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata. Če mešate različna čistila, lahko med njimi nastane kemična reakcija.
- Čistil ne mešajte.
- Ostanke čistil popolnoma odstranite. Sol, ki se nahaja v novih gobastih krpah, lahko poškoduje površine.
- Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito izperite.

Notranjost pečice

Območje	Primerna čistilna sredstva	Opombe
Emajlirane površine	▪ Vroča milnica ▪ Voda s kisom ▪ Čistilo za pečice ▪ Spiralne čistilne žice iz nerjavnega jekla	Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne. Po čiščenju pustite vrata aparata odprta, da se pečica posuši. Opombe ▪ Emajl se pri zelo visoki temperaturi zapeče, zato se barva nekoliko spremeni. Ne vpliva na delovanje aparata. ▪ Robov tankih pekačev ni mogoče v celoti emajlirati in lahko ostanejo surovi. To ne vpliva na protikorozijsko zaščito. ▪ Zaradi ostankov živil na emajliranih površinah nastane bela obloga. Obloga ne škoduje zdravju. Ne vpliva na delovanje aparata. Oblogo lahko odstranite s citronsko kislino.
Samočistilne površine	-	Upoštevajte navodila za samočistilne površine. → "Regeneracija samočistilnih površin v notranjosti pečice", Stran 29
Rešetke	▪ Vroča milnica ▪ Spiralne čistilne žice iz nerjavnega jekla	Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne. Opomba: Odstranite ogrodje, da ga temeljito očistite. → "Ogrodje", Stran 36
Izvelčni sistem	▪ Vroča milnica	Pri trdovratni umazaniji uporabite ščetko. Da ne odstranite maziva z izvelčnih vodil, jih očistite, ko so vstavljena. Ne pomivajte v pomivalnem stroju. Opomba: Odstranite izvelčni sistem, da ga temeljito očistite. → "Ogrodje", Stran 36
Pribor	▪ Vroča milnica ▪ Čistilo za pečice ▪ Spiralne čistilne žice iz nerjavnega jekla	Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne. Emajlirani pribor je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju. Za posode za soparjenje iz nerjavečega jekla ne uporabljajte kovinska spiralna mrežica. Umazanijo, ki se zaradi škrobnatih živil (npr. riža) nabere v posodah za soparjenje, odstranite z okisano vodo.
Rezervoar za vodo	▪ Vroča milnica	Da po čiščenju odstranite ostanke čistila, površine temeljito izperite s čisto vodo. Da se rezervoar za vodo po čiščenju posuši, pustite pokrov odprt. Tesnilo v pokrovu osušite. Ne pomivajte v pomivalnem stroju.
Termometer za peko	▪ Vroča milnica	Pri trdovratni umazaniji uporabite ščetko. Ne pomivajte v pomivalnem stroju.

19.2 Čiščenje aparata

Da preprečite poškodbe aparata, ga čistite le tako, kot je navedeno, in s primernimi čistili.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Zahteva: Upoštevajte napotke glede čistil.

→ "Čistila", Stran 28

1. Aparat očistite z vročo milnico in krpo za pomivanje.
 - ▶ Za nekatere površine lahko uporabite alternativna čistila.

→ "Primerna čistila", Stran 28

2. Osušite z mehko krpo.

Regeneracija samočistilnih površin v notranjosti pečice

Zadnja stena, strop in stranski steni pečice so samočistilni in imajo grobo površino.

POZOR

Če samočistilnih površin ne čistite redno, se površine lahko poškodujejo.

- ▶ Če so na samočistilnih površinah vidni temni madeži, očistite notranjost pečice s funkcijo čiščenja.
- ▶ Ko se na zaslonu prikaže poziv za čiščenje, očistite notranjost pečice s funkcijo čiščenja.
- ▶ Ne uporabljajte čistila za pečice ali grobih čistilnih pripomočkov. Če čistilo za pečice nenamerno pride v stik s samočistilnimi površinami, ga takoj odstranite z vodo in gobasto krpo. Ne drgnite.

20 Funkcija čiščenja "EcoClean"

Redno uporabljajte funkcijo čiščenja "EcoClean" , da samočistilne površine ohranijo svojo sposobnost čiščenja in da ne nastanejo poškodbe.

Samočistilne površine v notranjosti pečice so prevlečene s porozno, mat keramiko, in so na površju grobe. Ko aparat deluje, samočistilne površine prestrezajo majhne kapljice, ki nastajajo med pečenjem ali peko na žaru, in jih razgrajujejo.

Naslednje površine so samočistilne:

- Zadnja stena
- Strop
- Stranske stene

POZOR

Če samočistilnih površin ne čistite redno, se površine lahko poškodujejo.

- Če so na samočistilnih površinah vidni temni madeži, očistite notranjost pečice s funkcijo čiščenja.
- Ko se na zaslonu prikaže poziv za čiščenje, očistite notranjost pečice s funkcijo čiščenja.
- Ne uporabljajte čistila za pečice ali grobih čistilnih pripomočkov. Če čistilo za pečice nenamerno pride v stik s samočistilnimi površinami, ga takoj odstranite z vodo in gobasto krpo. Ne drgnite.

20.1 Priporočilo za čiščenje

Aparat beleži način in trajanje delovanja aparata in vam priporoči uporabo funkcije čiščenja, ko je to potrebno. Ko vklopite aparat, se na zaslonu prikaže obvestilo, da morate uporabiti funkcijo čiščenja. Funkcijo čiščenja vklopite čim prej.

Aparat lahko uporabljate kot običajno. Vendar se priporočilo za čiščenje prikazuje na zaslonu, dokler v celoti ne opravite funkcije čiščenja.

Opomba: Če se aparat predčasno umaže, npr. zaradi mastne perutnine ali pečenke, ali če na samočistilnih površinah nastanejo temni madeži, ne čakajte na obvestilo na zaslonu, ampak takoj uporabite funkcijo čiščenja. Čim pogosteje uporabljate funkcijo čiščenja, tem dlje samočistilne površine ohranijo svojo sposobnost čiščenja.

20.2 Priprava aparata na funkcijo čiščenja

Da bo rezultat čiščenja dober, aparat skrbno pripravite.

POZOR

Čistilo za pečice na samočistilnih površinah poškoduje površine.

- Na samočistilnih površinah ne uporabljajte čistila za pečice. Če čistilo za pečice vseeno pride v stik s temi površinami, ga takoj odstranite z vodo in gobasto krpo. Ne drgnite in ne uporabljajte grobih čistilnih pripomočkov.

1. Odstranite pribor in posodo iz notranjosti pečice.
2. Ogrodje snemite in ga vzemite iz pečice.
→ "Ogrodje", Stran 36

3. Grobo umazanijo odstranite z milnico in mehko krpo:
 - z dna notranjosti pečice
 - z notranje strani vrat aparata
 - s steklenega pokrova žarnice v pečici
 Tako preprečite nastanek madežev, ki jih ni mogoče odstraniti.
4. Vzemite predmete iz pečice. Notranjost pečice mora biti prazna.

20.3 Nastavitev funkcije čiščenja

Med delovanjem funkcije čiščenja zračite kuhinjo.

OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

 Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanji strani močno segreje.

- Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
- Počakajte, da se aparat ohladi.
- Otrokom ne dovolite v bližino.

Opomba: Luč v pečici med funkcijo čiščenja ne sveti.

Zahteva:

→ "Priprava aparata na funkcijo čiščenja", Stran 30

1. V meniju pritisnite "Čiščenje".
2. Pritisnite  "EcoClean".
Trajanja 1 ure ni mogoče spremeniti.
Čas, ob katerem naj se delovanje zaključi, lahko zamaknete.
→ "Nastavitev konca", Stran 15
3. Pritisnite .
- ✓ Na zaslonu se prikaže obvestilo o potrebnih pripravah za funkcijo čiščenja.
4. Potrdite obvestilo.
- ✓ Funkcija čiščenja se zažene in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko je funkcija čiščenja zaključena, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
5. Z  izklopite aparat.
 - Če po zaključeni funkciji čiščenja ostanejo temni oljni madeži, ponovite funkcijo čiščenja.
6. .
→ "Po končani funkciji čiščenja pripravite aparat za uporabo", Stran 30

20.4 Po končani funkciji čiščenja pripravite aparat za uporabo

1. Počakajte, da se aparat ohladi.
2. Notranjost pečice obrišite z vlažno krpo.
Opomba: Na samočistilnih površinah lahko nastanejo madeži. Ostanki sladkorja in beljakovin v živilih se ne razgradijo in se primejo na površine. Rdečkasti madeži so ostanki slanih živil in to niso madeži od rje. Madeži ne škodujejo zdravju. Madeži ne zmanjšujejo funkcije čiščenja samočistilnih površin.
3. Namestite ogrodje.
→ "Ogrodje", Stran 36

21 Pomoč pri čiščenju

Pomoč pri čiščenju  je hitra alternativa za občasno čiščenje notranjosti pečice. Funkcija pomoči pri čiščenju zmehča umazanijo z izparevanjem milnice. Nato umazanijo lažje odstranite.

21.1 Nastavitev pomoči pri čiščenju

OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

► Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

Opomba: Luč v pečici med funkcijo pomoči pri čiščenju ne sveti.

Zahteva: Notranjost pečice je popolnoma hladna.

1. Pribor vzemite iz pečice.

2. **POZOR** – Destilirana voda v notranjosti pečice povzroči korozijo.

► Ne uporabljajte destilirane vode.

0,4 l vode dodajte kapljico pomivalnega sredstva in mešanico zlijte na sredino dna pečice.

3. V meniju pritisnite "Čiščenje".

4. Pritisnite  "Pomoč pri čiščenju".

Trajanja ni mogoče spremeniti.

5. Pritisnite .

✓ Na zaslonu se prikaže obvestilo o potrebnih predpripravah za funkcijo pomoči pri čiščenju.

6. Potrdite obvestilo.

✓ Funkcija pomoči pri čiščenju se zažene in trajanje se odšteva.

✓ Ko je funkcija pomoči pri čiščenju zaključena, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.

7. Z  izklopite aparat.

8. .

→ "Čiščenje pečice po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju", Stran 31

21.2 Čiščenje pečice po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju

POZOR

Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozija.

► Po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju obrišite notranjost pečice in počakajte, da se popolnoma posuši.

1. Počakajte, da se aparat ohladi.

2. Ostanek vode v notranjosti pečice pobrišite z vpojno gobasto krpo.

3. Gladke emajlirane površine v notranjosti pečice očistite s krpo za pomivanje ali z mehko ščetko. Trdovratne ostanke odstranite z gobico iz jeklene volne.

4. Robove iz vodnega kamna odstranite s krpo, namočeno v kis, in izperite s čisto vodo.

5. Notranjost pečice osušite z mehko krpo.

6. Da se notranjost pečice popolnoma posuši, vrata pečice pribl. 1 uro pustite odprta ali uporabite funkcijo sušenja.

→ "Nastavitev sušenja", Stran 32

22 Odstranjevanje vodnega kamna

Da bo aparat brezhibno deloval, morate redno odstranjevati vodni kamen .

Kako pogosto morate odstraniti vodni kamen, je odvisno od opravljenih postopkov priprave s paro in od trdote vode. Aparat vam pokaže, ko je na voljo le še 5 postopkov delovanja s paro ali manj. Če ne opravite postopka odstranjevanja vodnega kamna, delovanja s paro ne morete več nastaviti.

Odstranjevanje vodnega kamna poteka v več korakih in traja pribl. 70–95 minut:

- Odstranjevanje vodnega kamna (pribl. 55–70 minut)
- Prvo izpiranje (pribl. 8–12 minut)
- Drugo izpiranje (pribl. 8–12 minut)

Iz higienskih razlogov morate postopek odstranjevanja vodnega kamna opraviti v celoti.

Če prekinete postopek odstranjevanja vodnega kamna, ne morete več nastaviti delovanja. Da bo aparat spet pripravljen za uporabo, izvedite 2 postopka izpiranja.

22.1 Priprava na odstranjevanje vodnega kamna

POZOR

Čas delovanja med odstranjevanjem vodnega kamna je prilagojen tekočim sredstvom za odstranjevanje vodnega

ga kamna, ki jih priporočamo. Druga sredstva za odstranjevanje vodnega kamna lahko poškodujejo aparat.

► Za odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte izključno tekoča sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki jih priporočamo.

Če tekočina za odstranjevanje vodnega kamna pride v stik z upravljalnim poljem ali drugimi občutljivimi površinami, se te poškodujejo.

► Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna takoj odstranite z vodo.

1. Iz vode in sredstva za odstranjevanje vodnega kamna pripravite raztopino za odstranjevanje vodnega kamna:

Različica sredstva za odstranjevanje vodnega kamna	Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna	Voda
Prostornina stekleničke 500 ml	200 ml	400 ml
Prostornina stekleničke 250 ml	500 ml	100 ml

2. Odprite upravljalno ploščo.

3. Odstranite rezervoar za vodo in ga napolnite z raztopino za odstranjevanje vodnega kamna.
4. Vstavite rezervoar za vodo, napolnjen z raztopino za odstranjevanje vodnega kamna.
5. Zaprite upravljalno ploščo.

22.2 Nastavitev odstranjevanja vodnega kamna

Zahteva:

→ "Priprava na odstranjevanje vodnega kamna", Stran 31

1. V meniju pritisnite "Čiščenje".
 2. Pritisnite  "Odstranjevanje vodnega kamna". Trajanja ni mogoče spremeniti.
 3. Pritisnite .
- ✓ Na zaslonu se prikaže obvestilo o potrebnih pripravah za funkcijo odstranjevanja vodnega kamna.

4. Potrdite obvestilo.
- ✓ Odstranjevanje vodnega kamna se začne in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko je prvi del odstranjevanja vodnega kamna zaključen, se oglasi zvočni signal. Aparat vas dvakrat pozove, da izvedete izpiranje.
5. Da izperete aparat, za vsako izpiranje:
 - ▶ Odprite upravljalno ploščo in odstranite rezervoar za vodo.
 - ▶ Rezervoar za vodo temeljito izperite in ga napolnite z vodo.
 - ▶ Vstavite rezervoar za vodo in zaprite upravljalno ploščo.
- ✓ Ko je postopek izpiranja končan, se oglasi zvočni signal.
6. Ko je drugo izpiranje končano:
 - ▶ Izpraznite rezervoar za vodo in ga osušite.
 - "Praznjenje rezervoarja za vodo", Stran 19
 - ▶ Z  izklopite aparat.

23 Sušenje

Po delovanju s paro in po uporabi funkcije za pomoč pri čiščenju obrišite notranjost pečice, da v njej ne bi ostala vlaga.

POZOR

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad 120 °C na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

23.1 Sušenje notranjosti pečice

Lahko počakate, da se notranjost pečice posuši, ali uporabite funkcijo sušenja.

1. Počakajte, da se aparat ohladi.
2. Odstranite umazanijo iz notranjosti pečice.
3. Pobrišite vodo v notranjosti pečice.
4. Osušite notranjost pečice.
 - ▶ Da se notranjost pečice posuši, vrata pečice 1 uro pustite odprta.

- ▶ Da uporabite funkcijo sušenja, nastavite "Funkcija sušenja".

→ "Nastavitev sušenja", Stran 32

Nastavitev sušenja

Zahteva:

→ "Sušenje notranjosti pečice", Stran 32

1. V meniju pritisnite "Čiščenje".
2. Pritisnite  "Funkcija sušenja". Trajanja ni mogoče spremeniti.
3. Pritisnite .
- ✓ Na zaslonu se prikaže obvestilo o potrebnih pripravah za sušenje.
4. Potrdite obvestilo.
- ✓ Sušenje se začne in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko je sušenje končano, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
5. Z  izklopite aparat.
6. Da popolnoma osušite notranjost pečice, vrata pečice 1 do 2 minuti pustite odprta.

24 Vrata aparata

Da temeljito očistite vrata aparata, lahko vrata aparata razstavite.

Opomba: Posodo za kondenzat obrišite brez pritiskanja.

24.1 Odstranjevanje vrat aparata

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.

- ▶ Nosite zaščitne rokavice.
- Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.

1. Povsem odprite vrata aparata.

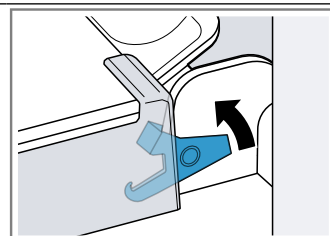
2. ⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapreta.

- ▶ Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

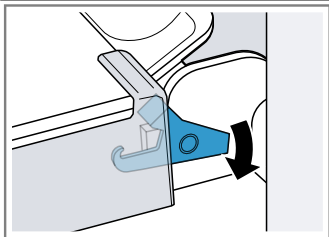
Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju.

Zaporni vzvod odprt



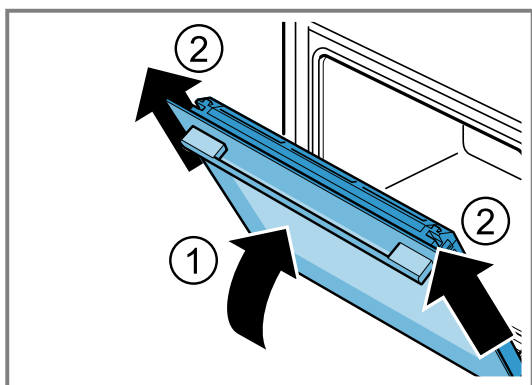
Tečaj je zavarovan in se ne more zapreti.

Zaporni vzvod zaprt



Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.

- ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.
- 3. Vrata aparata zaprite do prislona ①. Z obema rokama primite vrata na levi in desni strani ter jih izvlecite navzgor ②.



- 4. Vrata aparata previdno položite na ravno površino.

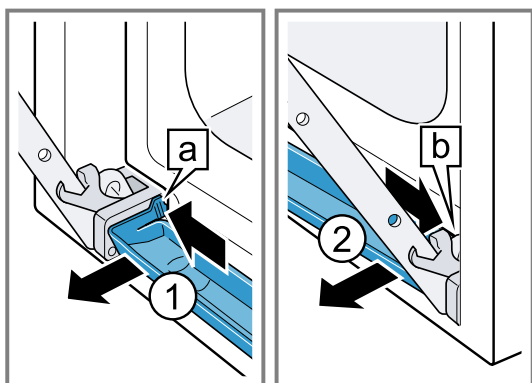
Odstranjevanje posode za kondenzat

Opombe

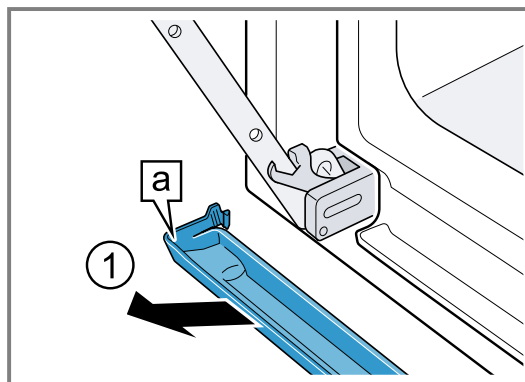
- Posodo za kondenzat obrišite po vsakem delovanju s paro ali preden jo odstranite.
- Posode za kondenzat ne čistite v pomivalnem stroju

Zahteva: Vrata aparata morajo biti odstranjena.

1. Pritisnite na levo pritisno površino **a** ①, da se kljuka sprosti.
2. Pritisnite na desno pritisno površino **b** ②, da se kljuka sprosti.

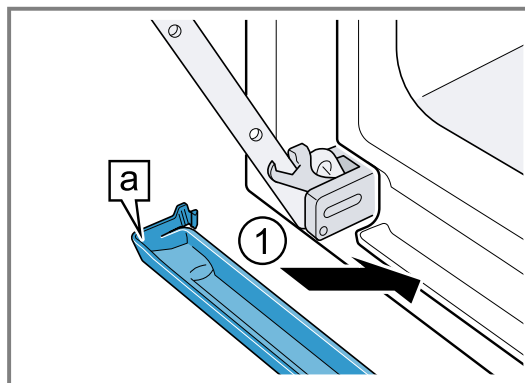


3. Posodo za kondenzat nekoliko nagnite naprej, da se spodna držala sprostijo.
4. Posodo za kondenzat **a** z obema rokama izvlecite poševno navzgor ①.

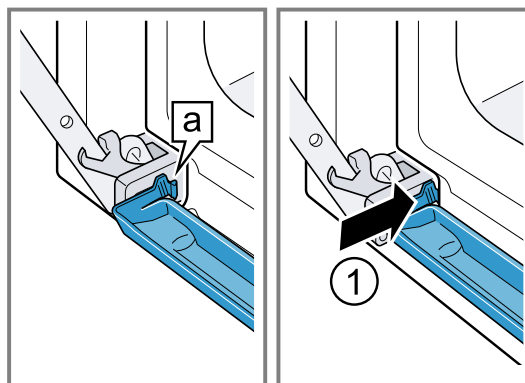


Namestitev posode za kondenzat

1. Posodo za kondenzat **a** z obema rokama poševno vstavite ①.



2. Kljuki **a** posode za kondenzat levo in desno vstavite v režo, da se zaskoči ①.



3. Posodo za kondenzat pritisnite, da se kljuke desno, levo in spodaj zaskočijo.
- ✓ Posoda za kondenzat je nameščena vodoravno.

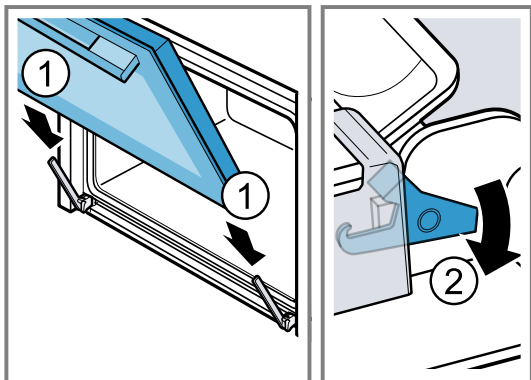
24.2 Namestitev vrat aparata

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko prišchipnete.

- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapreta.
- ▶ Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

1. Vrata aparata potisnite naravnost na oba tečaja ①.
Vrata aparata potisnite do prislona.
2. Povsem odprite vrata aparata.
3. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju ②.



- ✓ Zaporna vzvoda sta zaprta. Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.
4. Zaprite vrata aparata.

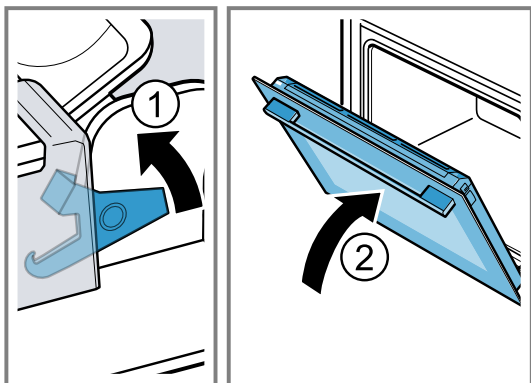
24.3 Odstranjevanje stekel vrat

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko prišchipnete.

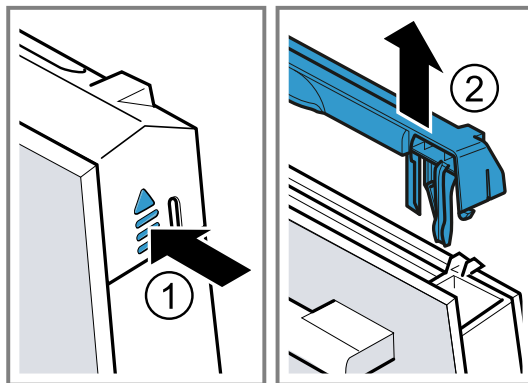
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

1. Povsem odprite vrata aparata.
 2. Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju ①.
- ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.
3. Vrata aparata zaprite do prislona ②.

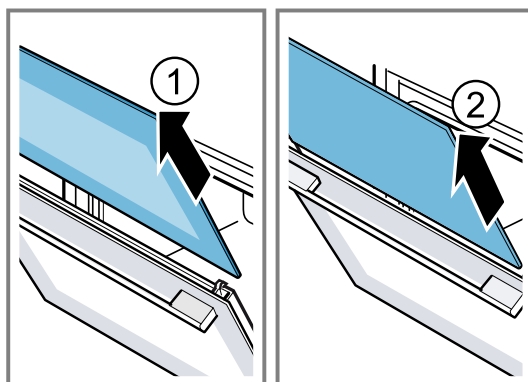


4. Pokrov vrat od zunaj pritisnite na levi in desni strani ①, da se sprostí.

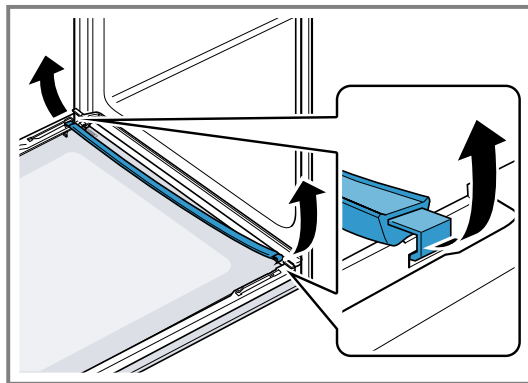
5. Odstranite pokrov vrat ②.



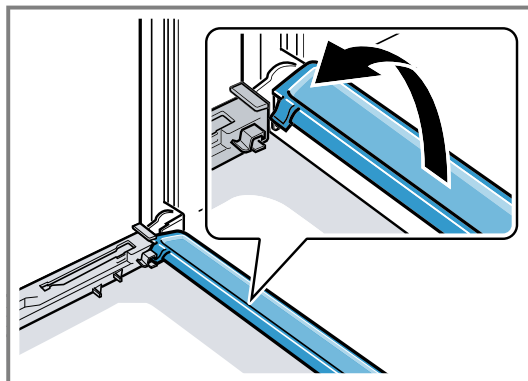
6. Izvlecite notranje steklo ① in ga previdno položite na ravno površino.
7. Izvlecite vmesno steklo ② in ga previdno položite na ravno površino.



8. Odprite vrata aparata in odstranite tesnilo vrat.



9. Po potrebi lahko izvlečete letvico za kondenzat, da jo očistite.
- ▶ Odprite vrata aparata.
 - ▶ Letvico za kondenzat dvignite in izvlecite.



10. ⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Opraskano steklo na vratih aparata lahko poči.

- Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Demontirana stekla vrat z obeh strani očistite s čistilom za steklo in mehko krpo.

11. Letvico za kondenzat očistite s krpo in vročo milnico.

12. Očistite vrata aparata.

→ "Primerna čistila", Stran 28

13. Osušite stekla vrat in jih ponovno namestite.

→ "Montaža stekel vrat", Stran 35

24.4 Montaža stekel vrat**⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

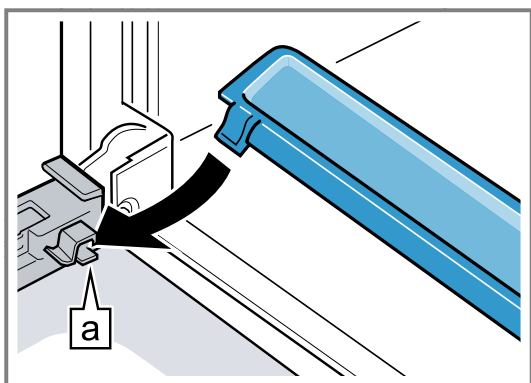
- Ne dotikajte se predela s tečaji.

Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.

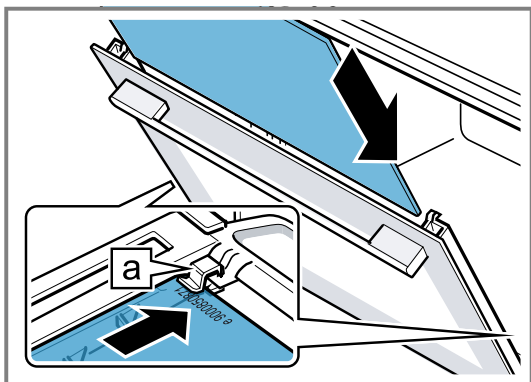
- Nosite zaščitne rokavice.

1. Povsem odprite vrata aparata.

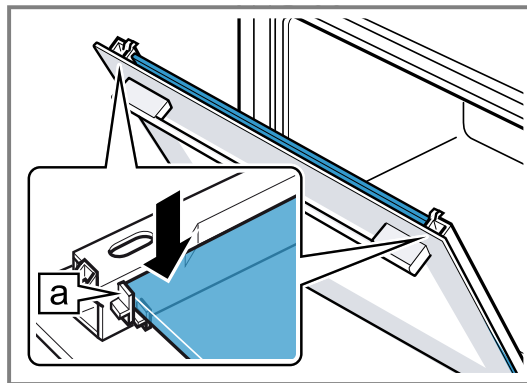
2. Letvico za kondenzat navpično vstavite v držalo **a** in jo obrnite navzdol.



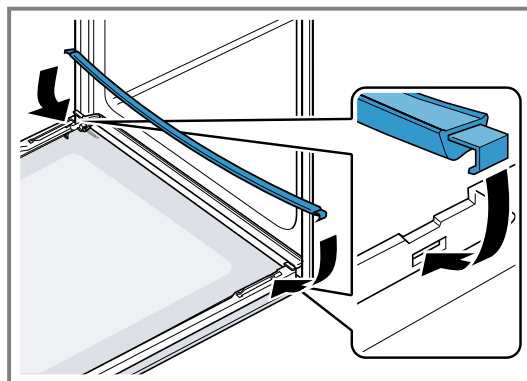
3. Vmesno steklo potisnite v levo in desno držalo **a**.



4. Vmesno steklo zgoraj pritisnite, da leže v levo in desno držalo **a**.

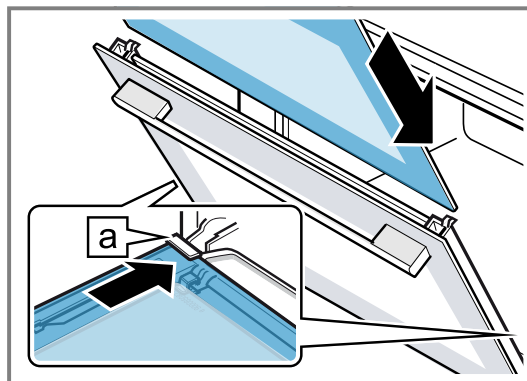


5. Odprite vrata aparata in vstavite tesnilo vrat.

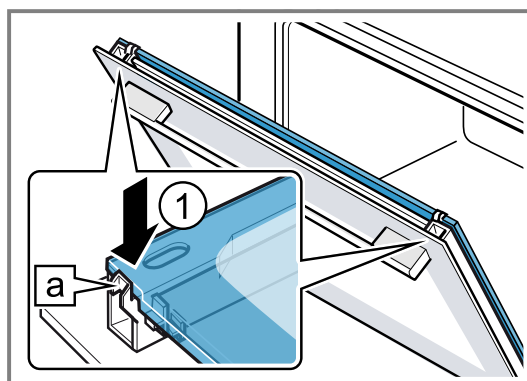


6. Opomba: Pri vstavljanju stekla pazite, da je svetleča stran stekla na zunanji strani in da je izrez levo in desno zgoraj.

Notranje steklo potisnite v levo in desno držalo **a**.



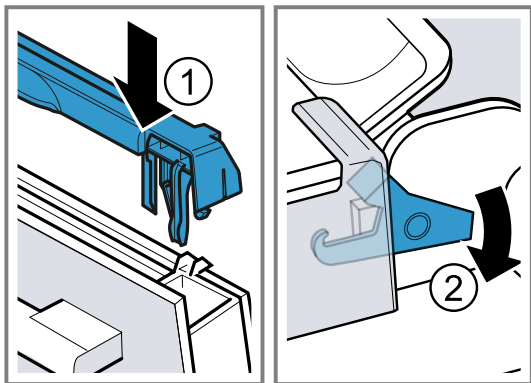
7. Notranje steklo zgoraj pritisnite, da leže v levo in desno držalo **a**.



8. Namestite pokrov vrat ① in ga pritisnite, da se slišno zaskoči.

9. Povsem odprite vrata aparata.

10. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju ②.



- ✓ Zaporna vzvoda sta zaprta. Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.

11. Zaprite vrata aparata.

Opomba: Pečico uporabite šele, ko so stekla vrat pravilno nameščena.

25 Ogradje

Za temeljito čiščenje ogradja in notranjosti pečice ali za menjavo lahko ogradje odstranite.

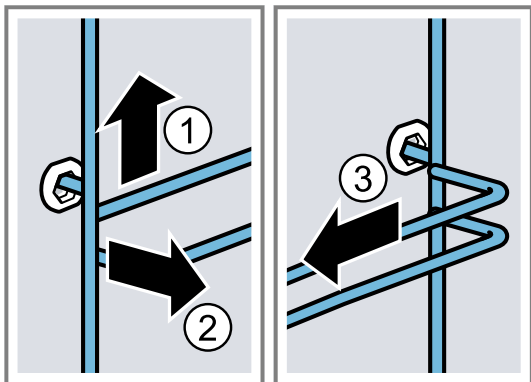
25.1 Odstranjevanje ogradja

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Ogradje se močno segreje

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročega ogradja.
- ▶ Vedno počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

1. Ogradje spredaj nekoliko privzdignite ① in ga odstranite ②.
2. Ogradje potegnite naprej ③ in ga odstranite.



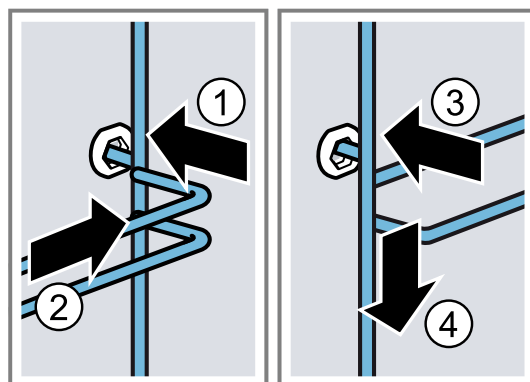
3. Očistite ogradje.
→ "Čistila", Stran 28

25.2 Namestitev ogradja

Opombe

- Ogradje se prilega le na desno ali levo stran.
- Pri obeh ogradjih pazite na to, da so ukrivljene palice spredaj.

1. Ogradje vstavite na sredino v zadnjo pušo ①, da se ogradje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite nazaj ②.
2. Ogradje vstavite v sprednjo pušo ③, da se ogradje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite navzdol ④.



25.3 Odstranjevanje izvlečnega vodila

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Ogradje se močno segreje

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročega ogradja.
- ▶ Vedno počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

POZOR

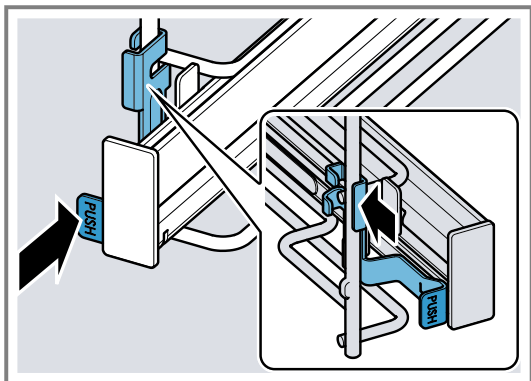
Med odstranjevanjem in nameščanjem izvlečnih vodil se samočistilne površine v notranjosti pečice lahko poškodujejo.

- ▶ Najprej odstranite ogradje, preden odstranite ali namestite izvlečna vodila.

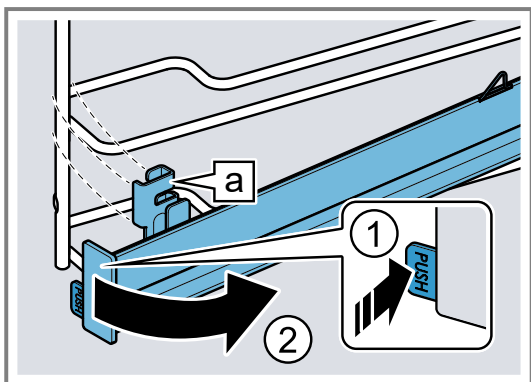
Opombe

- Glede na tip aparata morate pri aparatih z ogradjem in izvlečnimi vodili spremeniti osnovne nastavitve za teleskopske izvleke.
→ "Osnovne nastavitve", Stran 25
- Izvlečna vodila lahko po potrebi namestite na katero koli raven.
- Po potrebi lahko izvlečna vodila namestite na vse ravni.

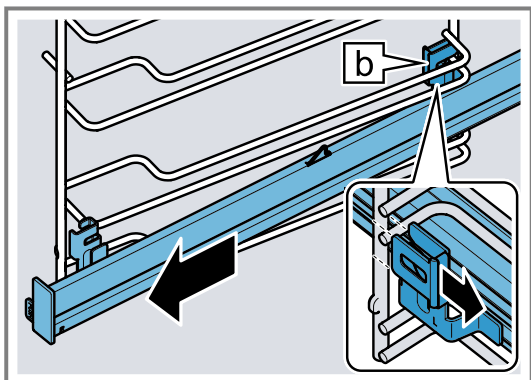
1. Ob strani vodila pritisnite **PUSH** in potisnite vodilo nazaj.



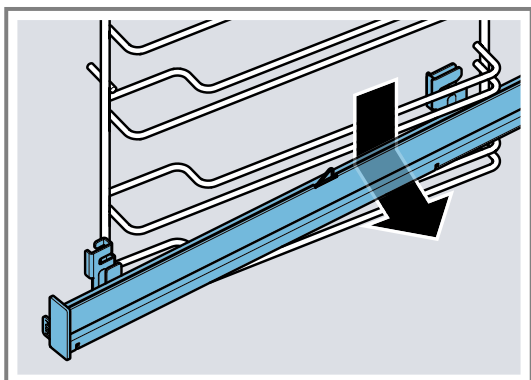
2. Držite **PUSH** ① in vodilo obrnite navzven ②, da se sprednje držalo a sname.



3. Vodilo izvlecite naprej.



4. Odstranite izvlečno vodilo.



5. Očistite izvlečno vodilo.
→ "Čistila", Stran 28

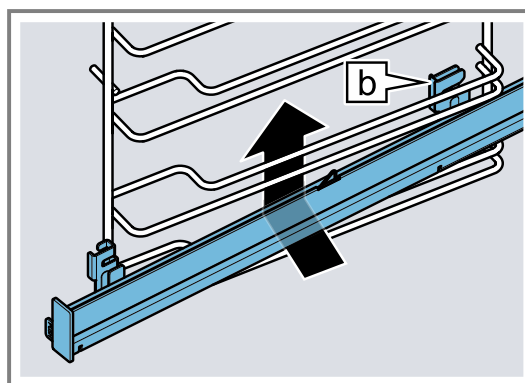
Opomba: Dodatne informacije:



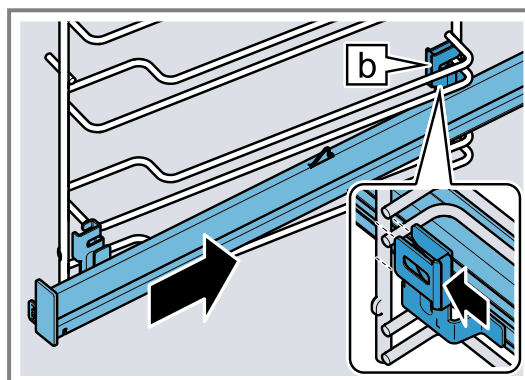
25.4 Nameščanje izvlečnega vodila

Opomba: Izvlečna vodila se prilegajo le na desno ali levo stran. Pri nameščanju vodil bodite pozorni, da jih bo mogoče izvleči naprej.

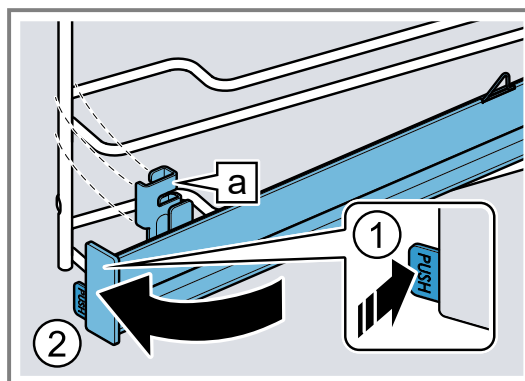
1. Izvlečno vodilo z zadnjim držalom b od spodaj vstavite za obe vodilni palici na želeni višini vstavljanja in ga držite vodoravno.



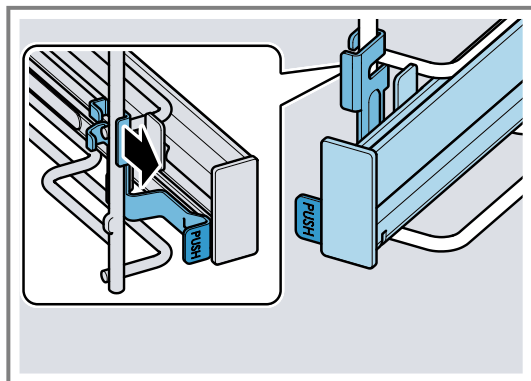
2. Vodilo ob vodilnih palicah potiskajte nazaj in obe vodili namestite na spodnjo palico. Pri tem naj zadnje držalo b objame navpično palico.



3. Držite **PUSH** ① in izvlečno vodilo obrnite navznoter ②, da namestite držalo a v spodnjo palico.



4. Izpustite **PUSH**.



✓ Držalo se zaskoči.

5. Izvlečno vodilo izvlecite do prislona in ga znova vstavite.

Opomba: Dodatne informacije:



26 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščen servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila stroja sme izvajati le izšolano strokovno osebje.
- ▶ Če je stroj pokvarjen, pokličite storitveni servis za stranke.
→ "Servisna služba", Stran 40

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!**

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni kabel ali priključni kabel aparata poškodovan, ga morate zamenjati s posebnim omrežnim priključnim kablom ali priključnim kablom aparata, ki je na voljo pri proizvajalcu oziroma njegovi servisni službi.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

26.1 Motnje delovanja

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat ne deluje.	Varovalka v omarici z varovalkami je pregorela. ▶ Preverite varovalko v omarici z varovalkami. Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Preverite, ali osvetlitev prostora ali drugi aparati v prostoru delujejo. Napaka v elektroniki 1. Aparat za najmanj 30 sekund izključite iz električnega omrežja, tako da izklopite varovalko. 2. Osnovne nastavitve ponastavite na tovarniške nastavitve. → "Osnovne nastavitve", Stran 25
Na zaslonu se prikaže „Slovenščina“.	Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Izvedite nastavitve za prvo uporabo aparata. → "Prva uporaba", Stran 12
Delovanje se ne zažene ali se prekine.	Možni so različni vzroki. ▶ Preverite obvestila, ki se prikažejo na zaslonu. → "Prikaz informacij", Stran 14 Motnja v delovanju ▶ Pokličite . → "Servisna služba", Stran 40
Aparat se ne segreva.	Demonstracijski način je vklopljen. 1. Za kratek čas izključite aparat iz električnega omrežja, tako da izklopite varovalko v električni omarici in jo znova vklopite. 2. V roku pribl. 5 minut v osnovnih nastavitvah izklopite demonstracijski način. → "Sprememba osnovnih nastavitvev", Stran 26

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat se ne segreva.	Prišlo je do izpada napajanja. ► Po izpadu električnega toka enkrat odprite in zaprite vrata aparata. ✓ Aparat opravi preizkus delovanja in je pripravljen za uporabo.
Ura se ne prikaže, ko je aparat izključen.	Osnovna nastavitvev je bila spremenjena. ► Spremenite osnovno nastavitvev prikaza ure. → "Osnovne nastavitve", Stran 25
Home Connect ne deluje pravilno.	Možni so različni vzroki. ► Pomaknite se na www.home-connect.com .
Kontrolne plošče ni mogoče odpreti.	Varovalka v omarici z varovalkami je pregorela. ► Preverite varovalko v omarici z varovalkami. Prišlo je do izpada napajanja. ► Preverite, ali osvetlitev prostora ali drugi aparati v prostoru delujejo. Motnja v delovanju 1. Pokličite pooblaščen servis. → "Servisna služba", Stran 40 2. Če je v rezervoarju za vodo voda, izpraznite rezervoar za vodo: ► Odprite vrata aparata. ► Na desni in levi strani sezite pod kontrolno ploščo. ► Kontrolno ploščo počasi izvlecite in jo potisnite navzgor.
Zelo veliko pare pri kuhanju v sopari.	Poteka samodejno umerjanje aparata. Ukrep ni potreben. Če je čas priprave prekratek, umerjanje aparata ne more biti samodejno izvedeno. Če spet nastaja zelo veliko pare, znova umerite aparat. 1. Aparat ponastavite na tovarniško nastavitvev. → "Osnovne nastavitve", Stran 25 2. Ponovite umerjanje. → "Pred prvo uporabo", Stran 12
Aparat poziva k odstranjevanju vodnega kamna, ne da bi se prej prikazal števec.	Nastavljeno območje trdote vode je prenizko. 1. Iz aparata odstranite vodni kamen. → "Odstranjevanje vodnega kamna", Stran 31 2. Preverite trdoto vode in jo nastavite v osnovnih nastavitvah. → "Osnovne nastavitve", Stran 25
Aparat vas pozove, da vključite izpiranje.	Med odstranjevanjem vodnega kamna je bil dovod elektrike prekinjen ali aparat izklopljen. ► Izperite aparat. → "Odstranjevanje vodnega kamna", Stran 31
Na zaslonu se prikaže "Napolnite rezervoar za vodo", čeprav je rezervoar za vodo napolnjen.	Rezervoar za vodo se ni zaskočil. ► Pravilno vstavite rezervoar za vodo, da se zaskoči v držalo. → "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 16 Rezervoar za vodo je padel. Zaradi sunka so se deli v rezervoarju za vodo sneli. Rezervoar za vodo ne tesni. ► Naročite nov rezervoar za vodo. → "Servisna služba", Stran 40 Motnja v delovanju ► Ne uporabljajte demineralizirane ali filtrirane vode. → "Določanje trdote vode pred prvo uporabo", Stran 12 Senzor je v okvari. ► Pokličite . → "Servisna služba", Stran 40
Tipke utripajo.	Za kontrolno ploščo se je kondenzirala voda. Ukrep ni potreben. Takoj ko bo kondenzirana voda izhlapela, tipke ne bodo več utripale.
Pri kuhanju v sopari se sliši „plop“.	Vodna para povzroči učinek mraz/toplota pri globoko zamrznjenih jedeh. Ukrep ni potreben.
Aparat brni med delovanjem in po izklopu.	Preizkus delovanja črpalke povzroča šume med delovanjem. Ukrep ni potreben.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Osvetlitev notranjosti pečice ne deluje.	Osnovna nastavitvev je bila spremenjena. ▶ Spremenite osnovno nastavitvev osvetlitve. → "Osnovne nastavitve", Stran 25
	Žarnica LED je v okvari. ▶ Pokličite . → "Servisna služba", Stran 40
Doseženo je maksimalno trajanje delovanja.	Za preprečitev nehotenega neprekinjenega delovanja se aparat po več urah samodejno preneha segrevati, če ne spremenite nastavitvev. Na zaslonu se prikaže opozorilo. Kdaj je doseženo maksimalno trajanje delovanja, je odvisno od nastavitvev za posamezni način delovanja. 1. Za nadaljevanje delovanja aparat najprej izklopite z  in ga ponovno vklopite. Ponovno nastavite in vklopite delovanje. 2. Če aparata ne uporabljate, ga izklopite z  . Namig: Da se aparat ne bi nenamerno izklopil, nastavite trajanje. → "Časovne funkcije", Stran 15
Koda napake, sestavljena iz črk in števil, se prikaže na zaslonu, npr. E0111.	Elektronika je zaznala napako. 1. Izključite aparat in ga ponovno vključite. ✓ Če je bila motnja trenutna, bo sporočilo izginilo. 2. Če se sporočilo ponovno prikaže, pokličite servisno službo. Natančno navedite sporočilo napake. → "Servisna služba", Stran 40
Rezultat priprave ni zadovoljiv.	Nastavitve so bile neprimerne. Nastavitvene vrednosti, npr. temperatura ali trajanje, so odvisne od recepta, količine in živil. ▶ Prihodnjič nastavite nižje ali višje vrednosti. Namig: Veliko dodatnih podatkov o pripravi in primernih nastavitvenih vrednostih ter receptov lahko najdete v aplikaciji Home Connect ali na naši domači strani www.bosch-home.com . 

27 Odstranjevanje

27.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

1. Izvlecite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
2. Prerežite omreži priključni vodnik.
3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.
Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opre (waste electrical and electronic equipment - WEEE). V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

28 Servisna služba

Podrobne informacije o garancijskem roku in garancijskih pogojih v vaši državi lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji, pri naši službi za podporo strankam, pri prodajalcu ali na naši spletni strani. Ko pokličete pooblaščen servis, potrebujete številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) aparata.

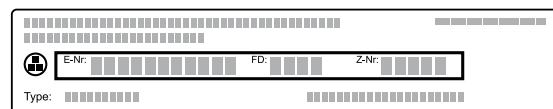
Kontaktne podatke službe za podporo strankam lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji ali na naši spletni strani. Ta proizvod vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti G. Viri svetlobe so na voljo kot nadomestni del, ki ga sme zamenjati le za to izšolano strokovno osebje.

Informacije v skladu z uredbo (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 in (EU) 2023/826 lahko najdete na spletu pod www.bosch-home.com na strani izdelka in na servisni strani vašega aparata pri navodilih za uporabo in dodatnih dokumentih.

28.1 Številka izdelka (E-Nr.), proizvodna številka (FD) in števna številka (Z-Nr.)

Številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) najdete na tipski tablici aparata.

Tipsko ploščico s števkama najdete, če odprete vrata aparata. Pri nekaterih aparatih s funkcijo pare najdete tipsko ploščico za pokrovom.



Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite. Informacije o aparatu se lahko prikažejo tudi v osnovnih nastavitvah.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 25

29 Informacije o brezplačni programski opremi in opremi Open Source

Ta izdelek vsebuje sestavne dele, katere so imetniki avtorskih pravic licencirali kot brezplačno programsko opremo ali programsko opremo Open Source. Ustrezne informacije o licenci so shranjene na aparatu. Dostop do ustreznih informacij o licenci je možen tudi prek aplikacije Home Connect: »Profil -> Pravni napotki -> Informacije o licenci«. ¹ Informacije o licenci lahko prenesete s spletne strani blagovne znamke. (Na spletni strani iščite svoj model aparata in druge dokumente.) Alternativno lahko ustrezne informacije pridobite prek os-

srequest@bshg.com ali BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Na zahtevo vam bodo posredovali izvirno kodo.

Svojo zahtevo pošljite na ossrequest@bshg.com ali BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zadeva: „OSSREQUEST“

Zaračunani vam bodo stroški za obdelavo vaše zahteve. Ta ponudba velja tri leta od datuma nakupa oz. vsaj v časovnem obdobju, v katerem nudimo podporo in nadomestne dele za ustrezní aparat.

30 Izjava o skladnosti

S tem podjetje BSH Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadevnimi določili direktive 2014/53/EU.

Podrobno izjavo o skladnosti RED najdete na spletnem naslovu www.bosch-home.com na strani vašega aparata med dodatnimi dokumenti.



Pas 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pas 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

¹ Odvisno od opreme aparata

31 Tako vam bo uspelo

Tu boste našli ustrezne nastavitve ter najboljši pribor in posodo za različne jedi. Priporočila smo prilagodili prav za vaš aparat.

Namig: Veliko dodatnih podatkov o pripravi in primernih nastavitvenih vrednostih ter receptov lahko najdete v aplikaciji Home Connect ali na naši domači strani www.bosch-home.com.

31.1 Splošni napotki za pripravo

Upoštevajte naslednje informacije za pripravo vseh jedi.

- Temperatura in trajanje sta odvisna od količine in recepta. Zato so navedena nastavitvena območja. Najprej poskusite z nižjimi vrednostmi.
- Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v hladno pečico. Če želite vseeno predgreti pečico, pribor vstavite v pečico šele, ko se ta segreje.
- Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

Primeren pribor lahko kupite pri servisni službi, v specializiranih trgovinah in prek spleta.

→ "Dodatni pribor", Stran 12

31.2 Napotki za peko

- Za peko kolačev, peciva ali kruha so najprimernejši temni kovinski modeli.
- Za narastke in gratinirane jedi uporabite široko, plitvo posodo. V ozki, visoki posodi traja priprava jedi dlje, jedi pa na zgornji strani postanejo temnejše.
- Silikonski modeli za peko niso primerni.
- Če narastke pripravljate neposredno v univerzalnem pekaču, ga vstavite na raven 1.
- Nastavitvene vrednosti za kruh veljajo tako za testo na pekaču kakor za testo v globokem štirikotnem modelu.

POZOR

Ko je v vroči notranjosti pečice voda, nastane vodna para. Sprememba temperature lahko povzroči poškodbe.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.
- ▶ Na dno notranjosti pečice nikoli ne postavljajte posode z vodo.

Višine za vstavljanje pribora

Najboljši rezultat dosežete, če uporabite naslednje višine vstavljanja.

Če pečete na eni ravni, uporabite višino vstavljanja 1.

Peka na 2 ravneh	Višina
Univerzalni pekač	3
Plitvi pekač	1
Dve rešetki z modeli	3
	1

Uporabite način gretja 4D-vroč zrak.

Opomba: Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo pripravljena ob istem času.

31.3 Napotki za pripravo za pečenje, dušenje in peko na žaru

- Vrednosti v priporočenih nastavitvah veljajo za živila iz hladilnika in za nenadevano perutnino, pripravljeno za peko.
- Perutnino položite na posodo s prsno stranjo ali s stranjo s kožo navzdol.
- Pečenko, meso za peko na žaru ali celo ribo obrnite po pribl. $\frac{1}{2}$ do $\frac{2}{3}$ navedenega časa.
- S termometrom za peko lahko pečete zelo natančno. Upoštevajte pomembne informacije o pravilni uporabi. → Stran 19

Pečenje na rešetki

Na rešetki se jed z vseh strani posebno hrustljivo zapeče. Pečete lahko na primer veliko perutnino ali več kosov hrkati.

- Pecite podobno težke in podobno debele kose. Kosi za peko na žaru enakomerno porjavijo in ostanejo sočni.
- Živila položite neposredno na rešetko.
- Da prestrežete tekočino, ki kaplja z jedi, na navedeno raven vstavite univerzalni pekač z vstavljenjo rešetko.
- Glede na velikost in vrsto jedi v univerzalni pekač nalijte do $\frac{1}{2}$ litra vode.
Iz prestreženega soka lahko naredite omako. Na ta način nastane tudi manj dima, notranjost pečice pa se manj umaže.

Pečenje v posodi

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost pečice čistejša.

Splošne informacije o pečenju v posodi

- Uporabljajte posodo, odporno na vročino in primerno za uporabo v pečici.
- Posodo postavite na rešetko.
- Najprimernejša je steklena posoda.
- Upoštevajte navodila proizvajalca posode za pečenje.

Pečenje v odkriti posodi

- Uporabite visok pekač.
- Če nimate ustrezne posode, lahko uporabite univerzalni pekač.

Pečenje v pokriti posodi

- Uporabite ustrezno pokrovko, ki se dobro prilega posodi.
- Ko pečete meso, mora biti med živilom in pokrovom najmanj 3 cm prostora. Meso lahko nabrekne.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Pokrovko privzdignite tako, da vroča para uhaja stran od telesa.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Peka na žaru

Na žaru pecite jedi, ki morajo biti hrustljave.

Žar z ventilatorjem je kot nalašč za pripravo cele perutnine in rib ter mesa, npr. pečenke s skorjo.

- Na žaru pecite podobno težke in podobno debele kose. Kosi za peko na žaru enakomerno porjavijo in ostanejo sočni.
- Kose za peko na žaru položite neposredno na rešetko.
- Da prestrežete tekočino, ki kaplja z jedi, pod rešetko vstavite univerzalni pekač, ki naj bo najmanj eno raven nižje.

Opombe

- Žar se izmenično vklaplja in izklaplja. To je običajno. Interval je odvisen od nastavitve stopnje žara.
- Pri peki na žaru lahko nastane dim.

31.4 Napotki za soparjenje

Nežno pripravite jedi. Jed ostane posebno sočna. V nasprotju s pripravo z dodajanjem pare meso ne dobi skorjice.

- Uporabljajte odkrito toplotno obstojno posodo, primerno za uporabo s paro.
- Najprimernejša je perforirana posoda za soparjenje velikosti XL. Da prestrežete tekočino, ki kaplja z jedi, na eno raven nižje v pečico vstavite univerzalni pekač. Uporabite lahko tudi stekleno skledo, ki jo postavite na rešetko.
- Živila, ki jih običajno pripravljate v vodni kopeli, pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
- Jedi ni treba obračati.
- Za drugačen okus lahko meso, perutnino ali ribo pred soparjenjem popečete. Skrajšajte čas priprave.
- Večji kosi potrebujejo daljši čas segrevanja in daljši čas priprave.
- Če uporabite več enako težkih kosov, aparat podaljša čas segrevanja. Čas priprave ostane enak.

Priporočene nastavitve za različne jedi

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C/stopnja žara	Stopnja pare	Trajanje v min.
Kolač iz umešanega testa, fin	Model za venec ali Globok štirikotni model	1		150-170	-	60-80
Sadna ali skutina torta z dnom iz krhkega testa	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	1		170-180	-	60-80
Biskvitna torta, 6 jajc	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	1		150-160	1 izklopljeno	1. 10 2. 25-35
Biskvitna torta, 6 jajc	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	1		150-160	-	50-60
Kolač iz krhkega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	1		160-180	-	60-80
Kolač iz kvašenega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	1		180-190	-	30-45
Biskvitna rolada	Plitvi pekač	1		190-210 ¹	1	10-15
Mafini	Pekač za mafine	1		170-190	-	15-30

¹ Aparat predgrejte.

- Med soparjenjem čim redkeje odpirajte vrata. Po pripravi obrišite posodo za kondenzat. Če voda steče čez posodo za kondenzat, lahko poškoduje pohišstvo.
- V glavnem delu navodil za uporabo boste našli informacije o nastavitvi soparjenja.
→ "Para", Stran 16

Zelenjava na več ravneh

Na 2 ravneh lahko izvrstno pripravite več jedi ali celotne jedilnike, npr. brokoli in krompir. → Stran 46

Riž ali žita

- Dodajte vodo ali tekočino v navedenem razmerju. 1:1,5 na primer pomeni, da na vsakih 100 g riža dodajte 150 ml tekočine.

31.5 Napotki za pripravo pripravljenih jedi

- Rezultat priprave jedi je zelo močno odvisen od živil. Predhodna porjavelost in neenakomernosti so lahko na živilih prisotne že pred pripravo.
- Ne uporabljajte močno poledenelih globoko zamrznjenih izdelkov. Odstranite led z jedi.
- Gotove jedi vzemite iz embalaže.
- Če gotovo jed pogrevate ali pripravljate v posodi, naj bo ta odporna na vročino.
- Jedi v kosih, kot so žemljice in krompirjevi izdelki, enakomerno in ravno razporedite po priboru. Med posameznimi kosi naj bo dovolj prostora.
- Upoštevajte navodila proizvajalca na embalaži.

31.6 Izbira jedi

Priporočene nastavitve za številne jedi, razvrščene po kategorijah jedi.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C/stopnja žara	Stopnja pare	Trajanje v min.
Drobno pecivo iz kvašene testa	Plitvi pekač	1		160-180	2	25-35
Piškti	Plitvi pekač	2		140-160	-	15-30
Piškti, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1		130-150	-	20-35
Kruh, 750 g	Univerzalni pekač ali Globok štirikotni model	1		1. 210-220 2. 180-190	3 izklopljeno	1. 10-15 2. 25-35
Kruh, 1500 g	Univerzalni pekač ali Globok štirikotni model	1		1. 210-220 2. 180-190	3 izklopljeno	1. 10-15 2. 45-55
Kruh, 1500 g	Univerzalni pekač ali Globok štirikotni model	1		200-210	-	35-45
Nekvašen kruh	Univerzalni pekač	2		220-230	3	20-30
Žemljice, sveže	Plitvi pekač	1		200-220	2	20-30
Pica, sveža	Plitvi pekač	1		180-200	-	20-30
Pica, sveža, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1		180-190	-	35-45
Pica, sveža, tanko testo, v modelu za pico	Pekač za pico	1		210-230	-	20-30
Burek	Univerzalni pekač	1		200-210	-	30-40
Kiš	Model za kiš s temnim premazom	1		200-210	-	35-55
Alzaška plamenjača	Univerzalni pekač	1		240-250 ¹	-	10-18
Narastek, pikanten, kuhane sestavine	Model za narastke	1		200-220	-	35-55
Narastek, pikanten, kuhane sestavine	Model za narastke	1		160-170	2	40-50
Gratiniran krompir, surove sestavine, višina 4 cm	Model za narastke	1		170-180	-	50-65
Piščanec, 1,3 kg, nena-devan	Rešetka	1		200-220	-	60-70
Piščanec, 1,3 kg, nena-devan	Rešetka	1		200-220	2	50-60
File piščančjih prs, kuhan v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		100	-	15-25
Manjši kosi piščanca, po 250 g	Rešetka	2		200-220	2	30-45
Gos, nenadevana, 3 kg	Rešetka	1		160-180	-	120-150
Gos, nenadevana, 3 kg	Rešetka	1	1.  2.  3. 	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	2 2 izklopljeno	1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40
Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Rešetka	1		180-200	-	120-130

¹ Aparat predgrejte.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C/stopnja žara	Stopnja pare	Trajanje v min.
Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Odkrita posoda	1		180-190	-	120-140
Svinjska pečenka s kožo, npr. pleče, 2 kg	Odkrita posoda	1	1.  2.  3. 	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	izklopljeno 1 izklopljeno	1. 25-30 2. 60-80 3. 20-30
Goveji file, srednje pečen, 1 kg	Rešetka	1		210-220	-	40-50
Goveji file, srednje pečen, 1 kg	Odkrita posoda	1		190-200	1	50-60
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg	Pokrita posoda	1		200-220	-	130-140
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg	Pokrita posoda	1		200-220	-	140-160
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Rešetka	1		220-230	-	60-70
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Odkrita posoda	1		190-200	1	65-80
Hamburger, debelina 3-4 cm	Rešetka	2		3	-	20-30 ¹
Jagnječje stegno brez kosti, srednje pečeno, 1,5 kg	Rešetka	1		170-190	-	50-70
Jagnječje stegno brez kosti, srednje pečeno, 1,5 kg	Odkrita posoda	1		170-180	1	80-90
Riba na žaru, cela, 300 g, npr. postrv	Rešetka	1		170-190	-	20-30
Riba, pečena, cela, 300 g, npr. postrv	Univerzalni pekač	1		1. 170-180 2. 160-170	2 izklopljeno	1. 15-20 2. 5-10
Riba, kuhana v sopari, cela, 300 g, npr. postrv	Perforirana posoda za soparjenje	2		80-90	-	15-25
Ribji file, naraven, kuhan v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		80-100	-	10-16
Cvetača, cela, kuhanje v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		120	-	20-30
Koluti korenja, kuhanje v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		120	-	5-7
Špinača, kuhanje v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		100	-	2-3
Krompir v oblicah, cel	Perforirana posoda za soparjenje	2		120	-	30-35
Dolgozrnat riž, 1:1,5	Plitva posoda	1		110	-	12-17
Jajca, trdo kuhana	Perforirana posoda za soparjenje	2		100	-	9-12

Sladica

Priprava crème caramel ali crème brûlée

- Po svojem receptu pripravite zmes za kremo.
- Zmes stresite v modelčke do višine 2-3 cm.
- Modelčke postavite v perforirano posodo za soparjenje velikosti XL.

- Živila, ki jih običajno pripravljate v vodni kopeli, pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
- Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami.
- Če so modelčki izdelani iz zelo debelega materiala, podaljšajte čas priprave.

¹ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

Priprava jogurta

1. Pribor in ogrodje vzemite iz pečice.
2. Na kuhalni plošči segrejte 1 liter mleka (3,5 % maščobe) na 90 °C in pustite, da se ohladi na 40 °C.
Pri trajnem mleku zadošča, da ga segrejete na 40 °C.
3. V mleko vmešajte 150 g jogurta iz hladilnika.

4. Z zmesjo napolnite majhne posode, npr. skodelice ali kozarce.
5. Posodice pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
6. Posodice postavite na dno pečice.
7. Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami.
8. Po pripravi naj jogurt najmanj 12 ur počiva v hladilniku.

Priporočene nastavitve za sladice, kompot

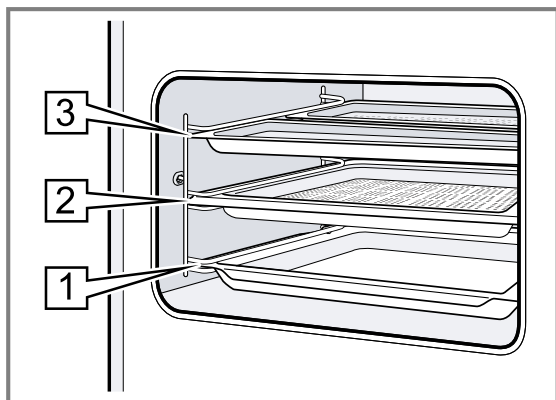
Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Crème brûlée	Modelčki za oblikovanje porcij	1		85	-	20-30
Karamelna krema	Modelčki za oblikovanje porcij	1		85	-	25-35
Jogurt	Modelčki za oblikovanje porcij	Dno notranjosti pečice		35-40	-	300-360

Priprava menijev s paro

Priporočene nastavitve in dodatne informacije za pripravo celotnega menija.

Napotki za pripravo menijev

- Uporabljajte primeren pribor in ga pravilno obrnjena vstavite v pečico. → *Stran 10*



- Višine za vstavljanje pribora:
 - Posoda za soparjenje, velikost M: višina 3
 - Posoda za soparjenje, velikost XL: višina 2
 - Univerzalni pekač: višina 1
- V pečico najprej vstavite jed z najdaljšim časom priprave. Ostale jedi dodajte ob primernem času. Tako bodo vse jedi pripravljene hkrati.
- Upoštevajte navodila za pripravo posameznih jedi.
 - Čas segrevanja se razlikuje glede na velikost in težo jedi.
 - Čas priprave ni odvisen od količine.
 - Uporabljajte na paro odporno posodo.
 - Sufle pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
 - Univerzalni pekač vedno vstavite na raven 1.
- Skupni čas kuhanja v sopari se pri pripravi menija nekoliko podaljša, ker pri vsakem odpiranju vrat iz pečice uide nekaj pare, ki se mora na novo segreti.
- Po pripravi menija obrišite notranjost pečice in posodo za kondenzat do suhega.

Priporočene nastavitve za pripravo menija

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Slan krompir, narezan na četrtine	Perforirana posoda za soparjenje, velikost M	3+3+2		100	-	1. 30
Globoko zamrznjeni fileji lososa	+ Neperforirana posoda za soparjenje, velikost M					2. 20
Brokoli	+ Posoda za soparjenje, velikost XL					3. 10

31.7 Posebni načini priprave in drugi načini uporabe

Informacije in priporočene nastavitve za posebne načine priprave in druge načine uporabe, npr. počasno peko.

Počasna peka

Za vse kose kakovostnega mesa, ki morajo biti pečeni rožnato ali do popolnosti. Meso in perutnina pri počasni peki pri nizki temperaturi ostaneta sočna in nežna.

Počasna peka perutnine ali mesa

Opomba: Zakasnitev vklopa s časom konca priprave pri načinu gretja Počasna peka ni mogoča.

Zahteva: Notranjost pečice je hladna.

1. Uporabljajte sveže in higiensko neoporečno meso. Najprimernejši so kosi brez kosti in z malo vezivnega tkiva.
2. Posodo postavite na rešetko na raven 1 v notranjosti pečice.
3. Notranjost pečice in posodo predgrevalite pribl. 15 minut.
4. Na kuhališču pri zelo visoki temperaturi močno popecite meso na vseh straneh.
5. Meso nato takoj položite na predogreto posodo v notranjost pečice. Da bo temperatura v notranjosti pečice enakomerna, naj bodo vrata pečice med počasno peko zaprta.

Priporočene nastavitve za počasno peko

Jed	Pribor/posoda	Višina	Trajanje peke v min.	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Račja prsa, roza, po 300 g	Odkrita posoda	1	6-8		95 ¹	-	45-60
Svinjski file, cel	Odkrita posoda	1	4-6		85 ¹	-	45-70
Goveji file, 1 kg	Odkrita posoda	1	4-6		85 ¹	-	90-120
Telečji medaljoni, debelina 4 cm	Odkrita posoda	1	4		80 ¹	-	40-60
Jagnječji hrbet, očiščen, po 200 g	Odkrita posoda	1	4		85 ¹	-	30-45

Sous-vide

Sous-vide pomeni pripravo hrane „v vakuumu“ pri nizkih temperaturah med 50 in 95 °C in pri 100 % pari. Kuhanje sous-vide je odličen način za pripravo mesa, rib, zelenjave in sladice.

Jedi se z napravo za vakuumiranje nepredušno zapakira v posebne na vročino odporne vrečke za vakuumsko pakiranje.

Z zaščitno vrečko za vakuumsko pakiranje se hranilne in aromatične snovi ohranijo v jedeh. Nizke temperature in neposreden prenos toplote omogočajo nadzorovano pripravo hrane na želeni način. Skoraj nemogoče je, da bi jed preveč skuhal.

Napotki za kuhanje sous-vide

- Porcije
 - Upoštevajte količine in velikosti kosov, navedene v priporočenih nastavitvah. Pri večjih količinah in kosih prilagodite čas priprave.
 - V aparatu lahko kuhate sous-vide največ 2 kg jedi.
 - Navedene količine zelenjave in sladice ustrezajo količini za 4 osebe.
- Jedi lahko pripravljate na največ 2 višinah za vstavljanje pribora. V ta namen univerzalni pekač vedno vstavite na raven 1, da se v njem nabira kondenzat, ki nastaja pri pripravi hrane. Rešetke ustrezno vstavite nad njim.
- Kakovost rezultata priprave je do 100 % odvisna od lastnosti uporabljenih živil. Uporabljajte le sveža živila

Nasveti za počasno peko

Tu najdete nasvete za uspešno pripravo jedi s počasno peko.

Želja	Nasvet
Želite počasno speči račja prsa.	■ Račja prsa hladna položite v ponev. ■ Najprej popecite stran s kožo. ■ Počasi pecite račja prsa. ■ Po počasni peki račja prsa pecite na žaru še 3 do 5 minut, da postanejo hrustljava.
Počasi pečeno meso postrezite čim toplejše.	■ Ogrejte servirne krožnike. ■ Omake postrezite vroče.

najboljše kakovosti. Le na ta način boste dosegli varen in okusen rezultat priprave.

Vakuumiranje jedi

Da dosežete enakomeren prenos toplote in čim boljši rezultat priprave, za vakuumiranje uporabite aparat za vakuumiranje s komoro, ki lahko ustvari 99-odstotni vakuum.

Namig: Da preprečite uhajanje plinov iz živila, npr. npr. iz zelenjave, živila vakuumirajte največ en dan pred pripravo. Plini preprečujejo prenos toplote ali povzročijo, da se struktura in obnašanje jedi med kuhanjem spremenita zaradi pritiska v vakuumu.

Opomba: Ne uporabljajte termosonde.

1. Jedi začinite le pol toliko kot običajno. Med pripravo v vakuumu se arome ne morejo izgubiti. Običajne količine arom, npr. začimb, zelišč ali česna, bistveno močneje vplivajo na okus in ga ojačajo. **Namig:** Že z majhnim koščkom masla in malo soli lahko v vrečki za vakuumsko pakiranje ojačate naravne arome kakovostnih živil. Različni dodatki vplivajo na pripravo jedi:
 - Sol in sladkor skrajšata čas priprave.
 - Zaradi kislih živil, npr. limoninega soka ali kisa, so jedi trdnjše.
 - Alkohol in česen dasta jedem neprijeten priokus.

¹ Aparat predgrejte.

2. Da napolnite vrečko za vakuumsko pakiranje, rob vrečke zavijajte za 3-4 cm in jo postavite v posodo, npr. v merilno posodo.
Ko polnite vrečko za vakuumsko pakiranje, pazite, da na območju zvara na vrečki ne bo ostankov živil.
3. Pred pripravo hrane preverite, ali je vakuum v vrečki ustrezen.
V ta namen upoštevajte naslednje točke:
 - V vakuumski vrečki ni zraka.
 - Zvar je brezhibno zaprt.
 - V vakuumski vrečki ni lukenj.
 - Kosi mesa ali ribe, vakuumirani skupaj, ne smejo biti stisnjeni tesno skupaj.
4. Če vakuumaska vrečka ni idealno napolnjena, živila preložite v novo vrečko in jih znova vakuumirajte.

Priprava jedi za kuhanje sous-vide

Na skoraj vseh površinah živil so klice.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Kuhanje sous-vide poteka pri nizkih temperaturah. Če ne upoštevate navodil za uporabo in higienskih ukrepov, je lahko zdravju škodljivo.

- ▶ Uporabljajte le popolnoma neoporečna sveža živila najboljše kakovosti.
- ▶ Umijte in razkužite si roke.
- ▶ Uporabljajte rokavice za enkratno uporabo ali kleščice za kuho ali žar.
- ▶ Občutljiva živila, npr. perutnino, jajca in ribe, pripravljajte še posebej previdno.
- ▶ Zelenjavo in sadje temeljito operite in/ali olupite.
- ▶ Površine in deske za rezanje morajo biti čiste.
- ▶ Za različne vrste živil uporabljajte različne deske za rezanje.
- ▶ Hladilno verigo prekinite samo na kratko, da pripravite živila.
- ▶ Vakuumirane jedi hranite v hladilniku največ 24 ur, dokler jih ne začnete pripravljati.
- ▶ Po pripravi jedi takoj pojedite in jih ne shranjujte dalj časa, niti v hladilniku ne. Jedi niso primerne za pogrevanje.
- ▶ Da uničite klice, vakuumirano in še ne kuhano jed za največ 3 sekunde potopite v vrelo vodo.
- ✓ Sestavine so skoraj brez klic in higiensko pripravljene za kuhanje sous-vide.

Kuhanje jedi sous-vide

Zahteve

- Jed je vakuumirana. → *Stran 47*
- Jed je pripravljena. → *Stran 48*
- 1. Jed položite na rešetko.
Da dosežete enakomerno porazdelitev toplote v jedi, vakuumiranih jedi ne polagajte na rešetko več plasteh ali tesno skupaj.
- 2. Da prestrežete kondenzat, ki kaplja z jedi, univerzalni pekač vstavite na raven 1.
- 3. **POZOR** – Nevarnost poškodb pohištva
 - ▶ Za način priprave sous-vide rezervoarja za vodo ne napolnite drugič.

Priporočene nastavitve za kuhanje sous-vide

Jed	Pribor/posoda	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.	Nasveti za kuhanje sous-vide
Goveji file, v kosu, kravav, debelina 3-4 cm	Rešetka +		58	-	90	Vakuumirajte z maslom in rožmarinom.

Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami.

Priporočene nastavitve veljajo za eno polnjenje rezervoarja za vodo. Na splošno za popolnoma napolnjen rezervoar za vodo glede na temperaturo veljajo naslednja maksimalna trajanja priprave:

Temperatura v °C	Maks. trajanje v minutah
50	270
60	210
70	150
80	120
90	90

4. ⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Vroča voda se med pripravo zbira na vakuumski vrečki.

- ▶ Vakuumsko vrečko s krpo previdno dvignite, da voda odteče v univerzalni pekač ali posodo za kuhanje.
- ▶ Vakuumsko vrečko previdno odstranite s prijemalko.

Po pripravi počakajte, da se notranost pečice ohladi, in nato z gobico obrišite vodo.

5. Vrečko za vakuumsko pakiranje obrišite in jo položite v čisto posodo.
6. Vrečko za vakuumsko pakiranje odprite s škarpami.
Vso hrano in tekočino stresite v posodo.
Iz soka ali marinade lahko pripravite omako.
7. Pripravite jed za postrežbo.

Jed	Napotki za pripravo
Meso	– Da preprečite brizganje maščobe, meso otrite s kuhinjsko krpo, preden položite meso v vroče olje. – Meso na veliki vročini za nekaj sekund popecite na vsaki strani. Meso tako dobi skorjo in običajno aromo pečenja, ne da bi se preveč speklo.
Riba	– Ribo začinite in jo prelijte z vročim maslom. – Da riba dobi skorjo in okus po pečenju, ribo za nekaj sekund popecite na vsaki strani. – Če po končanem kuhanju sous-vide še ni dosežena ustrezna stopnja priprave, čas popekanja podaljšajte. – Ribo postrezite na predogretyh krožnikih in z vročo omako ali maslom, ker kuhanje sous-vide poteka pri nizkih temperaturah.
Zelenjava	– Da dosežete okus po pečenju, zelenjavo na kratko popecite. – Zelenjavo začinite ali zmešajte z drugimi sestavinami.

Jed	Pribor/posoda	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.	Nasveti za kuhanje sous-vide
	Univerzalni pekač					
Goveji file, v kosu, srednje pečen, debelina 3-4 cm	Rešetka + Univerzalni pekač		65	-	80	Vakuimirajte z maslom in rožmarinom.
Račja prsa, po 300 g	Rešetka + Univerzalni pekač		62	-	70	Zarežite v plast maščobe, mesno stran potresite z malo popra in soli ter vakuumirajte s koščkom pomarančne lupine.
Ribji file, debelina 2-3 cm, npr. losos, polenovka	Rešetka + Univerzalni pekač		58	-	25	Vakuimirajte z maslom in malo soli.
Šampinjoni, narezani na četrtine, 500 g	Rešetka + Univerzalni pekač		85	-	20-25	Vakuimirajte z maslom, rožmarinom, malo česna in soljo.
Korenje, v rezinah debeline 0,5 cm, 600 g	Rešetka + Univerzalni pekač		90	-	70-80	Namig za recept: vakuumirajte s pomarančnim sokom, karijem in maslom.
Krompir, olupljen, narezan na četrtine, 800 g	Rešetka + Univerzalni pekač		95	-	35-45	Namig za recept: vakuumirajte z maslom in soljo. Primeren za nadaljnjo pripravo, npr. za solato.
Ananas, v rezinah debeline 1,5 cm, 400 g	Rešetka + Univerzalni pekač		85	-	70-80	Namig za recept: vakuumirajte z maslom, medom in vanilijo.
Jabolka, olupljena, v rezinah debeline 0,5 cm, 2-4 kosi	Rešetka + Univerzalni pekač		85	-	15-25	Namig za recept: vakuumirajte s karamelno omako. Najprimernejše so čvrste sorte jabolk, npr. jonagold ali boskop.
Vanilijina omaka 0,5 l	Rešetka + Univerzalni pekač		82	-	15-25	Namig za recept: 0,5 l mleka, 1 jajce, 3 rumenjake, 80 g sladkorja, sredico enega stroka vanilije zmešajte in vakuumirajte.

Air Fry

Z Air Fry pripravite hrustljave jedi z malo maščobe. Air Fry je posebno primeren za jedi, ki jih običajno cvrete v olju.

Napotki za pripravo z Air Fry

Upoštevajte naslednje informacije, kadar pripravljate jedi z Air Fry.

- Priprava z Air Fry je mogoča samo na eni ravni.
- Jed bo najbolj hrustljava, če jo pripravite v emajliranem pekaču Air Fry. Perforirana površina omogoča posebno dobro kroženje zraka okoli jedi. Če pekač

Air Fry ni standardno priložen aparatu, lahko pekač Air Fry kupite kot dodatni pribor.

- Pečice ne predgrejte.
- Ne uporabljajte papirja za peko. Zrak mora krožiti po notranjosti pečice.
- Globoko zamrznjenih jedi ne odtalite.
- Jedi enakomerno naložite na pekač Air Fry ali na univerzalni pekač. Po možnosti jedi razporedite po priboru v eni plasti.
- Pribor vstavite v pečico na raven 2. Če uporabljate pekač Air Fry, lahko za zaščito pred umazanijo na raven 1 vstavite prazen univerzalni pekač.

sl Tako vam bo uspelo

- Hrano po polovici časa priprave obrnite. Pri večji količini hrano obrnite 2-krat.

Namig: Hrano solite šele po pripravi. Tako bo hrana bolj hrustljava.

Priporočene nastavitve za Air Fry

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Ocvrt krompirček	Pekač za Air Fry ali Univerzalni pekač	2		190-210	-	20-25
Krompirjevi žepki, polnjeni	Pekač za Air Fry ali Univerzalni pekač	2		190-210	-	20-25
Krompirjev rosti, zamrznjen	Pekač za Air Fry ali Univerzalni pekač	2		190-210	-	20-25
Piščancje palčke, medaljoni, zamrznjeni	Pekač za Air Fry ali Univerzalni pekač	2		190-210	-	10-15
Ribje palčke	Pekač za Air Fry ali Univerzalni pekač	2		190-210	-	15-20
Brokoli, paniran	Pekač za Air Fry ali Univerzalni pekač	2		190-210	-	15-25

Razkuževanje in higiena

Razkužite lahko brezhibno in na vročino odporno posodo ali otroške stekleničke. Postopek ustreza standardnemu prekuhanju.

Razkuževanje stekleničk

1. Takoj po pitju očistite stekleničke s ščetko za steklenice.
2. Stekleničke očistite v pomivalnem stroju.
3. Stekleničke zložite v posodo za soparjenje velikosti XL tako, da se med seboj ne dotikajo.
4. Zaženite program "Razkuževanje".
5. Stekleničke obrišite s čisto krpo.
6. Po razkuževanju obrišite aparat.

Priporočene nastavitve za higieno

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Razkuževanje čiste posode	Perforirana posoda za soparjenje	1		100	-	15-20

Vzhajanje testa

V aparatu kvašeno testo vzhaja hitreje kot na sobni temperaturi in se ne izsuši.

Zahteva: Notranjost pečice je hladna.

1. Vstavite rešetko.
2. Testo v skledi postavite na rešetko. Sklede ne pokrijte.

Tudi panirana zelenjava je primerna za pripravo z Air Fry. Da varčujete z maščobo, panirano hrano z razpršilnikom poškropite z oljem. Tako bo nastala hrustljava skorijca z malo maščobe.

Napotki za razkuževanje

Upoštevajte naslednje informacije, kadar razkužujete posodo.

- V aparatu lahko pripravite kozarce za marmelado ali za vlaganje in pokrovčke.
- Marmelado lahko naknadno obdelate, da podaljšate njeno obstojnost.
- Razkužujte le toplotno obstojno posodo, primerno za uporabo s paro.
- Uporabljajte le brezhibne, čiste kozarce in pokrovčke.
- Najbolje je, da posodo pred razkuževanjem očistite v pomivalnem stroju.

3. Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami.

Podatki so okvirni. Temperatura in čas vzhajanja sta odvisna od vrste in količine sestavin.

4. Med vzhajanjem ne odpirajte vrat aparata, ker sicer iz pečice uhaja vlaga.
5. Pred peko obrišite notranjost pečice do suhega.

Priporočene nastavitve za vzhajanje testa

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Testo z veliko maščobe, npr. panettone	Skleda na rešetki	1		40-45	-	40-90
Bel kruh	Skleda na rešetki	1		35-40	-	30-40

Pogrevanje

Z dodajanjem pare Nežno pogrejte jedi. Okus in videz jedi sta enaka kot pri sveže pripravljene jedi. Lahko tudi popečete pekarske izdelke od prejšnjega dne.

Napotki za pogrevanje

- Uporabljajte odkrito toplotno obstojno posodo, primerno za uporabo s paro.

- Uporabite plitvo in široko posodo. V hladni posodi se čas pogrevanja podaljša.
- Posodo postavite na rešetko.
- Jedi, ki jih ne pripravljate v posodi, položite neposredno na rešetko na ravni 1, npr. žemljice.
- Jedi ne pokrivajte.
- Med pogrevanjem ne odpirajte vrat pečice, ker sicer iz pečice uide veliko pare.
- Po pogrevanju obrišite notranjost pečice in posodo za kondenzat do suhega.

Priporočene nastavitve za segrevanje in pogrevanje

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Jed na krožniku, ohlajena, 1 porcija	Odkrita posoda	1		120-130	-	15-25
Pica, pečena, ohlajena	Rešetka	1		170-180 ¹	-	5-15
Žemljice, bageta, pečeno	Rešetka	1		150-160 ¹	-	10-20
Pica, pečena, zamrznjena	Rešetka	1		170-180 ¹	-	5-15
Žemljice, bageta, pečeno, zamrznjeno	Rešetka	1		160-170 ¹	-	10-20

Ohranjanje toplote

Napotki za ohranjanje toplote

- Če uporabite način gretja "Ohranjanje toplote", preprečite nastajanje kondenzata. Notranjosti pečice vam ni treba brisati.
- Jedi ne pokrivajte.
- Jedi ne hranite na toplem več kot 2 uri.
- Upoštevajte, da se nekatere jedi še naprej kuhajo, medtem ko jih hranite na toplem.

Različne stopnje dovajanja pare so primerne za ohranjanje toplote naslednjih jedi:

- Stopnja 1: kosi pečenke in hitro pečena živila
- Stopnja 2: narastki in priloge
- Stopnja 3: enolončnice in juhe

31.8 Testne jedi

Informacije v tem razdelku so namenjene preizkuševalnim ustanovam za lažje preizkušanje aparata v skladu z EN 60350-1.

Priporočene nastavitve za peko

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Brizgano pecivo	Plitvi pekač	1		150-160 ²	-	25-40
Brizgano pecivo	Plitvi pekač	1		140-150 ²	-	25-35
Brizgano pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač	3+1		140-150 ²	-	25-35

Peka

- Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje v hladno pečico.
- Upoštevajte navodila za predgretje v priporočenih nastavitvah. Nastavitvene vrednosti veljajo brez hitrega segrevanja.
- Za peko najprej uporabite najnižjo navedeno temperaturo.
- Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo pripravljena ob istem času.
- Višina vstavljanja pri peki na 2 ravneh:
 - Univerzalni pekač: višina 3
 - Plitvi pekač: višina 1
- Vodni biskvit
 - Če pečete na 2 ravneh, tortna modela na rešetkah razporedite drugega nad drugim.
 - Namesto rešetke lahko uporabite tudi pekač Air Fry, ki ga nudimo.

¹ Aparat predgrejte.

² Aparat predgrevajete 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
	+ Plitvi pekač					
Tortice	Plitvi pekač	1		160 ¹	-	25-35
Tortice	Plitvi pekač	1		150 ¹	-	25-35
Tortice, 2 ravni	Univerzalni pekač	3+1		150 ¹	-	25-35
	+ Plitvi pekač					
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	1		1. 150-160 2. 150-160	1 izklopljeno	1. 10 2. 20-30

Kuhanje v sopari

Univerzalni pekač vstavite eno raven pod perforirano posodo velikosti XL, če je tako navedeno v priporočenih nastavitvah.

Višine za vstavljanje pribora

Višine vstavljanja pri kuhanju v sopari na eni ravni

- Uporabite največ 2,5 kg.

Priporočene nastavitve za kuhanje v sopari

- Perforirana posoda za soparjenje, velikost XL: višina 2
- Višine vstavljanja pri kuhanju v sopari na dveh ravneh
- Na vsaki ravni uporabite največ 1,8 kg.
- Perforirana posoda za soparjenje, velikost XL: višina 3
- Perforirana posoda za soparjenje, velikost XL: višina 2

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Grah, zamrznjen, dve posodi	2x Posoda za soparjenje, velikost XL + Univerzalni pekač	3+2+1		100	-	- ³
Brokoli, svež, 300 g	Posoda za soparjenje, velikost XL	2		100 ⁴	-	9-10 ⁵
Brokoli, svež, ena posoda	Posoda za soparjenje, velikost XL	2		100 ⁴	-	12-13 ⁵

Peka na žaru

Priporočene nastavitve za peko na žaru

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C/stopnja žara	Stopnja pare	Trajanje v min.
Opečen toast	Rešetka	3		3 ⁶	-	3-6

¹ Aparat predgrevalje 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

² Aparat predgrejte. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

³ Testiranje je končano, ko je na najhladnejšem mestu doseženo 85 °C (glejte IEC 60350-1).

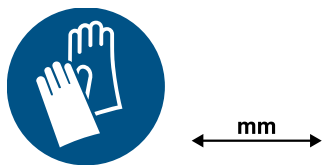
⁴ Aparat predgrejte.

⁵ Primerljiva stopnja kuhanja med referenčnim poskusom in glavnim poskusom je dosežena, ko se referenčni poskus kuha 5 minut (izvedeno, kot je opisano v IEC 60350-1).

⁶ Aparata ne predgrevalje.

32 Navodila za montažo

Pri montaži aparata upoštevajte te informacije.

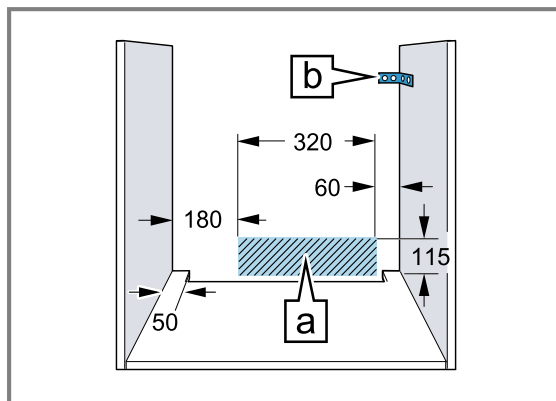


32.1 Splošna navodila za namestitev

Upoštevajte ta navodila, preden začnete z vgradnjo aparata.

- Samo strokovna namestitev v skladu s temi navodili za montažo zagotavlja varno uporabo. Za škodo, ki nastane zaradi napačne vgradnje, odgovarja monter.
- Po razpakiranju preverite aparat. V primeru poškodb pri prevozu ga ne priključite.
- Pred zagonom aparata iz notranjosti pečice in z vrat odstranite embalažo in lepilne folije.
- Upoštevajte navodila za vgradnjo delov pribora.
- Vgradno pohištvo mora biti odporno na temperaturo do 95 °C, čelne plošče sosednjih pohištvenih elementov pa do 70 °C.
- Aparata ne vgradite za okrasna ali pohištvena vrata. Obstaja nevarnost zaradi pregrevanja.
- Pred vstavitvijo aparata opravite izreze na pohištvu. Odstranite žagovino. Delovanje električnih komponent je lahko oslabiljeno.
- Aparat naestite na vodoravno površino.
- Priključna vtičnica aparata mora biti v označenem območju  ali zunaj vgradnega prostora.

1 Nepritrjeno pohištvo je treba pritrditi na ste-0.no z običajnim kotnikom .



- Pri aparatih s premično upravljalno ploščo pazite na to, da upravljalna plošča pri izvleku ne zadene sosednjih kosov pohištva.

- Nosite zaščitne rokavice, da se ne urežete. Deli, ki so dostopni med sestavljanjem, imajo lahko ostre robove.
- Dimenzije na slikah v mm.

OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Po vgradnji aparata odprtine na zadnji steni aparata ne smejo biti dostopne otrokom, niti skozi spodaj nameščene predale in kuhinjske omare. To morate zagotoviti z vgradnjo. V primeru kuhinjskega otoka je potrebna zaprta zadnja stena.

OPOZORILO – Nevarnost: magnetizem!



Pozor, magnetizem



Opozorilo za osebe s srčnim spodbujevalnikom

V upravljalnem polju so vstavljeni trajni magneti. Ti lahko vplivajo na delovanje elektronskih vsadkov, npr. srčnih spodbujevalnikov ali inzulinskih črpalk.

- Osebe z elektronskimi vsadki morajo biti od upravljalnega polja oddaljene vsaj 10 cm.

OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- Ne uporabljajte podaljškov ali električnih razdelilnikov.
- Uporabljajte samo adapterje in omrežne priključne vode, ki jih je odobril proizvajalec.
- Če je omrežni priključni vod prekratek in daljši omrežni priključni vod ni na voljo, se obrnite na usposobljenega električarja, ki bo prilagodil hišno instalacijo.

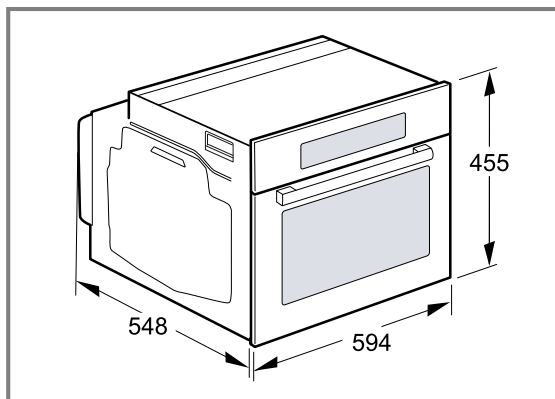
POZOR

Če aparat prenašate tako, da držite za ročaj vrat, se ta lahko odlomi. Ročaj vrat ne zdrži teže aparata.

- Aparata ne prenašajte ali držite za ročaj vrat.

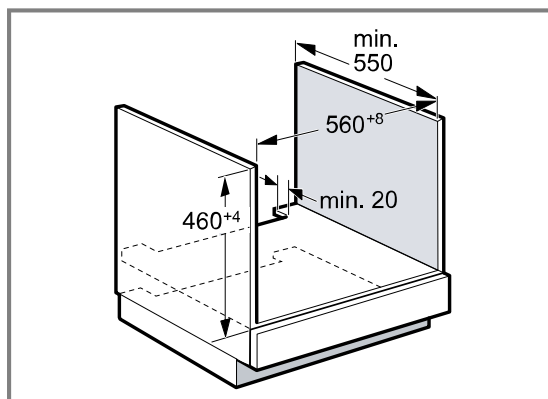
32.2 Dimenzije aparata

Tu najdete dimenzije aparata



32.3 Vgradnja pod delovni pult

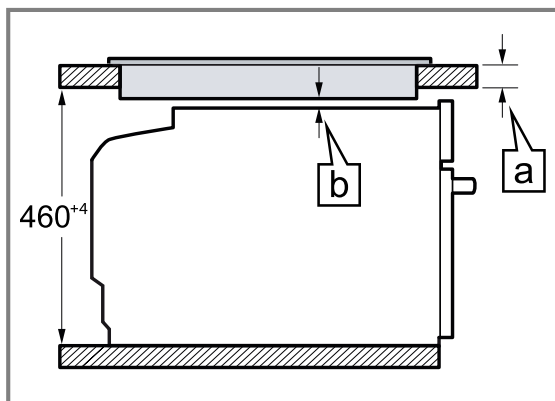
Pri vgradnji pod delovni pult upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



- Za prezračevanje aparata mora imeti vmesni strop izrez za prezračevanje.
- Delovni pult mora biti pritrjen na vgradno pohištvo.
- Upoštevajte morebitna navodila za montažo kuhalne plošče.
- Upoštevajte nacionalna navodila za vgradnjo kuhalne plošče, če se razlikujejo.
- Upoštevajte globino delovnega pulta najmanj 600 mm.
- Pri vgradnji pod plinsko kuhalno ploščo pazite, da se aparat ne dotika plinskega priključka plinske kuhalne plošče.
- Po potrebi pokličite strokovnjaka za priklop plina.

32.4 Vgradnja pod kuhalno ploščo

Če je aparat nameščen pod kuhalno ploščo, upoštevajte najmanjše mere, po potrebi vključno s spodnjo konstrukcijo.



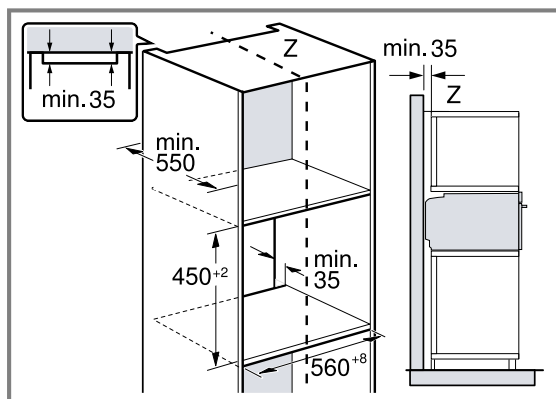
Zaradi nujne najmanjše razdalje $\square$ znaša najmanjša debelina delovnega pulta $\square$.

Tip kuhalne plošče	a nataknjena v mm	a plosko vgrajena v mm	b v mm
Indukcijska kuhalna plošča	42	43	5
Celotna indukcijska kuhalna plošča	52	53	5
Plinska kuhalna plošča	32	43	5 ¹
Električna kuhalna plošča	32	35	2

¹ Upoštevajte nacionalna navodila za vgradnjo kuhalne plošče, če se razlikujejo.

32.5 Vgradnja v visoko omaro

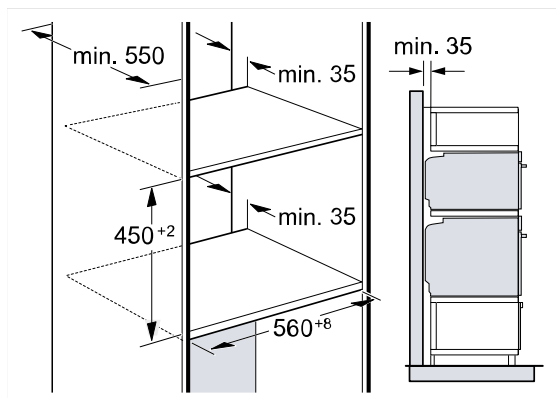
Pri vgradnji v visoko omaro upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



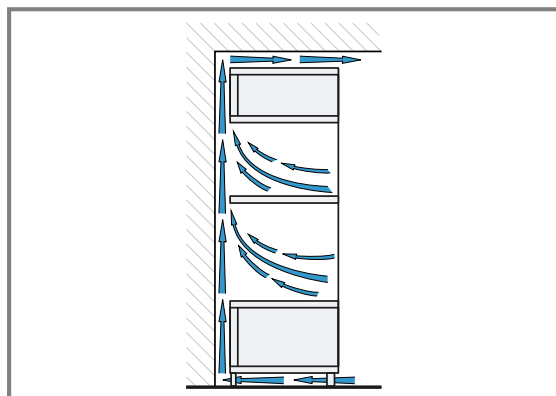
- Za prezračevanje aparata morajo imeti vmesne stene prezračevalno odprtino.
- Aparat vgradite le tako visoko, da lahko brez težav dosežete pribor.

32.6 Vgradnja dveh aparatov drugega nad drugim

Aparat lahko vgradite tudi nad drug aparat ali pod njega. Pri vgradnji upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo aparatov drugega nad drugim.



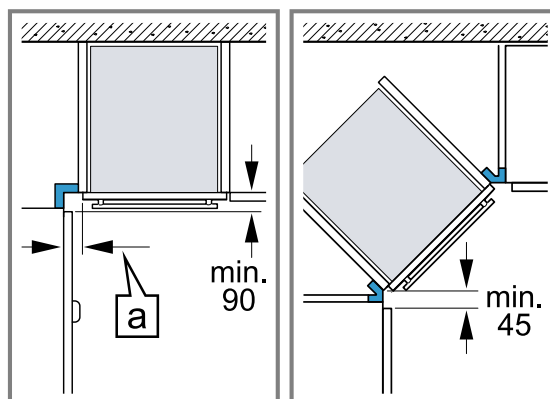
- Za prezračevanje aparatov morajo imeti vmesna dna prezračevalno odprtino.
- Da zagotovite ustrezno prezračevanje obeh aparatov, mora biti v območju podstavka prezračevalna odprtina velikosti najmanj 200 cm². V ta namen izrežite okrasno letev podstavka ali namestite prezračevalno rešetko.
- Pazite, da bo zagotovljena izmenjava zraka, kot je prikazano na skici.



- Aparata vgradite le tako visoko, da lahko iz njiju brez težav odstranite pribor.

32.7 Kotna vgradnja

Pri vgradnji v kot upoštevajte mere za vgradnjo in navodila za vgradnjo.

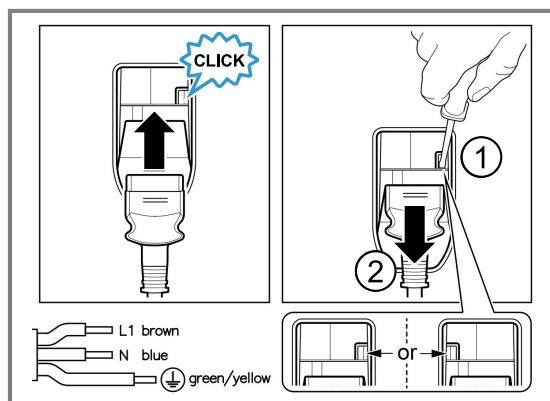


- Da se bodo vrata aparata lahko odpirala, pri kotni vgradnji upoštevajte najmanjše dimenzije. Dimenzija  je odvisna od debeline ličnice pohištva in ročaja.

32.8 Električna priključitev

Za varno priključitev aparata na električno upoštevajte ta navodila.

- Aparat spada v zaščitni razred I in ga lahko uporabljate le z ozemljitvenim priključkom.
- Varovalka mora ustrezati podatku o moči na tipski ploščici in lokalnim predpisom.
- Med montažnimi deli aparat ne sme biti pod napetostjo.
- Aparat je dovoljeno priključiti le s priloženimi priključnimi kablji.
- Priključni kabel morate nataktniti na zadnjo stran aparata, da se zasliši klik. 3 m dolg priključni kabel lahko kupite na pooblaščenem servisu.



- Priključni kabel je dovoljeno nadomestiti le z originalnim kablom. Tega lahko kupite na pooblaščenem servisu.
- Z vgradnjo je treba zagotoviti, da se aparat ne bo dotikal sosednjih površin.
- Če zaslon aparata ostane temen, ni pravilno priključen. Aparat odklopite z električnega omrežja in preverite priključitev.

Priključitev aparata na elektriko z varnostnim vtičem

Opomba: Aparat lahko priključite le na varnostno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi.

- ▶ Vtič vtaknite v varnostno vtičnico.

Ko je aparat vgrajen, mora biti omrežni vtič električnega kabla prosto dostopen, če pa to ni mogoče, mora biti v električni napeljavi vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

Priključitev aparata na elektriko brez varnostnega vtiča

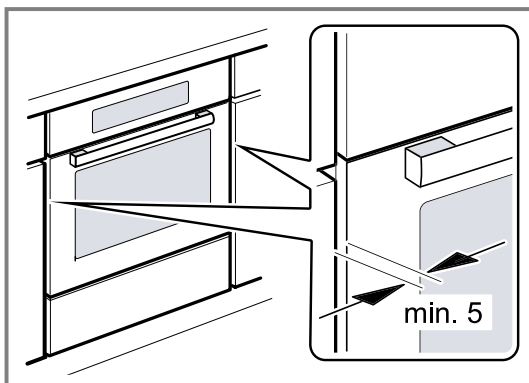
Opomba: Orodje lahko priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

V električni napeljavi mora biti vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

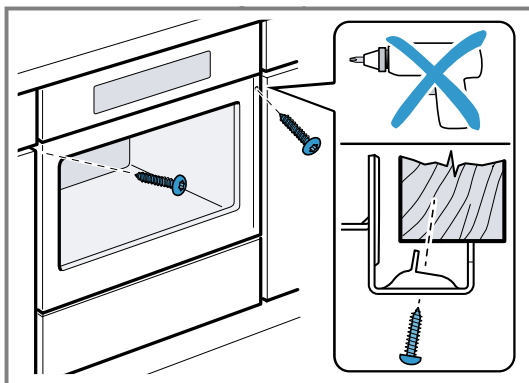
1. Identificirajte fazni in nevtralni („ničelni“) vodnik v vtičnici.
Z napačnim priklopom lahko aparat poškodujete.
2. Aparat priključite v skladu s priključno shemo.
Za napetost glejte tipsko ploščico.
3. Žile električnega priključnega kabla priključite glede na barvne oznake:
 - ▶ zelena-rumena = zaščitni vodnik ⊕
 - ▶ modra = nevtralni („ničelni“) vodnik
 - ▶ rjava = faza (zunanji vodnik)

32.9 Vgradnja aparata

1. Aparat potisnite do konca in ga poravnajte na sredino.



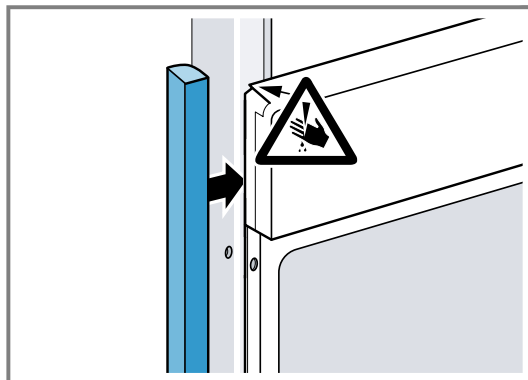
2. Aparat pritrdite z vijaki.



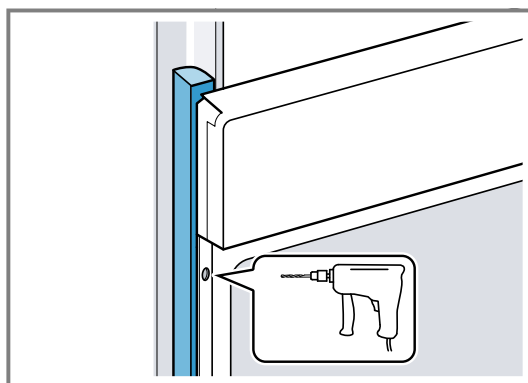
Opomba: Reže med delovno ploščo in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami.
Na stranicah vgradne omare ne smejo biti nameščene letve za zaščito pred toploto.

32.10 Pri kuhinjah brez ročajev z navpično prijemno letvijo:

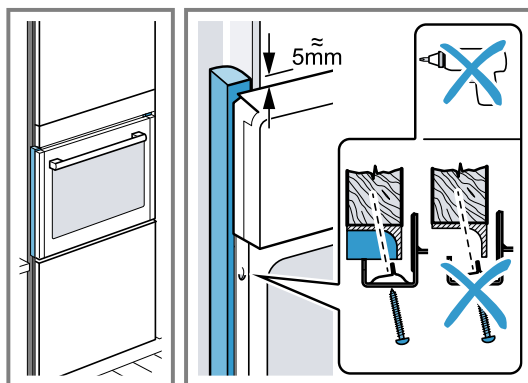
1. Na obeh straneh namestite primeren vložek, da prekrijete morebitne ostre robove in omogočite varno montažo.



2. Vložek pritrdite na pohišveni element.
3. Najprej naredite izvrtino v vložek in pohišveni element, da omogočite pritrditev z vijakom.



4. Aparat pritrdite s primernim vijakom.



32.11 Demontaža aparata

1. Odklopite aparat z električnega napajanja.
2. Odvijte pritrdilne vijake.
3. Aparat nekoliko privzdignite in ga povsem izvlecite.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems
or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001955971 (050821)

sl